

BANKA SLOVENIJE

STATISTIKA

NEPOSREDNE NALOŽBE

DIRECT INVESTMENT

1994 - 2003

Naslov/Title: NEPOSREDNE NALOŽBE – *DIRECT INVESTMENT*, 1994 - 2003
Leto 8, številka 1, december 2004
Year 8, No. 1, December 2004

Izdajatelj/Published by: BANKA SLOVENIJE / *BANK OF SLOVENIA*
Slovenska 35
1505 Ljubljana
tel.: +386 (1) 47 19 000
fax.: +386 (1) 25 15 516
e-mail: bsl@bsi.si
<http://www.bsi.si/>

Tisk/Printed by: Geodetski inštitut Slovenije, Ljubljana

Naklada/No. of copies: 150

Razmnoževanje publikacije, v celoti ali deloma, ni dovoljeno. Uporaba in objava podatkov in delov besedila je dovoljena le z navedbo vira.

Publication and other public use of the data from this publication are permitted subject to the statement of the source.

ISSN 1408-3264 (tiskana izdaja - *print*)
ISSN 1581-2170 (elektronska izdaja - *online*)

KAZALO

TABLE OF CONTENTS

1.	POVZETEK SUMMARY	9
2.	TRENDI NEPOSREDNIH NALOŽB TRENDS IN DIRECT INVESTMENT	13
2.1	TUJE NEPOSREDNE NALOŽBE V SLOVENIJI <i>FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA</i>	15
2.1.1	Dejavniki, ki vplivajo na spremembe stanja tujih neposrednih naložb v Sloveniji <i>The factors influencing the changes in foreign direct investment stock in Slovenia</i>	15
2.1.2	Nove, obstoječe in ostale tuje neposredne naložbe <i>New, existing and other foreign direct investments</i>	16
2.1.3	Države, dejavnosti in regije <i>Countries, activities and regions</i>	17
2.1.4	Poslovanje in pomen podjetij s tujimi neposrednimi naložbami v slovenskem podjetniškem prostoru <i>The performance and importance of the companies with foreign direct investments in the Slovene business community</i>	20
2.2	SLOVENSKE NEPOSREDNE NALOŽBE V TUJINI <i>SLOVENIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD</i>	25
2.2.1.	Dejavniki, ki vplivajo na spremembe stanja neposrednih naložb Slovenije v tujini <i>The factors influencing the changes in Slovenian direct investment stock abroad</i>	25
2.2.2	Nove, obstoječe in ostale slovenske neposredne naložbe v tujini <i>New, existing and other Slovenian direct investments abroad</i>	26
2.2.3	Države in dejavnosti <i>Countries and activities</i>	26
2.2.4	Poslovanje slovenskih investorjev v tujini <i>The performance of the Slovenian investors abroad</i>	28
2.3	PRAVNI OKVIRJI NEPOSREDNIH NALOŽB <i>THE LEGAL FRAMEWORK OF DIRECT INVESTMENT</i>	29
3.	TUJE NEPOSREDNE NALOŽBE V SLOVENIJI FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA	31
3.1	TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po državah <i>FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by country</i>	33
3.2	TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po dejavnostih <i>FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by activity</i>	44
3.3	TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po statističnih regijah <i>FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by statistical region</i>	53

4.	SLOVENSKE NEPOSREDNE NALOŽBE V TUJINI SLOVENIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD	55
4.1	SLOVENSKE NALOŽBE V TUJINI - po državah <i>SLOVENIAN INVESTMENT ABROAD - by country</i>	57
4.2	SLOVENSKE NALOŽBE V TUJINI - po dejavnostih <i>SLOVENIAN INVESTMENT ABROAD - by activity</i>	68
5.	KAZALCI POSLOVANJA PODJETIJ S TUJIMI NEPOSREDNIMI NALOŽBAMI V SLOVENIJI BUSINESS INDICATORS FOR THE COMPANIES WITH FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA	77
5.1	IZBRANE POSTAVKE IZ ZAKLJUČNIH RAČUNOV <i>SELECTED ITEMS FROM THE ANNUAL FINANCIAL STATEMENTS</i>	79
5.2	KAZALCI IZ ZAKLJUČNIH RAČUNOV – PORAZDELITEV PO DEJAVNOSTIH <i>BUSINESS INDICATORS FROM THE ANNUAL FINANCIAL STATEMENTS – DISTRIBUTION BY ACTIVITY</i>	81
5.3	POMEN PODJETIJ S TUJIMI NEPOSREDNIMI NALOŽBAMI <i>THE IMPORTANCE OF THE COMPANIES WITH FOREIGN DIRECT INVESTMENT</i>	83
5.4	IZBRANE POSTAVKE IN POMEN BANK IN HRANILNIC S TUJIMI NEPOSREDNIMI NALOŽBAMI <i>SELECTED ITEMS AND THE IMPORTANCE OF BANKS AND SAVINGS INSTITUTIONS WITH FOREIGN DIRECT INVESTMENT</i>	86
6.	METODOLOGIJA IN VIRI METHODOLOGY AND SOURCES	87
6.1	OPREDELITVE POJMOV IN METODOLOGIJA <i>DEFINITIONS OF TERMS AND METHODOLOGY</i>	89
6.2	VIRI PODATKOV <i>SOURCES OF DATA</i>	92

PREGLED TABEL

LIST OF TABLES

Tabela 1: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 1994 - 2003 <i>Table 1: Foreign direct investment in Slovenia - by country 1994 - 2003</i>	33
Tabela 2: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 31.12.2002 <i>Table 2: Foreign direct investment in Slovenia - by country December 31 2002</i>	34
Tabela 3: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 2002 <i>Table 3: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by country 2002</i>	35
Tabela 4: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 31.12.2003 <i>Table 4: Foreign direct investment in Slovenia - by country December 31 2003</i>	36
Tabela 5: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 2003 <i>Table 5: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by country 2003</i>	37
Tabela 6: Čisti dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 1994 - 2003 <i>Table 6: Earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by country 1994 - 2003</i>	38
Tabela 7: Reinvestirani dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 1994 - 2003 <i>Table 7: Reinvested earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by country 1994 - 2003</i>	39
Tabela 8: Izplačani dobički od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 1994 - 2003 <i>Table 8: Dividends of foreign direct investment in Slovenia - by country 1994 - 2003</i>	40
Tabela 9: Število slovenskih gospodarskih družb s tujimi neposrednimi naložbami (prvo koleno) - po državah investitoricah 1998 - 2003 <i>Table 9: No. of Slovenian companies with foreign direct investment (direct affiliation) - by investing country 1998 - 2003</i>	41
Tabela 10: Število tujih neposrednih naložb v Sloveniji (prvo koleno) - po državah investitoricah 2002 - 2003 <i>Table 10: No. of foreign direct investments in Slovenia (direct affiliation) - by investing country 2002 - 2003</i>	42
Tabela 11: Tuje portfolio naložbe v Sloveniji (lastniški kapital < 10%) - po državah 1994 - 2003 <i>Table 11: Foreign portfolio investment in Slovenia (equity capital < 10%) - by country 1994 - 2003</i>	43
Tabela 12: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 1994 - 2003 <i>Table 12: Foreign direct investment in Slovenia - by activity 1994 - 2003</i>	44
Tabela 13: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 31.12.2002 <i>Table 13: Foreign direct investment in Slovenia - by activity December 31 2002</i>	45
Tabela 14: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po dejavnostih 2002 <i>Table 14: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by activity 2002</i>	46
Tabela 15: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 31.12.2003 <i>Table 15: Foreign direct investment in Slovenia - by activity December 31 2003</i>	47
Tabela 16: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po dejavnostih 2003 <i>Table 16: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by activity 2003</i>	48
Tabela 17: Čisti dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po dejavnostih 1994 - 2003 <i>Table 17: Earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by activity 1994 - 2003</i>	49
Tabela 18: Reinvestirani dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po dejavnostih 1994 - 2003 <i>Table 18: Reinvested earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by activity 1994 - 2003</i>	50
Tabela 19: Izplačani dobički od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po dejavnostih 1994 - 2003 <i>Table 19: Dividends of foreign direct investment in Slovenia - by activity 1994 - 2003</i>	51
Tabela 20: Tuje portfolio naložbe v Sloveniji (lastniški kapital < 10%) - po dejavnostih 1994 - 2003 <i>Table 20: Foreign portfolio investment in Slovenia (equity capital < 10%) - by activity 1994 - 2003</i>	52
Tabela 21: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po statističnih regijah 1998 - 2003 <i>Table 21: Foreign direct investment in Slovenia - by statistical region 1998 - 2003</i>	53
Tabela 22: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 1994 - 2003 <i>Table 22: Slovenian direct investment abroad - by country 1994 - 2003</i>	57
Tabela 23: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 31.12.2002 <i>Table 23: Slovenian direct investment abroad - by country December 31 2002</i>	58
Tabela 24: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po državah 2002 <i>Table 24: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by country 2002</i>	59

Tabela 25: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 31.12.2003 <i>Table 25: Slovenian direct investment abroad - by country December 31 2003</i>	60
Tabela 26: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po državah 2003 <i>Table 26: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by country 2003</i>	61
Tabela 27: Čisti dobički / izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini - po državah 1994 - 2003 <i>Table 27: Earnings / losses of Slovenian direct investment abroad - by country 1994 - 2003</i>	62
Tabela 28: Reinvestirani dobički / izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini - po državah 1994 - 2003 <i>Table 28: Reinvested earnings / losses of Slovenian direct investment abroad - by country 1994 - 2003</i>	63
Tabela 29: Izplačani dobički od slovenskih neposrednih naložb v tujini - po državah 1994 - 2003 <i>Table 29: Dividends of Slovenian direct investment abroad - by country 1994 - 2003</i>	64
Tabela 30: Število slovenskih gospodarskih družb z neposrednimi naložbami v tujini (prvo koleno) - po državah prejemnicah 1998 - 2003 <i>Table 30: No. of Slovenian companies with direct investment abroad (direct affiliation) - by host country 1998 - 2003</i>	65
Tabela 31: Število slovenskih neposrednih naložb v tujini (prvo koleno) - po državah prejemnicah 2002 - 2003 <i>Table 31: No. of Slovenian direct investments abroad (direct affiliation) - by host country 2002 - 2003</i>	66
Tabela 32: Slovenske portfolio naložbe v tujini (lastniški kapital < 10%) - po državah 1994 - 2003 <i>Table 32: Slovenian portfolio investment abroad (equity capital < 10%) - by country 1994 - 2003</i>	67
Tabela 33: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 1994 - 2003 <i>Table 33: Slovenian direct investment abroad - by activity 1994 - 2003</i>	68
Tabela 34: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 31.12.2002 <i>Table 34: Slovenian direct investment abroad - by activity December 31 2002</i>	69
Tabela 35: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 2002 <i>Table 35: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by activity 2002</i>	70
Tabela 36: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 31.12.2003 <i>Table 36: Slovenian direct investment abroad - by activity December 31 2003</i>	71
Tabela 37: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 2003 <i>Table 37: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by activity 2003</i>	72
Tabela 38: Čisti dobički / izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 1994 - 2003 <i>Table 38: Earnings / losses of Slovenian direct investment abroad - by activity 1994 - 2003</i>	73
Tabela 39: Reinvestirani dobički/izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 1994 - 2003 <i>Table 39: Reinvested earnings / losses of Slovenian direct investment abroad - by activity 1994 - 2003</i>	74
Tabela 40: Izplačani dobički od slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 1994 - 2003 <i>Table 40: Dividends of Slovenian direct investment abroad - by activity 1994 - 2003</i>	75
Tabela 41: Slovenske portfolio naložbe v tujini - po dejavnostih 1994 - 2003 <i>Table 41: Slovenian portfolio investment abroad - by activity 1994 - 2003</i>	76
Tabela 42: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij glede na deleže tujcev 31.12.2003 <i>Table 42: Selected income statements/balance sheets items for enterprises with regard to non-residents' equity shares December 31 2003</i>	79
Tabela 43: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij z neposrednimi naložbami (prvo koleno) in njihov pomen v celotnem podjetniškem sektorju 1996-2003 <i>Table 43: Selected income statements/balance sheets items for enterprises with direct investment (directly affiliated enterpr.) and their importance in total non-financial corporate sector 1996-2003</i>	80
Tabela 44: Porazdelitev podjetij z neposrednimi naložbami po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2003 <i>Table 44: Distribution of enterprises with direct investment by activity with regard to selected income statements/balance sheets items December 31 2003</i>	81
Tabela 45: Porazdelitev podjetij z neposrednimi naložbami po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2003 <i>Table 45: Distribution of enterprises with direct investment by activity with regard to selected income statements/balance sheets items December 31 2003</i>	82
Tabela 46: Pomen podjetij z neposrednimi naložbami (njihov delež v celoti) po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2003 <i>Table 46: The importance of enterprises with direct investment (their share in the whole) by activity for selected income statements/balance sheet items December 31 2003</i>	83
Tabela 47: Kazalci uspešnosti poslovanja podjetij iz zaključnih računov z dne 31.12.2003 <i>Table 47: Financial ratios for enterprises from selected income statement/balance sheet items on December 31 2003</i>	84

Tabela 48: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij in njihove letne stopnje rasti 1995 - 2003

85

Table 48: Selected income statements/balance sheets items for enterprises and their annual growth 1995 - 2003

Tabela 49: Izbrane postavke in kazalci uspešnosti poslovanja bank in hranilnic iz zaključnih računov 1995 - 2003

86

Table 49: Selected items and financial ratios for banks and savings banks from income statements/balance sheets 1995 - 2003

Splošne opombe:

Slovensko besedilo je napisano pokončno in se nahaja praviloma na levem delu strani, angleško pa *ležeče* in se nahaja na desnem delu strani.

General remarks:

English text is situated on the right side of the page in italic, the Slovenian text is on the left side of the page in normal font. Comma (,) represents the decimal point delimiter, point (.) represents a thousand group delimiter.

Opis znakov:

- ni pojava
0 podatek je manjši od 0,5

Legend:

- no occurrence
0 value less than 0,5

1. POVZETEK

SUMMARY

1. POVZETEK

Statistika neposrednih naložb je del prikaza stanja mednarodnih naložb, ki vsebuje vse finančne obveznosti ter terjatve med rezidenti in nerezidenti na določen dan. V skladu s posebnim standardom Mednarodnega denarnega sklada o objavi podatkov SDDS (Special Data Dissemination Standard) Slovenija od leta 1994 pripravlja letne podatke stanja mednarodnih naložb. Neposredne naložbe se kot vir financiranja od drugih instrumentov razlikujejo po tem, da odražajo dolgoročni interes tujega investitorja. Lahko so v obliki lastniškega in/ali tudi dolžniškega kapitala. Slovenija ima v celotni časovni seriji negativno neto pozicijo neposrednih naložb, kar pomeni, da je neto prejemnica naložb.

Publikacija »Neposredne naložbe« skuša predvsem z obsežnim tabelaričnim prikazom nazorno predstaviti agregatne podatke o izvoru tujih neposrednih naložb pri nas in njihovi vključenosti v slovenski gospodarski prostor. Prav tako so podani tudi podatki in kratka analiza slovenskih neposrednih naložb v tujini.

Neposredne naložbe (NN) zajemajo relativno ozko populacijo podjetij. V tujino investira v obliki neposrednih naložb le 2 % vseh slovenskih podjetij, NN tujcev pa so koncentrirane v dobrih 5 % populacije slovenskih podjetij. Posebno pozornost zasluži ta ozki segment podjetij ravno zaradi relativno velikega pomena v slovenskem gospodarstvu. Konec leta 2003 so imela podjetja s tujimi neposrednimi naložbami 18,5 % kapitala, 18,9 % sredstev in 12,6 % zaposlenih celotnega podjetniškega prostora. Pomembno vlogo zavzemajo podjetja s tujimi NN tudi v celotnem izvozu in uvozu blaga, kjer po vrednosti zavzemajo dobro tretjino vseh poslov.

Največji delež tujih neposrednih naložb prihaja iz držav EU in Švice, medtem ko se slovenski investitorji večinoma odločajo za naložbe v države bivše Jugoslavije.

1. EXECUTIVE SUMMARY

The statistics of direct investment form part of a release of the international investment stock, entailing all financial liabilities and claims between residents and non-residents on a particular day. In compliance with the IMF's Special Data Dissemination Standard (SDDS), Slovenia has been drawing up annual data on the international investment stock since 1994. It is the long-term interest of the foreign investor that distinguishes direct investment as a resource of funding from other instruments. They can either be in the form of equity or debt capital. Over the period observed, Slovenia held a negative net position of direct investment, which means that Slovenia is a net investment recipient.

Making use of extensive tables, the Direct Investment publication mainly endeavours to clearly show the aggregated figures on the origin of foreign direct investment in Slovenia and its integration into the Slovenian economy. The figures and a brief analysis of Slovenian direct investment abroad are given.

Direct investment (DI) covers a relatively narrow population of companies. Only 2 % of all Slovenian companies invest abroad in the form of DI, while foreign persons' DIs are concentrated among more than 5 % of Slovenian companies. This small segment of companies are deserving of particular attention because of their relative importance to the Slovenian economy. At the end of 2003 companies with FDIs accounted for 18.5 % of the capital, 18.9 % of the assets and 12.6 % of the employees of the whole corporate sector. Companies with FDIs have also taken a significant role in the import and export of goods, accounting for more than one-third of all volume in terms of value.

The largest proportion of FDIs come from EU member-states and Switzerland, while Slovenian investors mostly favour investments in the countries of the former Yugoslavia.

2. TRENDI NEPOSREDNIH NALOŽB

TRENDS IN DIRECT INVESTMENT

T
R
E
N
D
I

N
E
P
O
S
R
E
D
N
I
H

N
A
L
O
Ž
B

2. TRENDI NEPOSREDNIH NALOŽB

2. TRENDS IN DIRECT INVESTMENT

2.1 TUJE NEPOSREDNE NALOŽBE V SLOVENIJI

2.1 FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA

2.1.1 Dejavniki, ki vplivajo na spremembe stanja tujih neposrednih naložb v Sloveniji

2.1.1 The factors influencing the changes in foreign direct investment stock in Slovenia

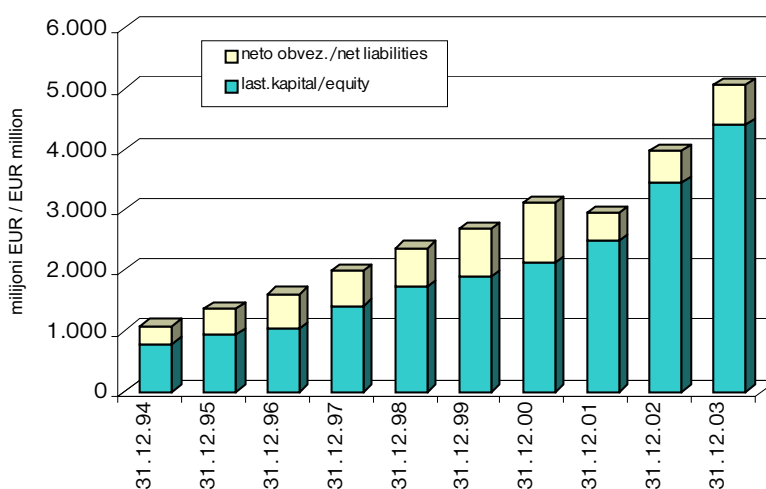
Vrednost tujih neposrednih naložb v Sloveniji je konec leta 2003 znašala 5.069,7 milijona EUR, kar je 1.101,8 milijona EUR več kakor leto prej. Leta 2003 beležimo največje povečanje knjigovodske vrednosti lastniškega kapitala tujcev v slovenskih podjetjih doslej (971,5 milijona EUR).

The value of foreign direct investment in Slovenia totalled EUR 5,069.7 million at the end of 2003, up EUR 1,101.8 million from the previous year. The year of 2003 saw the biggest increase ever shown in the book value of equity owned by foreign investors in Slovenian companies (EUR 971.5 million).

Po definiciji Mednarodnega denarnega sklada je v vrednost neposrednih naložb vključen lastniški kapital, ki je konec leta 2003 znašal 4.408,6 milijona EUR oziroma 86,9 % celotne vrednosti neposrednih naložb ter neto obveznosti do tujih investitorjev¹, ki so obsegale 13,1 % celotne vrednosti neposrednih naložb tujcev. Mednarodno sprejeta statistična meja med neposrednimi in portfolio investicijami (deset odstotkov lastniškega kapitala), ki jo uporablja tudi Banka Slovenije, ločuje investicije z dolgoročnim interesom od tistih, kjer prevladujejo kratkoročni interesi. Glede na strukturo vrednosti tujih neposrednih naložb v Sloveniji se dolgoročni interes jasno kaže že v neto obveznostih do tujih investitorjev. Statistično primerljivo² razmerje med deležem lastniškega kapitala in neto obveznostmi v letih od 2001 do 2003 kaže, da je delež neto obveznosti do

According to the IMF definition, the value of foreign direct investment comprises equity amounting to EUR 4,408.6 million, or 86.9 % of the total value of foreign investors' direct investment, and net liabilities to foreign investors¹ amounting to 13.1 % thereof. An internationally adopted demarcation line between direct investment and portfolio investment (10 % of equity), also applied by the Bank of Slovenia, divides investments with a long-term interest from those with a short-term interest. With regard to the structure of the value of FDI in Slovenia, a long-term interest is already clearly evident in net liabilities to foreign investors. The statistically comparable² ratio of equity to net liabilities between 2001 and 2003 shows that net liabilities to foreign investors amounted to 16 % of total FDI at the end of 2001, but fell over the next two

Slika 1: Struktura tujih neposrednih naložb v Sloveniji
Figure 1: Structure of foreign direct investment in Slovenia



¹ Dodatna metodološka uskladitev statistike neposrednih naložb z definicijo Mednarodnega denarnega sklada je bila izvedena na podatkih od vključno leta 2001 in vpliva na podatke neto obveznosti tujih investitorjev. Tako se pri naložbah, kjer sta investitor in prejemnik iz sektorja finančnih posrednikov, med neposredne naložbe poleg lastniškega kapitala štejejo le obveznosti in terjatve, ki imajo naravo trajnega dolga (permanent debt). Ta uskladitev je povzročila prelom serije podatkov terjatev in obveznosti med neposrednimi vlagatelji, ki so se iz tega naslova zmanjšale in prekvalficirale v ostale obveznosti oziroma terjatve, ki jih prikazuje statistika stanja mednarodnih naložb.

² Glej opombo 1.

¹ From 2001 onwards, an additional methodological alignment of the statistics of direct investment with a definition of the International Monetary Fund was performed, influencing the data on net liabilities of foreign investors. Thus, in the case of investment where an investor and a recipient come from financial intermediation, only claims and liabilities whose nature is that of permanent debt are classified as direct investment, in addition to equity. This alignment caused a break of a series of data on claims and liabilities between direct investors which decreased into other claims and liabilities shown by the statistics of international investment position.

² See Footnote 1.

tujih investitorjev konec leta 2001 znašal 16 % celotne vrednosti tujih neposrednih naložb, v naslednjih dveh letih pa se je ta delež znižal in je konec leta 2002 ter konec leta 2003 znašal 13 %. Tako tuji investitorji (multinacionalna podjetja) poleg kapitalskega vlaganja praviloma tudi aktivno podpirajo tekoče financiranje slovenskih podjetij.

Sprememba stanja neposrednih naložb, ki so evidentirane po knjigovodskih vrednostih ni mogoče v celoti pojasniti z letnimi tokovi plačilne bilance. Razlogov za razlike med letnimi podatki o spremembah na podlagi stanj (iz letnih poročil podjetij) in transakcijah, ki jih beleži mesečna plačilna bilanca, je več, najpomembnejše pa sta na podatke v letu 2003 vplivala dva dogodka:

- sprememba lastniške strukture v dejavnosti proizvodnje kemikalij, kjer je prišlo do prenosa prvega kolena lastništva tujih investitorjev na družbo iz panoge posredništva in trgovine na debelo brez motornih vozil, ki leta 2003 izkazuje bistveno višje knjigovodske vrednosti kapitala, kot jih je imela naložba v letu 2002, ter
- vnovična vključitev NEK v podatke glede na ponovno evidenco hrvaškega solastništva v sodnem registru.

Leta 2003 je bil v plačilni bilanci Slovenije zabeležen relativno skromen pritok neposrednih naložb; 298,8 milijona EUR. V lastniškem kapitalu neto pritoki plačilne bilance beležijo celo umik kapitala v višini 109,6 milijona EUR, hkrati pa beležimo doslej najvišje reinvestirane dobičke (195,7 milijona EUR). Neto obveznosti do tujih neposrednih investitorjev so v letu 2003 porasle za 130,4 milijona EUR. Leta 2003 prvič opazamo v seriji plačilne bilance neto odtok lastniškega kapitala tujih NN. Trend skromne rasti tujih NN se nadaljuje tudi v prvih osmih mesecih leta 2004 (122,8 milijona EUR pritokov lastniškega kapitala), ko Slovenija več investira v tujino (139,4 milijona EUR odtokov lastniškega kapitala), kakor pa je tujih NN v državo.

2.1.2 Nove, obstoječe in ostale tuje neposredne naložbe

Glede na razvrstitev neposrednih naložb med nove, obstoječe in ostale³ (upoštevano je samo prvo koleno kapitalske povezanosti) je bilo konec leta 2003 od vseh 2.720 NN 64,5 % novih naložb, ki so predstavljale 41,9 % vrednosti tujega lastniškega kapitala. Obstoječe naložbe so številčno predstavljale 30,0 % vseh naložb, po vrednosti lastniškega kapitala pa so pomembnejše,

years to reach 13 % at the end of 2003. Thus, foreign investors (multinational corporations) not only invest in equity but also actively support Slovenian companies in their current financing operations.

The changes in foreign direct investment stock recorded by book value cannot be entirely explained by annual flows in the balance of payments. There are several reasons for discrepancies between the annual figures on the changes based on the stock (taken from companies' annual reports) and the transactions registered by the monthly balance of payments, among which the following two had greatest influence on the figures in 2003:

- *a change in ownership structure in the chemicals industry, where there was a transfer of foreign investor direct affiliate ownership to a company involved in intermediation and wholesale, vehicles excluded, which in 2003 disclosed a book value of capital significantly higher than the value of the investment in 2002, and*
- *the repeated inclusion of Krško nuclear power station based on Croatian co-ownership again being recorded in the register of companies.*

The year of 2003 saw a relatively modest inflow of direct investment recorded in Slovenia's balance of payments: EUR 298.8 million. Among equity, the net inflows in the balance of payments even saw a capital withdrawal in the amount of EUR 109.6 million tolaars, while at the same time reinvested earnings were the highest to date (EUR 195.7 million). Net liabilities to foreign direct investors increased by EUR 130.4 million in 2003. A net outflow in the equity of FDIs was seen among the balance of payments for the first time in 2003. The trend of moderate growth in FDI continued during the first eight months of 2004 (EUR 122.8 million in inflows of equity), during which Slovenia invested more in the rest of the world (EUR 139.4 million in outflows of equity) than the FDIs coming into the country.

2.1.2 New, existing and other foreign direct investments

With regard to the classification of DIs as new, existing or other investments³ (only direct capital affiliation is considered), of the 2,720 DIs new investments accounted for 64.5 % at the end of 2003, equivalent to 41.9 % of the total value of foreign equity. Existing investments accounted for 30.0 % of all investments in terms of number, but were more important in terms

³ Nove naložbe so naložbe, kjer je rezident ustanovitelj oziroma soustanovitelj podjetja. Obstoječe naložbe so naložbe nerezidentov v obstoječe podjetje, nerezidenti v tem primeru niso ustanovitelji podjetja. Ostale naložbe so naložbe v zavode, podružnice in fundacije.

³ New investments are the investments where a non-resident is a founder or a co-founder of a company. Existing investments are the investments of non-residents in existing companies, where in this instance non-residents are not the founders of a company. Other investments are investments in institutions, branches and foundations.

saj so obsegale 58,4 % vrednosti lastniškega kapitala tujcev. Ostale naložbe so bile po številu in vrednosti zanemarljive.

Povprečna vrednost lastniškega kapitala obstoječih NN tujcev je konec leta 2003 znašala 3,1 milijona EUR (leta 2002 2,7 milijona EUR), medtem ko je bila vrednost lastniškega kapitala nove naložbe tujcev v povprečju 1,0 milijona EUR (leta 2002 0,6 milijona EUR). To razmerje kaže, da so vrednostno pomembnejše naložbe v obstoječa podjetja, tuji investitorji ustanovitelji oziroma »greenfield« investitorji pa se odločajo za vrednostno manjše naložbe.

2.1.3 Države⁴, dejavnosti in regije

Med državami investitoricami prevladujejo države članice Evropske unije. Njihov delež pa je leta 2002 padel s 87,6 % na 81,9 % in se konec leta 2003 še zmanjšal na 68,5 % vrednosti vseh tujih NN v Sloveniji. Vzrok za to je večja naložba iz Švice v dejavnost proizvodnje kemikalij in kemičnih izdelkov v letu 2002 ter lastninsko preoblikovanje te naložbe v letu 2003 s posledično precej večjo knjigovodsko vrednostjo lastniškega kapitala, ki ga zajema prvo koleno tuje NN. Tako je imela Švica konec leta 2003 v Sloveniji 1.106,1 milijona EUR neposrednih naložb in je postala druga najpomembnejša država investitorica (takoj za Avstrijo) z 21,8-odstotnim deležem vseh tujih neposrednih naložb v Sloveniji. Največ

of equity, accounting for 58.4 % of foreign equity. Other investments were negligible in number and value.

The average value of the existing FDI equity amounted to EUR 3.1 million at the end of 2003 (compared with EUR 2.7 million at the end of 2002), while the average value of new FDI equity was EUR 1.0 million (compared with EUR 0.6 million in 2002). This ratio indicates that investment in existing companies is more significant in value, while foreign founder investors or greenfield investors are more likely to make investments smaller in value.

2.1.3 Countries⁴, activities and regions

EU member-states are prevalent among the investor countries. The proportion of all FDIs they account for in Slovenia fell from 87.6 % to 81.9 % in 2002, and had further fallen to 68.5 % by the end of 2003. The reason for this was a major investment by Switzerland in the chemicals industry in 2002, and the change in ownership of this investment in 2003, with a consequent rise in the book value of the equity covered by FDI direct affiliates. Switzerland thus held investments of EUR 1,106.1 million in Slovenia at the end of 2003, making it the second-largest investor country after Austria, with a 21.8 % share of all FDIs in Slovenia. At the end of 2003, most Swiss investments

Tabela I: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji po državah investitoricah
Table I: Foreign direct investment in Slovenia by investing country

Države / Countries	31.12.99		31.12.00		31.12.01		31.12.02		31.12.03	
	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%
EU	2.335,5	87,3	2.732,7	87,9	2.585,5	87,6	3.247,8	81,9	3.472,7	68,5
od tega / of that										
Avstrija/ Austri	1.112,3	41,6	1.384,1	44,5	1.003,1	34,0	1.177,3	29,7	1.175,5	23,2
Nemčija/ Germany	350,1	13,1	372,3	12,0	430,1	14,6	445,5	11,2	395,6	7,8
Francija/ France	311,3	11,6	320,5	10,3	438,1	14,8	386,7	9,7	377,9	7,5
Italija/ Italy	158,4	5,9	193,9	6,2	235,4	8,0	291,7	7,4	326,5	6,4
Nizozemska/ Netherlands	93,3	3,5	96,4	3,1	133,1	4,5	236,0	5,9	274,5	5,4
Luksemburg/ Luxembourg	11,9	0,4	35,2	1,1	38,2	1,3	123,5	3,1	265,8	5,2
Belgija/ Belgium	8,7	0,3	7,6	0,2	11,1	0,4	178,4	4,5	178,2	3,5
Velika Britanija/ United Kingdo	110,7	4,1	124,1	4,0	83,5	2,8	79,8	2,0	139,7	2,8
Češka republika /Czech Republic	113,2	4,2	112,8	3,6	127,8	4,3	125,9	3,2	119,6	2,4
Irska/ Ireland	0,8	0,0	1,7	0,1	2,5	0,1	121,5	3,1	119,5	2,4
Drž. bivše SFRJ /										
/ Ex-YU countries	85,8	3,2	64,8	2,1	74,2	2,5	103,6	2,6	333,3	6,6
od tega / of that										
Hrvaška/ Croati	72,9	2,7	54,6	1,8	60,8	2,1	85,4	2,2	310,9	6,1
BiH /Bosnia and Herzegovina	12,5	0,5	9,6	0,3	14,2	0,5	21,7	0,5	25,5	0,5
Ostale države / Other countries	253,6	9,5	312,3	10,0	292,7	9,9	616,5	15,5	1.263,8	24,9
od tega / of that										
Švica/ Switzerland	107,1	4,0	129,6	4,2	98,7	3,3	441,7	11,1	1.106,1	21,8
ZDA/ USA	103,9	3,9	119,3	3,8	108,4	3,7	70,9	1,8	82,7	1,6
SKUPAJ	2.675,0	100,0	3.109,8	100,0	2.952,4	100,0	3.967,9	100,0	5.069,7	100,0

⁴ Delitev naložb po državah investitoricah se ravna po sedežu neposrednega investitorja »first-counterpart« in ne glede na sedež mednarodnih korporacij »ultimate beneficial owner«.

⁴ The breakdown of investments by investor countries is done according to the registered office of the direct investor (the first counterpart) and not the registered office of the multinational corporation (the ultimate beneficial owner).

švicarskih naložb je bilo konec leta 2003 v slovenskih podjetjih iz dejavnosti:

- posredništva in trgovine na debelo brez motornih vozil⁵ (1.023,9 milijona EUR),
- proizvodnje strojev in naprav (32,0 milijona EUR).

Avstrija ostaja v vsem tem času najpomembnejša investitorica v Sloveniji. Konec leta 2003 ji pripada slaba četrtina vseh tujih neposrednih naložb v Sloveniji (1.175,5 milijona EUR). Največ investicij je v podjetjih iz panog:

- drugih poslovnih storitev (278,5 milijona EUR),
- drugih finančnih posrednikov brez zavarovalništva (265,8 milijona EUR),
- proizvodnje vlaknin in papirja (107,9 milijona EUR),
- popravil in trgovine z motornimi vozili ter gorivi (81,8 milijona EUR).

Tretja najpomembnejša investitorica konec leta 2003 je **Nemčija** s 395,6 milijona EUR oziroma 7,8-odstotnim deležem vseh tujih NN v Sloveniji. Konec leta 2003 je največ investicij iz te države v slovenskih podjetjih iz panog:

- proizvodnje strojev in naprav (64,1 milijona EUR)
- proizvodnje komunikacijskih aparatov (49,5 milijona EUR),
- proizvodnje drugih nekovinskih mineralnih izdelkov (48,5 milijona EUR),
- posredništva in trgovine na debelo brez motornih vozil (38,4 milijona EUR).

Francija je s 7,5 % vrednosti vseh NN tujcev (377,9 milijona EUR) konec leta 2003 četrta najpomembnejša investitorica. Največji delež francoskih naložb je v panogah:

- finančno posredništvo brez zavarovalništva (130,6 milijona EUR),
- proizvodnja motornih vozil (107,6 milijona EUR),
- proizvodnja drugih mineralnih nekovinskih izdelkov (43,1 milijona EUR).

were made in Slovenian companies dealing in:

- intermediation and wholesale, vehicles excluded⁵ (EUR 1,023.9 million);
- production of engines and appliances (EUR 32.0 million).

Throughout the period **Austria** has remained the most important investor country for Slovenia. At the end of 2003 Austria accounted for just under one-quarter of all FDIs in Slovenia (EUR 1,175.5 million). Most investments were made in companies in the following lines of business:

- other business services (EUR 278.5 million),
- other financial intermediaries excluding the insurance sector (EUR 265.8 million),
- production of pulp and paper (EUR 107.9 million),
- automotive trade and repairs and fuel trade (EUR 81.8 million).

The third-most-important investor country at the end of 2003 was **Germany**, with investments of EUR 395.6 million, equivalent to 7.8 % of all FDIs in Slovenia. At the end of 2003 it held most investments in Slovenian companies in the following lines of business:

- production of engines and appliances (EUR 64.1 million),
- production of communications equipment (EUR 49.5 million),
- production of other non-metallic mineral products (EUR 48.5 million),
- intermediation and wholesale, vehicles excluded (EUR 38.4 million.)

With 7.5 % of the value of all DIs by non-residents (EUR 377.9 million), **France** was the fourth-most-important investor country in value terms at the end of 2003. The largest share of French investments are found in the following lines of business:

- financial intermediation excluding the insurance sector (EUR 130.6 million),
- production of motor vehicles (EUR 107.6 million),
- production of other non-metallic mineral products (EUR 43.1 million).

⁵ Hkrati z lastninskim preoblikovanjem švicarske naložbe v dejavnosti proizvodnje kemikalij je poleg večje vrednostne spremembe prišlo tudi do spremenjene dejavnosti podjetja, ki je sedaj prvo koleno švicarske naložbe in spada v dejavnost posredništva in trgovine na debelo brez motornih vozil.

⁵ In parallel with the change in ownership of the Swiss investment in the chemicals industry and in addition to the major change in value, there was also a change in the line of business pursued by one company, which is now a direct Swiss FDI affiliate and is involved in financial intermediation and wholesale, vehicles excluded.

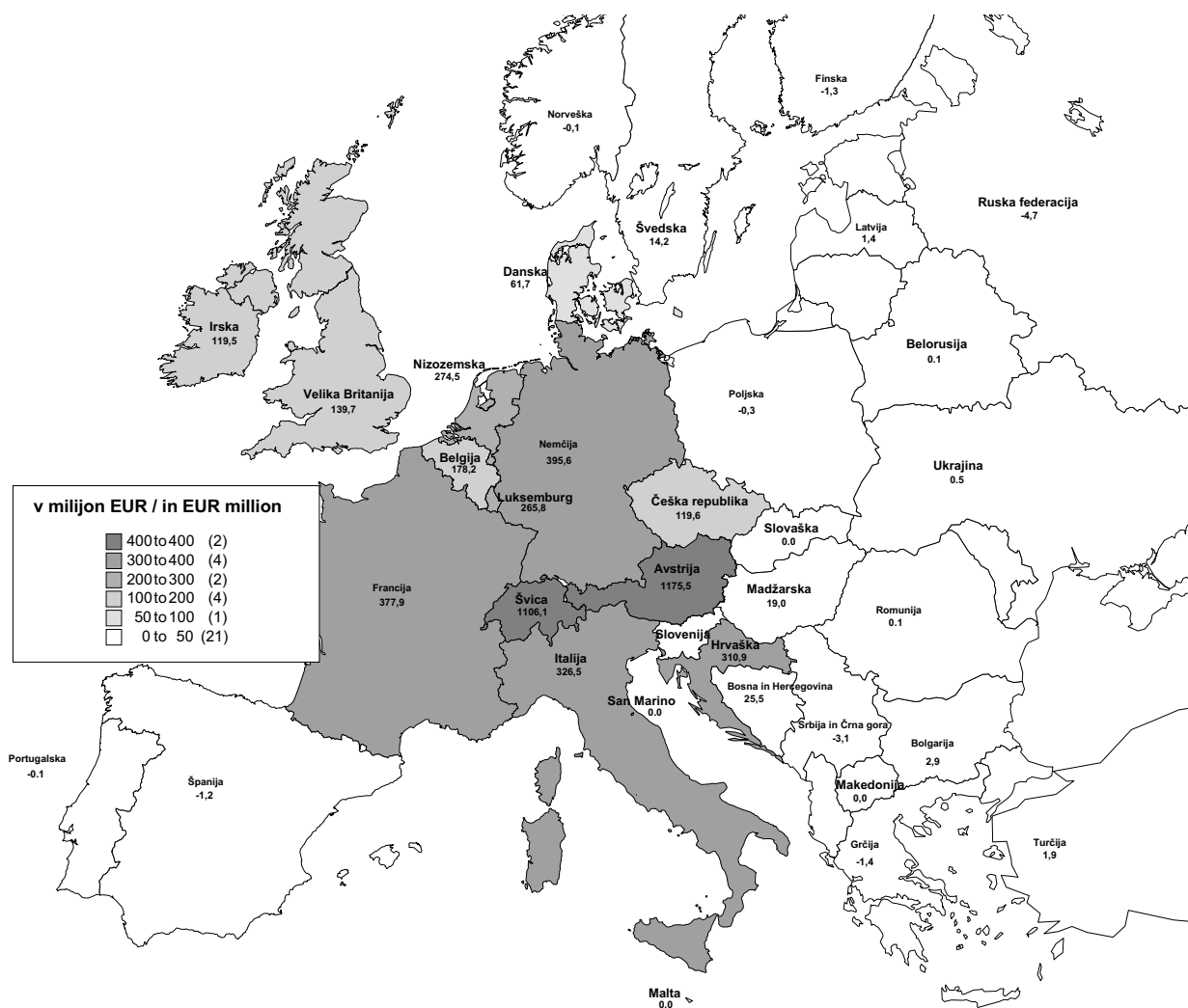
Tabela II: Deset največjih držav investitoric v Slovenijo glede na najpomembnejše panoge slovenskih podjetij
Table II: Ten top source countries for foreign direct investment in Slovenia according to the leading activities of domestic enterprises

mio EUR / EUR million

	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	
	Posredništvo, trg na debelo, prevoz vozila	Wholesale, commission, not motors	Fin. posred. brez zavezanosti, za stavljiva, skladiš	Financial intermediation, not insur.	Druge poslovne delj.	Other business activities	Ostala z el., plihom, paro, toplo vodo	Electricity, gas, steam & hot water	Electricity, gas, steam & hot water	Pro. vlaknin, papirja brez izdel. niti	Mfr. of pulp, paper & paper products	Ostalo	Other	Skupaj - Total	
Avstrija	65,2	71,3	199,1	265,8	307,6	278,5	6,2	5,8	102,8	111,2	496,3	443,0	1.177,3	1.175,5	Austria
Belgija	1,9	0,4	166,2	166,5	0,6	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	9,5	11,3	178,4	178,2	Belgium
Hrvaška	27,3	28,6	0,3	2,5	0,9	1,2	0,0	220,7	26,2	26,6	30,6	31,2	85,4	310,9	Croatia
Francija	36,3	34,9	133,2	130,6	0,5	-2,4	0,0	0,0	-0,2	-0,2	216,9	215,0	386,7	377,9	France
Nemčija	38,6	38,4	3,5	4,2	11,3	25,2	0,0	0,0	0,6	0,9	391,6	326,9	445,5	395,6	Germany
Italija	32,7	34,2	83,7	86,9	5,5	5,1	19,1	24,7	1,3	2,2	149,3	173,3	291,7	326,5	Italy
Luksemburg	6,8	7,9	0,0	0,0	63,5	58,5	0,0	0,0	0,0	0,0	53,2	199,3	123,5	265,8	Luxembourg
Nizozemsk	27,5	34,1	0,0	0,0	98,0	122,7	0,0	0,0	0,1	0,1	110,4	117,6	236,0	274,5	Netherlands
Švica	28,8	1.024,0	0,7	0,4	6,7	1,0	0,0	0,0	0,2	0,7	405,4	79,9	441,7	1.106,1	Switzerland
Velika Britanija	32,4	28,9	4,3	4,7	3,2	3,0	0,0	0,0	-1,1	-0,8	41,0	104,0	79,8	139,7	United Kingdom
Ostale države	26,8	40,3	120,4	120,0	17,7	22,2	0,0	0,0	117,6	103,3	239,4	233,2	522,0	519,0	Other countries
Skupaj	324,4	1.343,0	711,5	781,6	515,6	515,1	25,3	251,2	247,6	244,0	2.143,5	1.934,8	3.967,9	5.069,7	Total

Slika 2: Vrednosti NN evropskih držav v Sloveniji konec leta 2003

Figure 2: DI value of European countries in Slovenia at the end of 2003



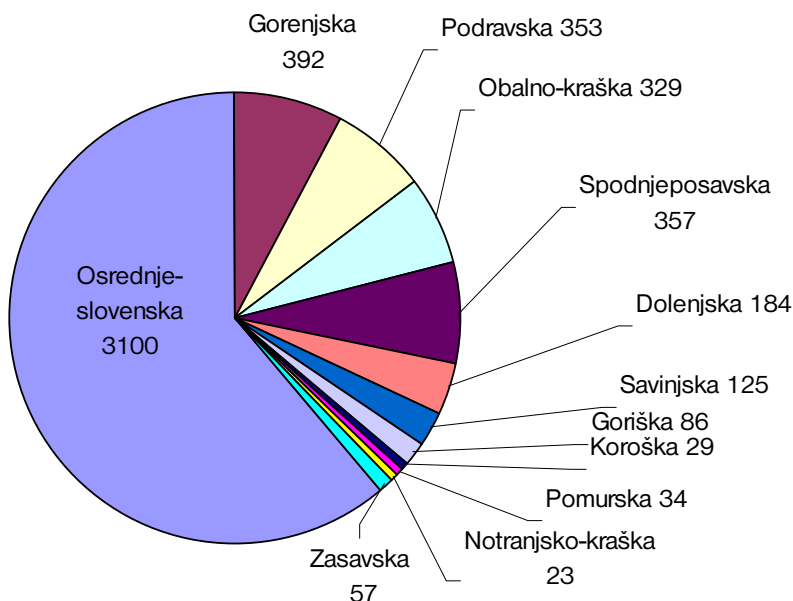
Struktura tujih NN **po dejavnostih** konec leta 2003 kaže največjo koncentracijo tujih NN v dejavnosti posredništva in trgovine na debelo brez motornih vozil (25,8 %), sledi finančno posredništvo (15,4 %) ter druge poslovne dejavnosti (10,2 %). Večjo spremembo v primerjavi z letom 2002 predstavlja vodilna panoga posredništva in trgovine na debelo brez motornih vozil, kot nosilka naložbe, ki je pred lastninskim prestrukturiranjem, leto prej, pripadala podjetjem iz kemično-predelovalne dejavnosti.

Pri razvrstitvi po **statističnih regijah** je največja koncentracija vrednosti vseh tujih NN v celotnem proučevanem obdobju v Osrednjeslovenski regiji – konec leta 2003 kar 61,2 %. V Gorenjski regiji 7,7 %, v Podravju 7,0 %, na Obalno-kraški regiji pa je 6,5 % celotne vrednosti tujih NN. Preostale regije imajo skupaj 17,7 % vseh tujih neposrednih naložb. Regionalna razdelitev tujih NN se od leta 1994 bistveno ne spreminja, najhitreje rastejo tuje NN v Osrednjeslovenski in Gorenjski regiji. Opaziti je tudi hitrejše rast neposrednih naložb v Zasavski regiji od 2001 naprej ter hkratno zmanjševanje neposrednih naložb v Goriški regiji.

The structure of FDIs **by activity** at the end of 2003 shows the highest concentration of FDIs in intermediation and wholesale, vehicles excluded (25.8 %), followed by financial intermediation (15.4 %) and other business activities (10.2 %). A major change from 2002 was the position of intermediation and wholesale, vehicles excluded, as the leading area of investment, which before the change in ownership in the previous year belonged to chemicals processing companies.

In the breakdown of FDIs **by statistical regions**, the highest concentration in total value over the entire period examined was in the region of Central Slovenia (61.2 % at the end of 2003). Gorenjska accounted for 7.7 % of the total value of FDIs, Podravje 7.0 % and the Coastal/Karst region 6.5 %. Together the remaining regions account for 17.7 % of all FDIs. Since 1994 there has been no significant change in the regional distribution of FDIs, with Central Slovenia and Gorenjska seeing the fastest growth. Faster growth in DIs has also been seen in Zasavje since 2001, with a simultaneous slowdown in DIs in Goriška.

Slika 3: Tuje NN v Sloveniji po statističnih regijah konec leta 2003 v milijonih EUR
Figure 3: Foreign DI in Slovenia by statistical region at the end of 2003 in EUR million



2.1.4 Poslovanje in pomen podjetij s tujimi neposrednimi naložbami v slovenskem podjetniškem prostoru

Podjetja s tujimi NN so konec leta 2003 predstavljala 5,1 % celotne populacije slovenskih podjetij, konec leta 2002 pa malo več, in sicer 5,6 %. Kljub majhnemu deležu podjetij s tujimi NN so le-ta zelo pomembna za slovenski podjetniški prostor. Konec leta 2003 so imele 18,5 %

2.1.4 The performance and significance of the companies with FDIs in the Slovenian economy

Companies with FDIs accounted for 5.1 % of all Slovenian companies at the end of 2003, down slightly from the figure of 5.6 % at the end of 2002. Although only a small proportion of companies have FDIs, they play a very significant role in the Slovenian economy.

kapitala, 18,9 % sredstev in 12,6 % zaposlenih celotnega podjetniškega prostora. S tem kapitalom in zaposlenimi so ustvarila 20,9 % vseh čistih prihodkov od prodaje in 20,8 % vsega dobička iz poslovanja. Imela pa so tudi 17,4 % celotne izgube iz poslovanja, kar pomeni, da so v povprečju bolj dobičkonosna kot celoten podjetniški prostor. Najbolj izstopajo pri izvozu in uvozu, dosegajo namreč 32,1 % vsega izvoza blaga in storitev slovenskega podjetniškega sektorja ter 33,4 % izvoza blaga in 34,8 % uvoza blaga.

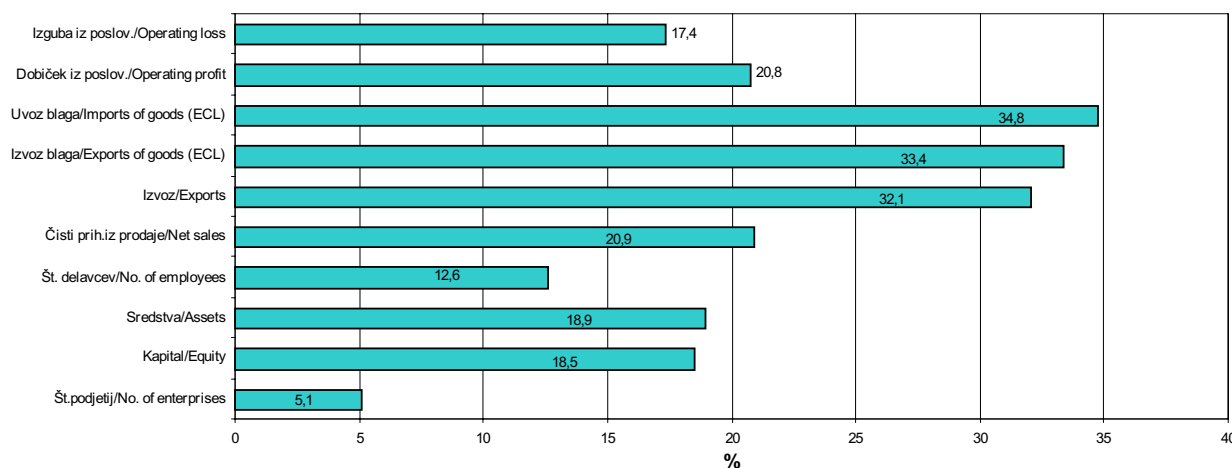
Za celoten podjetniški sektor je najpomembnejša **predelovalna dejavnost**, ki zajema 16,6 % vseh podjetij. Ta podjetja imajo 27,1 % vseh sredstev, 31,0 % vsega kapitala in 44,2 % vseh zaposlenih. S tem ustvarijo 41,0 % celotnega dobička in 30,8 % celotne izgube iz poslovanja. Pri podjetjih s tujimi NN so ti deleži še višji. V predelovalno dejavnost je vključenih 17,5 % vseh podjetij s tujimi NN, ki imajo 35,0 % sredstev, 44,2 % kapitala in kar 62,1 % zaposlenih vseh podjetij s tujimi NN ter ustvarijo 52,4 % dobička in 23,0 % izgube iz poslovanja.

At the end of 2003 they accounted for 18.5 % of capital, 18.9 % of assets and 12.6 % of employees in the entire corporate sector. Their capital and workforces were responsible for generating 20.9 % of all net sales revenue and 20.8 % of all operating profit. They also accounted for 17.4 % of all operating losses, which means that on average they are more profitable than the corporate sector as a whole. They are prominent in imports and exports, accounting for 32.1 % of all exports of goods and services by Slovenian companies, 33.4 % of exports of goods and 34.8 % of imports of goods.

Manufacturing is the most important activity in the corporate sector, encompassing 16.6 % of all companies. These companies account for 27.1 % of all assets, 31.0 % of all capital and 44.2 % of all employees. They generate 41.0 % of total operating profits and 30.8 % of total operating losses. These proportions are even higher in the case of companies with FDIs. The manufacturing sector encompasses 17.5 % of all companies with FDIs, who account for 35.0 % of assets, 44.2 % of capital and as much as 62.1 % of all employees of companies with FDIs, and generate 52.4 % of operating profits and 23.0 % of operating losses.

Slika 4: Deleži družb s tujimi NN (prvo koleno) v celotnem podjetniškem sektorju konec leta 2003

Figure 4: Contribution of enterprises with foreign DI (directly affiliated) in non-financial corporate sector at the end of 2003



Največ **zaposlenih** v podjetjih s tujimi NN je bilo v letu 2003 na področju predelovalne dejavnosti (62,1 % oziroma 37.100 delavcev). Sledijo: trgovina, popravila vozil in izdelkov široke potrošnje (20,7 % oziroma 12.370 delavcev); poslovanje z nepremičninami in poslovne storitve (6,2 % oziroma 3.726 delavcev); promet, skladiščenje in zveze (4,8 % oziroma 2.888 delavcev). Zaposleni v podjetjih s tujimi NN na določenem področju so imeli v povprečju višje plače kot vsi zaposleni na proučevanem področju. Izjema so področja rudarstvo, gostinstvo ter druge javne, skupne in osebne storitve, v

*The manufacturing sector accounted the largest proportion of **employees** at companies with FDIs (62.1 % or 37,100 workers) in 2003. It is followed by trade and repair of vehicles and consumer goods (20.7 % or 12,370 workers), real estate and business services (6.2 % or 3,726 workers), and transport, warehousing and communications (4.8 % or 2,888 workers). On average, employees at companies with FDIs in a specific field received higher salaries than those employed in the field as a whole. The exceptions were mining, hospitality and other public, communal and*

katerih so imeli delavci v podjetjih s tujimi NN v povprečju nižje plače. Zaposleni v podjetjih s tujimi NN na področju predelovalne dejavnosti, kjer je zaposlenih največ delavcev, so imeli za 5,4 % ter na področju trgovine, popravil vozil in izdelkov široke potrošnje za 30,2 % višje plače od povprečja svoje panoge. Razlike na ostalih področjih so velike, vendar vplivajo na manjše število zaposlenih. Enaka ugotovitev velja tudi za vse zaposlene, kjer je povprečna plača na zaposlenega znašala 11.335 EUR, medtem ko je bila v podjetjih s tujimi NN višja za 12,7 % (znašala je 12.772 EUR).

Pomemben kazalec dobičkonosnosti področij je tudi **čisti dobiček na zaposlenega**. Na podlagi le-tega so v celotnem podjetniškem prostoru najbolj dobičkonosna podjetja, ki se ukvarjajo z dejavnostjo finančnega posredovanja. V teh podjetjih znaša dobiček na zaposlenega 30.716 EUR, medtem ko v tistih podjetjih, v katerih imajo lastniške deleže tujci, znaša dobiček na zaposlenega kar 47.936 EUR. Podjetja v ostalih dejavnostih so veliko manj dobičkonosna. Pri vseh podjetjih v predelovalni dejavnosti znaša dobiček na zaposlenega 2.524 EUR, pri tistih, ki imajo poleg tega še tuje NN, znaša dobiček na zaposlenega 5.744 EUR. V primerjavi z letom 2002 se je dobiček na zaposlenega v predelovalni dejavnosti povečal za 17,8 % (pri podjetjih s tujimi NN se je zmanjšal za 10,2 %) ter v dejavnosti finančnega posredovanja zmanjšal za 19,5 % (pri podjetjih s tujimi NN povečal za 117,4 %).

Podjetja s tujimi NN so v povprečju bolj zadolžena kakor vsa podjetja skupaj. Povprečna stopnja zadolženosti⁶ za vsa podjetja znaša 52,1 %, medtem ko za podjetja s tujimi NN znaša 56,1 %. Torej podjetja s tujimi NN v povprečju za financiranje svojega poslovanja uporabljajo malo več dolžniških virov sredstev kot ostala podjetja. Najpomembnejše področje pri izračunu povprečne stopnje zadolženosti je področje trgovine, popravil vozil in izdelkov široke potrošnje, ker vsebuje največ podjetij. Med podjetji s tujimi NN jih na omenjenem področju deluje 43,5 %, medtem ko jih med vsemi podjetji deluje na tem področju 31,8 %. Stopnja zadolženosti za podjetja s tujimi NN na področju trgovine, popravil vozil in izdelkov široke potrošnje znaša 51,2 %, medtem ko za vsa podjetja na tem področju znaša 58,3 %.

Analiza **izvoza in uvoza** blaga podjetij kaže višjo pokritost uvoza z izvozom v podjetjih brez tujih NN (96,0 %) od pokritosti v podjetjih s tujimi NN (90,2 %). To pomeni, da so podjetja s tujimi NN nekoliko bolj uvozno usmerjena kot podjetja brez tujih NN. Leta 2001 je bila situacija podobna, saj so imela podjetja s tujimi NN z 89,8 % za 2,1 odstotne točke nižjo pokritost uvoza z izvozom od vseh podjetij. Nasprotna pa je bila situacija leta 2002, ko so bila podjetja s tujimi NN bolj izvozno usmerjena od podjetij brez tujih NN. Pokritost uvoza z izvozom je v letu

personal services, where employees at companies with FDIs had lower pay on average. Salaries of employees at companies with FDIs in the manufacturing sector, which employs most workers, exceeded average salaries in their industries by 5.4 %, while those in the area of trade and repair of vehicles and consumer goods did so by 30.2 %. The differences in the other fields are large, but are affected by the smaller number of employees. The same holds for all employees, with the average annual gross salary totalling EUR 11,335, while that at companies with FDIs was EUR 12,772, some 12.7 % higher.

*Another important profitability indicator is **net profit per employee**. Based on this, the most profitable companies in the whole corporate sector are those involved in financial intermediation. At these companies, profit per employee amounts to EUR 30,716, while it amounts to EUR 47,936 at those with foreign equity. Companies in other lines of business are much less profitable. Profit per employee for companies in manufacturing was EUR 2,524 for the sector as a whole, but EUR 5,744 for those with FDIs. In comparison with 2002 profit per employee in the manufacturing sector was up 17.8 % (but fell by 10.2 % at companies with FDIs), while it fell by 19.5 % in financial intermediation (but rose by 117.4 % at companies with FDIs).*

On average companies with FDIs have a higher level of debt than companies in general. The average gearing⁶ for all companies was 52.1 %, while for companies with FDIs it was 56.1 %. Thus companies with FDIs on average use debt sources a little more than other companies for financing their operations. The most important area in calculating average gearing is trade and repair of vehicles and consumer goods, as it encompasses the most companies. Of companies with FDIs, 43.5 % of them operate in the aforementioned area, while 31.8 % of companies in general operate in this area. The gearing of the companies with FDIs in the area of trade and repair of motor vehicles and consumer goods amounted to 51.2 %, while that of all companies in this area was 58.3 %.

*Analysis of companies' **imports and exports of goods** shows higher coverage of imports by exports at companies without FDIs (96.0 %) than at all companies (90.2 %). This means that companies with FDIs are somewhat more import-oriented than companies without FDIs. In 2001 the situation was similar, with companies with FDIs covering 89.8 % of their imports by exports, 2.1 percentage points lower than the figure for all companies. The situation was the reverse in 2002, when companies with FDIs were more export-*

⁶ Povprečna stopnja zadolženosti = Vsota stopenj zadolženosti ponderiranih s številom podjetij po področjih glede na vsa podjetja.

⁶ Average gearing = Total gearing weighted by number of companies according to the area with regard to all companies.

2002 za podjetja s tujimi NN znašala 100,2 %, za podjetja brez tujih NN pa je bila nižja za 7,2 odstotnih točk. Najpomembnejša so podjetja iz predelovalne dejavnosti, ki ustvarijo 91,9 % celotnega izvoza blaga, medtem ko podjetja s tujimi NN ustvarijo 94,6 % izvoza blaga vseh podjetij s tujimi NN. Na drugi strani vsa podjetja iz predelovalne dejavnosti ustvarijo 52,3 % celotnega uvoza blaga, medtem ko podjetja s tujimi NN ustvarijo 58,9 % uvoza blaga vseh podjetij s tujimi NN. V predelovalni dejavnosti podjetja več izvozijo kot uvozijo. Za podjetja brez tujih NN v predelovalni dejavnosti znaša pokritost uvoza z izvozom 178,3 %, v podjetjih s tujimi NN pa je pokritost nižja, in sicer znaša 145,0 %. Podjetja na vseh ostalih področjih so bolj uvozno usmerjena.

Rast celotnega izvoza vseh podjetij je iz leta 2002 v leto 2003 znašala 6,0 % in je bila nižja kot v preteklem obdobju ter mnogo nižja od rekordne vrednosti iz leta 2000. Podjetja s tujimi NN so v tem obdobju zabeležila zmanjšanje (za 6,1 %) celotnega izvoza. Pri vseh podjetjih se je izvoz od leta 1995 do leta 2003 povečal za 85 %, medtem ko se je pri podjetjih s tujimi NN povečal kar za 185 %.

Pomembni kazalci poslovanja celotnega podjetniškega prostora so tudi stopnje **rasti dobička in izgube iz poslovanja ter kapitala**. Rast dobička iz poslovanja je v letu 2003 glede na preteklo leto znašala 12,5 % in je bila mnogo nižja od rasti, dosežene v prejšnjem letu, in malo pod povprečjem za obdobje 1996-2003, ki znaša 15,7 %. Najvišja rast je bila dosežena leta 2002 in je znašala 23,4 %, medtem ko je bila najnižja rast z 8,1 % zabeležena leta 1998. Dobiček iz poslovanja se je od leta 1995 do leta 2003 tako povečal za 220 %. Na drugi strani pa se je izguba iz poslovanja od leta 1995 do leta 2003 zmanjšala za 9 %. Razen v letih 1995 in 1996 je bil dobiček iz poslovanja vedno večji od izgube. Izjema je leto 2001, ko je bila izguba mnogo večja od dobička. Izguba v letu 2001 je bila posledica povečanja izgube v dejavnosti oskrbe z elektriko, plinom in vodo. Kapital je v obdobju od leta 1995 do 2003 z izjemo leta 1998 rasel enakomerno in se povečal za 49 %. Stopnje rasti dobička in izgube iz poslovanja ter kapitala so se v podjetjih s tujimi NN gibale podobno kot v celotnem podjetniškem prostoru, le da so bile višje.

V letu 2003 je bilo zabeleženih 195,7 milijona EUR **reinvestiranih dobičkov**, ki v celotnem povečanju stanja lastniškega kapitala tujih investorjev predstavljajo 20,1-odstotni delež. V letu 2002 pa so bili reinvestirani dobički nižji, in sicer so znašali 129,5 milijona EUR. Leta 2003 so največ reinvestirali investitorji iz Avstrije, in sicer 50,3 milijona EUR (leta 2002 33,0 milijona EUR), sledijo pa Švicarji s 44,1 milijona EUR (leta 2002 52,1 milijona EUR). Največ reinvestiranih dobičkov je tujcem pripadlo v dejavnosti *posredništva in trgovine na debelo*, razen z *motornimi vozili* (58,4 milijona EUR), leta 2002 pa v

oriented than those without FDIs. In 2002 the coverage of imports by exports was 100.2 % at companies with FDIs, but was 7.2 percentage points lower at companies without FDIs. Companies in the manufacturing sector are of greatest importance, generating 91.9 % of total exports of goods, while companies with FDIs in this sector generate 94.6 % of all exports of goods by companies with FDIs. By contrast, companies in the manufacturing sector as a whole generate 52.3 % of total imports of goods, while companies with FDIs in this sector generate 58.9 % of imports of goods of all companies with FDIs. Companies in the manufacturing sector export more than they import. Companies without FDIs have a coverage of imports by exports of 178.3 %, while for companies with FDIs the coverage is lower at 145.0 %. Companies in all other areas are more import-oriented.

Growth in total exports by all companies amounted to 6.0 % between 2002 and 2003, lower than in the preceding period, and much lower than the record levels in 2000. Companies with FDIs saw a fall in total imports (of 6.1 %) in this period. Exports by all companies grew by 85 % between 1995 and 2003, while those by companies with FDIs rose by 185 %.

*Other important performance indicators for the corporate sector are the **rates of growth in operating profit and loss, and capital**. In 2003 growth in operating profit from the previous year was 12.5 %, much lower than the rate achieved in the previous year, and a little below the average between 1996 and 2003 of 15.7 %. The highest rate of growth, 23.4 %, was achieved in 2002, while the lowest rate of 8.1 % was seen in 1998. Operating profit grew by 220 % between 1995 and 2003. By contrast operating loss fell by 9 % between 1995 and 2003. Excluding 1995 and 1996, operating profit has always exceeded operating loss. The exception was 2001, when loss was much bigger than profit. The operating loss in 2001 was a consequence of the increase in the losses made by the electricity, gas and water supply industries. Capital grew steadily between 1995 and 2002, with the exception of 1998, and rose by 49 % in all. The rates of growth in operating profit, operating loss and capital at companies with FDIs tracked those in the corporate sector as a whole, but were higher.*

*In 2003, **reinvested earnings** of EUR 195.7 million EUR were recorded, accounting for 20.1 % of the aggregate increase in the equity of foreign investors. In 2002, reinvested earnings were lower at EUR 129.5 million. In 2003 investors from Austria reinvested most, the figure being EUR 50.3 million (compared with EUR 33.0 million in 2002), followed by the Swiss with EUR 44.1 million (compared with EUR 52.1 million in 2002). The largest reinvestments of earnings by non-residents were made in intermediation and wholesale, vehicles excluded (EUR 58.4 million), while in 2002 it was in*

dejavnosti proizvodnje kemikalij, kemičnih izdelkov in umetnih vlaken (64,7 milijona EUR).

the production of chemicals, chemical products and man-made fibres (EUR 64.7 million).

Donosnost kapitala (neto dobiček (izguba) iz poslovanja/kapital*100) je v podjetjih s tujimi NN znašala leta 2003 7,0 %, medtem ko je leta 1995 znašala 4,5 %. Zanj je značilno, da je bila v celotnem obdobju od 1995 do 2003 pozitivna in je konstantno rasla. Povečanje je posledica hitrejše rasti dobička iz poslovanja od izgube iz poslovanja in kapitala. Konstantna rast donosnosti kapitala je bila ugotovljena tudi pri vseh podjetjih, le da so vrednosti manjše ter začetne vrednosti (leti 1995 in 1996) negativne. Leta 1995 je donosnost kapitala znašala -0,5 %, leta 2003 pa že 5,7 %. Izjema je leto 2001, ko je bila donosnost kapitala spet negativna in je znašala -2,9 % (zaradi velike izgube v dejavnosti oskrbe z elektriko, plinom in vodo).

Return on equity (net operating profit (loss)/capital*100) amounted to 7.0 % at companies with FDIs in 2003, compared with 4.5 % in 1995. It showed positive, constant growth throughout the 1995 to 2003 period. The increase is a consequence of the faster growth in operating profit than in operating loss and capital. All companies together also showed constant growth in return on equity, but the values are smaller, with the initial values being negative (1995 and 1996). In 1995 return on equity amounted to -0.5 %, but had reached 5.7 % by 2003. The exception was 2001, when return on equity was again negative at -2.9 % (owing to major losses in the electricity, gas and water supply industries).

Izplačane dividende tujcem v letu 2003 (76,4 milijona EUR) so se v primerjavi z letom 2002 zmanjšale za 11,0 milijona EUR oziroma 12,6 %. Največje dividende (16,2 milijona EUR) so leta 2003 dobili tisti tuji neposredni investitorji, ki so vložili kapital v dejavnost *posredništva in trgovine na debelo, razen z motornimi vozili* (tudi leta 2002 je ta dejavnost tujcem izplačala največ dividend, in sicer 16,4 milijona EUR). Leta 2003 so največ zaslužili investitorji iz Velike Britanije, in sicer 16,5 milijona EUR oziroma 21,6 % izplačanih dividend, sledijo pa Avstrijci s 13,2 milijona EUR oziroma 17,3 %. Leta 2002 pa je bilo največ izplačano Nemcem (36,0 milijona EUR) in Avstrijcem (21,2 milijona EUR).

Dividends paid out to non-residents in 2003 (EUR 76.4 million) fell by EUR 11.0 million from 2002, or 12.6 %. Those direct investors who invested their capital in intermediation and wholesale, vehicles excluded, were paid the largest dividends in 2003 (EUR 16.2 million), having also received the largest dividends in 2002 (EUR 16.4 million). Investors from the United Kingdom earned most in 2003 (EUR 16.5 million or 21.6 % of all dividends paid), followed by investors from Austria with EUR 13.2 million or 17.3 %. In 2002 Germans and Austrians were paid the highest dividends, EUR 36.0 million and EUR 21.2 million respectively.

Analiza bank in hranilnic kaže, da je imelo v letu 2003 36,4 % proučevanih institucij tuje neposredne naložbe. Banke in hranilnice s tujimi neposrednimi naložbami so imele 58,6 % celotnih sredstev in 62,3 % celotnega vpisanega kapitala tega sektorja. Poleg tega so ustvarile banke in hranilnice s tujimi neposrednimi naložbami dobiček iz rednega poslovanja v višini 78,2 milijona EUR, kar je predstavljalo 38,4 % vsega dobička iz rednega poslovanja bank in hranilnic. Povprečni stroški dela na zaposlenega so pri bankah in hranilnicah znašali 26.765 EUR, pri tistih s tujimi NN pa 27.017 EUR. Za primerjavo so bili povprečni stroški dela na zaposlenega pri podjetjih v dejavnosti finančnega posredništva malo nižji, in sicer so znašali 24.597 EUR, pri podjetjih s tujimi NN pa višji, in sicer 30.461 EUR. V bankah in hranilnicah s tujimi NN je zaposlenih kar 56,8 % vseh delavcev. Donosnost kapitala je v bankah in hranilnicah s tujimi NN znašala 21,3 %, medtem ko je bila za celotni sektor ugotovljena višja donosnost kapitala (za 17,2 odstotne točke).

Analysis of banks and savings banks indicates that 36.4 % of the institutions examined held FDIs in 2003. Banks and savings banks with FDIs held 58.6 % of the total assets and 62.3 % of the total subscribed capital in this sector. In addition, banks and savings banks with FDIs generated a profit from ordinary operations of EUR 78.2 million, equivalent to 38.4 % of the total profit from ordinary operations of banks and savings banks. The average labour costs per employee amounted to EUR 26,765 at banks and savings banks, and to EUR 27,017 at those with FDIs. To draw a comparison, at EUR 24,597 the average labour costs per employee at financial intermediation companies were a little lower, but at EUR 30,461 they were higher at companies with FDIs. Banks and savings banks with FDIs account for 56.8 % of the total workforce in the sector. The return on equity at banks and savings banks with FDIs amounted to 21.3 %, while the sector as a whole had a higher return on equity (17.2 percentage points higher).

2.2 SLOVENSKE NEPOSREDNE NALOŽBE V TUJINI

2.2.1 Dejavniki, ki vplivajo na spremembe stanja neposrednih naložb Slovenije v tujini

Neposredne naložbe slovenskih podjetij v tujini so konec leta 2003 znašale 1.848,9 milijona EUR. Delež lastniškega kapitala slovenskih investitorjev v povezanih družbah v tujini je predstavljal 62,2 %, preostalo pa so bile neto terjatve. Razmerje med lastniškim kapitalom in neto terjatvami je od leta 1998 skoraj konstantno. Tako razmerje pa še zmeraj kaže dolgoročni interes lastnikov pri poslovanju oziroma financiranju svojih naložb v tujini.

V letu 2003 se je lastniški kapital povečal za 248,8 milijona EUR. K temu povečanju so transakcije prispevale 254,9 milijona EUR, reinvestirani dobički 5,3 milijona EUR, ostale in tečajne spremembe pa so zmanjšale vrednost lastniškega kapitala za 96,8 milijona EUR.

V primerjavi s predhodnim letom so se NN, izražene v knjigovodski vrednosti, preračunani v EUR, povečale za 26,5 %, in sicer se je lastniški kapital povečal za 27,6 %, neto terjatve pa za 24,7%. Relativno hitro rast slovenskih NN v tujini beležimo že četrto leto zapored.

Letne transakcije NN, ki jih beleži plačilna bilanca, niso neposredno primerljive s spremembo knjigovodskega stanja, le-to vsebuje tudi tečajne in druge spremembe. Dodaten vir neusklajenosti so različni viri za podatek lastniškega kapitala; za plačilno bilanco so vir podatki plačilnega prometa s tujino in poročil podjetij o računih v tujini, vendar pa podjetja nalagajo v tujino tudi na druge načine. Kljub navedenim razlikam pa transakcije plačilne bilance v letu 2003 kažejo skoraj identično sliko kakor letna poročila podjetij (241,0 milijona EUR odliva

2.2 SLOVENIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD

2.2.1 The factors influencing the changes in Slovenian direct investment stock abroad

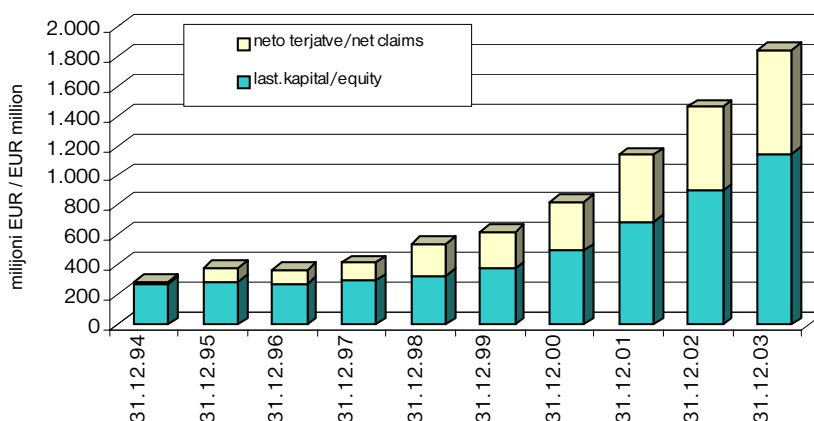
Slovenia companies' DIs abroad totalled EUR 1,848.9 million at the end of 2003. Of this 62.2 % was in the form of equity in related companies, while the remainder was net claims. The ratio of equity to net claims has remained almost constant since 1998. This ratio continues to point to a long-term interest on the part of owners in doing business or financing their investments abroad.

In 2003 equity rose by EUR 248.8 million. Transactions contributed EUR 254.9 million and reinvested earnings EUR 5.3 million to this increase, while exchange rate changes and other changes saw a fall in equity of EUR 96.8 million.

The book value of DIs abroad converted to euros rose by 26.5 % from the previous year, while equity was up 27.6 % and net claims 24.7 %. Slovenian DIs abroad recorded a relatively high growth rate for the fourth consecutive year.

Annual DI transactions registered in the balance of payments are not directly comparable to the change in book value of stock, since this also includes exchange rate changes and other changes. An additional source of discrepancies is the variety of sources for equity figures; for the balance of payments the source is data taken from cross-border payments and companies' reports on accounts held abroad, although companies also make investments abroad in other ways. Despite these discrepancies the

Slika 5: Struktura slovenskih NN v tujini
Figure 5: Structure of Slovenian DI abroad



lastniškega kapitala iz naslova NN v tujino). Trend povečevanja NN v tujini je opaziti tudi v plačilni bilanci v prvih osmih mesecih leta 2004 s skupno 139,4 milijona EUR odlivov lastniškega kapitala slovenskih NN v tujino.

2.2.2 Nove, obstoječe in ostale slovenske neposredne naložbe v tujini

Konec leta 2003 beležimo skupno 1953 slovenskih NN v tujini v prvem kolenu. Te naložbe pripadajo 848 slovenskim družbam, ki predstavljajo približno 2 % populacije slovenskih podjetij. 43,6 % vseh slovenskih NN je bilo konec leta 2003 na Hrvaškem, 31,4 % pa v drugih treh državah bivše Jugoslavije.

Glede na razvrstitev NN v **nove, obstoječe** in **ostale**⁷ je bilo v skupnem številu naložb 45,6 % naložb v novoustanovljene »greenfield« gospodarske družbe, ki so predstavljale 33,5 % vrednosti investiranega lastniškega kapitala v tujini. Naložbe v obstoječe gospodarske družbe so predstavljale 21,6 % celotnega števila naložb, po vrednosti lastniškega kapitala pa 53,7 %. Ostale naložbe so po številu predstavljale 32,8 %, po vrednosti pa 12,8 %.

Med ostalimi naložbami je bilo 80,5 % nepremičnin, večinoma na Hrvaškem. Konec leta 2003 je njihova knjigovodska vrednost znašala 124,6 milijona EUR, vendar v podatkih niso zajete nepremičnine fizičnih oseb, ker tovrstne evidence niso na voljo.

Povprečna vrednost lastniškega kapitala novih naložb je konec leta 2003 znašala 0,4 milijona EUR, obstoječih naložb 1,0 milijona EUR in ostalih naložb 0,2 milijona EUR.

2.2.3 Države in dejavnosti

Največ NN v tujini so konec leta 2003 imele slovenske družbe na **Hrvaškem** (609,8 milijona EUR), in sicer so največ vlagale družbe iz dejavnosti trgovine na drobno brez motornih vozil (114,3 milijona EUR; kar 37,8 milijona EUR več kakor leta 2002) in proizvodnje kemikalij, kemičnih izdelkov in umetnih vlaken (79,8 milijona EUR). Kljub naraščajoči vrednosti NN na Hrvaškem se njihov delež v celotnih NN vsa leta zmanjšuje in je v letu 2003 dosegel 33,0 %.

transactions of the balance of payments in 2003 present an almost identical picture to companies' annual reports (an outflow of EUR 241.0 million of equity from DIs abroad). The trend of increasing DI abroad could also be seen in the balance of payments during the first eight months of 2004, with an outflow of EUR 139.4 million of equity in Slovenian DI abroad.

2.2.2 New, existing and other Slovenian direct investments abroad

At the end 2003 there were a total of 1,953 Slovenian direct affiliate DIs recorded abroad. These investments belong to 848 Slovenian companies, which is approximately 2 % of the population of companies in Slovenia. Croatia accounted for 43.6 % of all Slovenian DIs at the end of 2003, with the remaining three countries of the former Yugoslavia accounting for 31.4 %.

*According to the classification of DIs into **new, existing and other investments**,⁷ of the total number of investments 45.6 % were investments in newly established companies (greenfield investments), and they accounted for 33.5 % of equity invested abroad. Investments in existing companies accounted for 21.6 % of the total number of investments, but 53.7 % by equity value. Other investments accounted for 32.8 % by number, and 12.8 % by value.*

Of the other investments, 80.5 % were made in real estate, mostly in Croatia. At the end of 2003 their book value was EUR 124.6 million, but the figures do not include real estate belonging to private individuals, as the records are not yet available.

The average equity of new DIs amounted to EUR 0.4 million at the end of 2003, that of existing investments to EUR 1.0 million, and that of other investments to EUR 0.2 million.

2.2.3 Countries and activities

*At the end of 2003 Slovenian companies held most DIs in **Croatia** (EUR 609.8 million), with the largest investments having been made by companies from the retail sector, motor vehicles excluded (EUR 114.3 million, up EUR 37.8 million from 2002), and the production of chemicals, chemical products and man-made fibres (EUR 79.8 million). Despite the rising value of DIs in Croatia, the proportion of total DIs they account for is falling, reaching 33.0 % at the end of 2003.*

⁷ **Nove** naložbe so naložbe, kjer je rezident ustanovitelj oziroma soustanovitelj podjetja. **Obstoječe** naložbe so naložbe rezidentov v obstoječe podjetje, rezidenti v tem primeru niso ustanovitelji podjetja. **Ostale** naložbe so naložbe v zavode, podružnice, fundacije, nepremičnine in podjetja v stečaju.

⁷ **New** investments refer to cases where a resident is the founder or co-founder of a company. **Existing** investments are those made by residents in existing companies that they themselves did not establish. **Other** investments refer to investments made in institutions, branches, foundations, real estate and companies in bankruptcy.

Tabela III: Slovenske neposredne naložbe v tujini po državah prejemnicah

Table III: Slovenian direct investment abroad by host country

	31.12.99		31.12.00		31.12.01		31.12.02		31.12.03	
	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%	mio EUR / EUR million	%
EU	133,0	21,3	176,2	21,4	312,6	27,4	426,8	29,2	476,5	25,8
od tega / of that										
Nizozemska/ Netherlands	0,4	0,1	-0,6	-0,1	19,3	1,7	104,3	7,1	145,1	7,8
Nemčija/ Germany	43,6	7,0	44,1	5,3	99,6	8,7	108,2	7,4	101,9	5,5
Poljska/ Poland	48,3	7,7	60,7	7,4	89,0	7,8	94,6	6,5	98,2	5,3
Avstrija/ Austria	26,2	4,2	41,0	5,0	57,6	5,1	62,3	4,3	64,7	3,5
Češka republika/ Czech Republic	4,5	0,7	13,0	1,6	13,9	1,2	14,5	1,0	19,3	1,0
Slovaška/ Slovakia	5,0	0,8	5,6	0,7	8,8	0,8	11,1	0,8	15,2	0,8
Francija/ France	3,9	0,6	9,0	1,1	9,8	0,9	9,7	0,7	13,7	0,7
Italija/ Italy	15,4	2,5	10,1	1,2	5,4	0,5	7,3	0,5	13,0	0,7
Danska/ Denmark	4,8	0,8	9,8	1,2	12,2	1,1	13,2	0,9	11,9	0,6
Velika Britanija / United Kingdom	10,9	1,7	12,2	1,5	13,7	1,2	10,7	0,7	10,5	0,6
Drž. bivše SFRJ / / Ex-YU countries ¹	407,5	65,2	530,2	64,2	663,9	58,3	854,4	58,5	1.101,4	59,6
od tega / of that										
Hrvaška/Croatia ¹	307,7	49,3	380,2	46,1	452,2	39,7	527,4	36,1	609,8	33,0
BiH/Bosnia and Herzegovina ¹	32,4	5,2	67,9	8,2	109,5	9,6	171,2	11,7	206,7	11,2
SCG/Serbia and Montenegro ¹	28,2	4,5	31,9	3,9	49,0	4,3	94,5	6,5	205,5	11,1
Makedonija/Macedonia ¹	39,2	6,3	50,1	6,1	53,3	4,7	61,4	4,2	79,4	4,3
Ostale države / Other countries	84,2	13,5	118,8	14,4	162,7	14,3	180,2	12,3	271,0	14,7
od tega / of that										
ZDA / USA	21,4	3,4	27,9	3,4	41,0	3,6	23,2	1,6	80,3	4,3
Ruska federacija / Russian Federation	10,3	1,7	19,6	2,4	39,2	3,4	53,8	3,7	63,0	3,4
SKUPAJ / TOTAL	624,7	100,0	825,3	100,0	1.139,2	100,0	1.461,5	100,0	1.848,9	100,0

Druga najpomembnejša država gostiteljica je **Bosna in Hercegovina** z 11,2-odstotnim deležem, največ so tja investirala podjetja iz dejavnosti trgovine na drobno (53,5 milijona EUR) in trgovine z gorivi (37,9 milijona EUR), sledita pa ji **Srbija in Črna gora** z 11,1 %, ki sta imeli v letu 2003 večje naložbe investitorjev iz panoge predelave kovin (42,0 milijona EUR) ter porast naložb investitorjev iz panoge trgovine na drobno (17,6 milijona EUR).

Od držav članic EU je največ slovenskih NN na **Nizozemskem**, kjer so koncentrirane v ostalih poslovnih dejavnostih (142,7 milijona EUR). **Nemčija** je pritegnila predvsem investicije slovenskih podjetij iz panog proizvodnje tekstila (47,0 milijona EUR) in finančnega posredništva (36,9 milijona EUR).

Sestava vrednosti vseh slovenskih NN v tujini po dejavnostih investitorjev kaže, da je konec leta 2003 največ NN pripadalo družbam iz predelovalne dejavnosti. Tako so med prvimi petimi panogami glede na vrednost NN, ki skupaj predstavljajo 58,5 % vseh slovenskih NN v tujini, kar tri panoge iz področja predelovalne dejavnosti. Podjetja iz dejavnosti proizvodnje kemikalij in kemičnih izdelkov zavzemajo 18,3-odstotni, proizvodnje strojev in naprav 6,8-odstotni ter proizvodnje hrane in pijač 6,1-odstotni delež slovenskih NN v tujini. Navedene dejavnosti so v vsej razpoložljivi časovni seriji podatkov od leta 1994 do 2003 med vodilnimi dejavnostmi na področju slovenskih NN v tujini, medtem ko sta dejavnost trgovine na drobno ter druge poslovne dejavnosti v vzponu v zadnjih treh letih in konec leta 2003 že predstavljata dobro

*The second-most-important destination country is **Bosnia-Herzegovina** with 11.2 % of the total, the largest investments having been made by retail companies (EUR 53.5 million) and fuel trade companies (EUR 37.9 million), followed by **Serbia-Montenegro** with 11.1 %, which in 2003 had major investors from the metals processing industry (EUR 42.0 million) and a rise in investments by the retail sector (EUR 17.6 million).*

*Of the EU member-states, the largest Slovenian DIs are in the **Netherlands**, where they are concentrated in other business activities (EUR 142.7 million). **Germany** had primarily attracted investments from Slovenian companies in the textiles industry (EUR 47.0 million) and financial intermediation (EUR 36.9 million).*

The breakdown of total Slovenian DIs abroad by activity shows the largest DIs to belong to companies in the manufacturing sector as at the end of 2003. Thus among the top five activities in terms of the value of DIs, which accounted for 58.5 % of all Slovenian DIs abroad, there are three branches of manufacturing. Companies involved in the production of chemicals and chemical products account for 18.3 % of Slovenian DIs abroad, companies involved in the production of engines and appliances 6.8 %, and food and beverage companies 6.1 %. These areas were always among the leaders in Slovenian DIs abroad throughout the 1994 to 2003 period, while retail and other business activities have come to the fore in the last three years, accounting for more than one-quarter of all Slovenian DIs abroad at

četrtno vseh slovenskih NN v tujini. Tako se slovenske NN v tujini iz izrazito proizvodno usmerjenih orientirajo v zadnjih treh letih tudi v storitvene dejavnosti.

the end of 2003. Thus in the last three years Slovenian DIs abroad have moved from being specifically production-oriented to also embrace service activities.

Tabela IV: Deset največjih držav prejemnic Slovenskih neposrednih naložb v tujini glede na najpomembnejše panoge investorjev
Table IV: Ten top destination countries for Slovenian direct investment abroad according to the leading investor's activities

mio EUR / EUR million

	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	
	Pro. hrane, pišč. kmeti	Mlr. of food products & beverages	Mlr. of food products & beverages	Mlr. of food products & beverages	Pro. strojev in naprav	Mlr. of machinery & equipment nec.	Mlr. of machinery & equipment nec.	Mlr. of machinery & equipment nec.	Trg. na drobno brez mot. vozil: poprav. vozil	Trg. na drobno brez mot. vozil: poprav. vozil	Trg. na drobno brez mot. vozil: poprav. vozil	Trg. na drobno brez mot. vozil: poprav. vozil	Trg. na drobno brez mot. vozil: poprav. vozil	Trg. na drobno brez mot. vozil: poprav. vozil	Trg. na drobno brez mot. vozil: poprav. vozil	Trg. na drobno brez mot. vozil: poprav. vozil	
Hrvaška 1	57,7	64,8	75,0	79,8	37,1	36,7	76,5	114,3	66,2	58,4	214,9	255,8	527,4	609,8			Croatia 1
Bosna in Hercegovina 1	15,4	18,5	3,8	3,9	7,3	6,7	50,6	53,5	24,1	21,8	70,0	102,2	171,2	206,7			Bosnia and Herzegovina 1
Srbija in Črna gora 1	11,8	16,4	2,0	6,7	3,9	9,0	19,4	37,0	4,3	15,2	53,2	121,1	94,5	205,5			Serbia and Montenegro 1
Nizozemska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	101,9	142,7	2,4	2,3	104,3	145,1			Netherlands
Nemčija	0,4	0,4	0,5	-6,7	16,1	10,7	0,4	0,4	20,1	15,9	70,8	81,3	108,2	101,9			Germany
Poljska	0,0	0,0	80,8	86,2	5,2	4,6	0,0	0,0	1,0	1,0	7,5	6,5	94,6	98,2			Poland
ZDA	0,0	0,0	11,6	67,5	-0,1	0,0	0,0	0,0	4,2	3,6	7,5	9,1	23,2	80,3			USA
Makedonija 1	11,0	8,4	19,3	21,8	3,1	3,6	4,4	5,8	1,7	6,1	22,0	33,6	61,4	79,4			Macedonia 1
Avstrija	0,0	0,0	1,7	8,1	21,0	20,6	0,7	0,6	14,1	13,2	24,7	22,3	62,3	64,7			Austria
Ruska federacija	1,4	1,4	28,9	45,1	0,5	0,5	0,0	0,0	0,4	0,5	22,5	15,5	53,8	63,0			Russian Federation
Ostale države	4,1	3,5	21,4	25,4	20,9	33,4	0,6	0,9	5,8	13,3	108,0	117,7	160,7	194,3			Other countries
Skupaj	101,7	113,5	244,9	337,8	115,0	125,8	152,7	212,5	243,8	291,8	603,4	767,5	1.461,5	1.848,9			Total

2.2.4 Poslovanje slovenskih investorjev v tujini

V letu 2003 so slovenske NN v tujini beležile neto skupno 14,7 milijona EUR dobička. V tem letu je bilo izplačanih 9,4 milijona EUR dividend slovenskim lastnikom, kar posledično pomeni obračunane pozitivne reinvestirane dobičke v višini 5,3 milijona EUR. Največje dobičke dosegajo podjetja v Avstriji (13,9 milijona EUR) in Makedoniji (7,5 milijona EUR), medtem ko smo na Hrvaškem, kjer je največ slovenskih NN, v letu 2003 beležili neto 1 milijon EUR izgub.

Pri razvrstitvi dobičkov slovenskih NN v tujini po dejavnostih investorjev so v letu 2003 največ dobička dosegle slovenske družbe iz dejavnosti proizvodnje kemikalij in kemičnih izdelkov (8,5 milijona EUR), proizvodnje tobakčnih izdelkov (7,4 milijona EUR) in finančnega posredništva (5,8 milijona EUR). Dejavnost trgovine na drobno ter druge poslovne dejavnosti, ki po obsegu v zadnjih štirih letih nenehno povečujeta NN v tujini, pa sta v letu 2003 beležili izgubo v tujini (skupaj 9,8 milijona EUR).

Stopnja donosnosti lastniškega kapitala kot razmerje med poslovnim rezultatom in lastniškim kapitalom je pri slovenskih NN v tujini leta 2003 relativno nizka (1,3 %), vendar je pretežni motiv investiranja v tujino predvsem širjenje trga, ki v začetni fazi investiranja še ne pomeni nujno tudi visokih dobičkov.

2.2.4 The performance of the Slovenian investors abroad

In 2003, Slovenian DIs abroad recorded a profit of EUR 14.7 million in total. There were dividends of EUR 9.4 million paid to Slovenian owners, which resulted in positive reinvested earnings in the amount of EUR 5.3 million. The largest profits were recorded in Austria (EUR 13.9 million) and Macedonia (EUR 7.5 million), while in Croatia, which has most Slovenian DIs, a net loss of EUR 1 million was recorded.

In the breakdown of profits for Slovenian DIs abroad by the investor's activity, the largest profits in 2003 were recorded by Slovenian companies involved in the production of chemicals and chemical products (EUR 8.5 million), the manufacture of tobacco products (EUR 7.4 million) and financial intermediation (EUR 5.8 million). The retail sector and other business activities, which have seen a constant rise in their DIs abroad in the last four years, recorded a loss abroad in 2003 (totalling EUR 9.8 million).

The level of return on equity as the ratio of operating result to equity was relatively low for Slovenian DIs abroad (1.3 %), but the primary motive for investing abroad is market expansion, which does not necessarily entail high profits during the initial phase of investment.

2.3 PRAVNI OKVIRI NEPOSREDNIH NALOŽB

Neposredne naložbe slovenskih rezidentov v tujini in nerezidentov v Sloveniji ureja 10. člen Zakona o deviznem poslovanju (Uradni list RS, št. 110/03 Uradno prečiščeno besedilo). Po tem zakonu je neposredna naložba tista naložba, ki je vzpostavljena z namenom trajnega ekonomskega povezovanja in pridobitve učinkovitega vpliva na upravljanje gospodarske družbe ali drugih pravnih subjektov, kot so:

- ustanovitev podjetja ali dokapitalizacija v podjetju, ki je v popolni lasti investitorja,
- ustanovitev podružnice ali pridobitev že obstoječe družbe,
- pridobitev deleža v gospodarski družbi, ki ni registrirana kot delniška družba,
- lastništvo tujega investitorja ali pridobitev več kakor 10-odstotnega kapitalskega deleža oziroma več kakor 10 % glasovalnih pravic,
- petletno podrejeno posojilo do povezanih gospodarskih družb z zapadlostjo pet ali več let z namenom ustanovitve trajnih ekonomskih povezav.

Neposredne naložbe tujcev v Sloveniji so proste. Neposredne naložbe nerezidentov v Republiki Sloveniji v gospodarske družbe ali druge oblike organiziranja, ki opravljajo dejavnost proizvodnje in prometa z oborožitvenimi sredstvi in vojaško opremo, so mogoče z dovoljenjem, ki ga izda Vlada Republike Slovenije.

Repatriacija dobička je prosta, potreben pogoj je le poravnanje vseh davčnih obveznosti v Sloveniji.

2.3 LEGAL FRAMEWORK OF DIRECT INVESTMENT

DIs abroad by Slovenian residents and DIs by non-residents in Slovenia are regulated by Article 10 of the Foreign Exchange Act (official consolidated text published in Official Gazette of the Republic of Slovenia 110/03). According to this law, direct investment is any investment made for the purpose of lasting economic integration and the acquisition of effective influence on the management of a company or any other legal entity, such as:

- *the establishment of a company or a capital injection into a company owned exclusively by the investor,*
- *the establishment of a branch or the acquisition of an existing company,*
- *the acquisition of a participating interest in a company not registered as public limited company,*
- *ownership by a foreign investor or the acquisition of more than 10 % of capital or more than 10 % of voting rights,*
- *a 5-year subordinated loan to related companies with a maturity of five or more years for the purpose of establishing lasting economic links.*

FDIs in Slovenia are free of restrictions. DIs by non-residents in Slovenia in companies and other forms of organisation that pursue the manufacture and trade of arms and military equipment are only allowed under an authorisation issued by the Slovenian government.

The repatriation of profit is free of restriction, provided that all tax obligations in Slovenia are settled.

3. TUJE NEPOSREDNE NALOŽBE V SLOVENIJI ***FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA***

3.1 TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po državah

FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by country

Tabela 1: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 1994 - 2003

Table 1: Foreign direct investment in Slovenia – by country 1994 - 2003

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million												
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003		
040	Avstrija	242,0	399,7	551,8	629,0	886,2	1.112,3	1.384,1	1.003,1	1.177,3	1.175,5	Austria
756	Švica	51,3	50,6	56,0	75,5	90,6	107,1	129,6	98,7	441,7	1.106,1	Switzerland
276	Nemčija	160,0	196,2	227,9	280,2	314,6	350,1	372,3	430,1	445,5	395,6	Germany
250	Francija	125,7	122,9	116,9	164,2	315,7	311,3	320,5	438,1	386,7	377,9	France
380	Italija	111,1	122,6	124,1	142,9	150,5	158,4	193,9	235,4	291,7	326,5	Italy
191	Hrvaška	334,1	321,6	288,9	274,5	82,3	72,9	54,6	60,8	85,4	310,9	Croatia
528	Nizozemska	9,0	24,6	51,3	78,4	75,6	93,3	96,4	133,1	236,0	274,5	Netherlands
442	Luksemburg	0,2	0,5	3,1	4,2	5,1	11,9	35,2	38,2	123,5	265,8	Luxembourg
056	Belgija	4,0	4,6	5,0	5,0	8,0	8,7	7,6	11,1	178,4	178,2	Belgium
826	Velika Britanija	4,5	49,1	60,6	102,6	100,2	110,7	124,1	83,5	79,8	139,7	United Kingdom
203	Češka republika	0,1	0,2	14,4	8,3	112,9	113,2	112,8	127,8	125,9	119,6	Czech Republic
372	Irska	0,0	0,0	0,3	0,4	0,3	0,8	1,7	2,5	121,5	119,5	Ireland
840	ZDA	9,9	12,7	16,9	99,8	97,6	103,9	119,3	108,4	70,9	82,7	USA
208	Danska	13,5	14,1	23,2	34,5	33,6	38,3	45,6	45,9	52,6	61,7	Denmark
070	Bosna in Hercegovina	1,7	1,8	1,6	1,6	11,4	12,5	9,6	14,2	21,7	25,5	Bosnia and Herzegovina
036	Avstralija	0,0	-0,1	-0,2	1,5	1,6	4,6	7,9	11,0	20,0	23,4	Australia
348	Madžarska	-0,1	0,0	1,7	4,0	4,1	6,1	7,3	11,1	12,6	19,0	Hungary
060	Bermudski otoki	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	9,8	16,9	15,7	18,6	Bermuda
438	Liechtenstein	1,4	0,8	0,9	0,3	0,7	8,2	17,7	16,3	15,5	15,2	Liechtenstein
752	Švedska	0,2	0,4	1,7	2,2	6,9	11,8	14,7	12,1	14,5	14,2	Sweden
5F	EBRD	-	-	-	-	-	-	-	23,9	25,8	8,6	EBRD
196	Ciper	0,3	0,3	2,7	5,9	7,5	8,5	15,5	14,0	8,3	7,9	Cyprus
392	Japonska	2,3	1,2	1,3	1,4	3,6	5,0	6,3	5,4	13,6	3,9	Japan
100	Bolgarija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	3,2	2,9	Bulgaria
292	Gibraltar	0,0	0,0	0,0	19,4	18,2	15,2	9,2	0,1	1,0	2,8	Gibraltar
410	Koreja, Republika	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,1	2,1	Korea, Republic of
792	Turčija	0,5	0,9	1,2	1,3	1,6	1,3	1,4	1,2	1,4	1,9	Turkey
591	Panama	0,5	0,5	0,6	0,4	0,4	1,2	1,5	1,8	1,7	1,7	Panama
428	Latvija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,8	1,4	Latvia
344	Hongkong	0,0	0,1	1,3	0,9	0,8	0,7	0,7	1,0	1,0	1,0	Hongkong
804	Ukrajina	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,5	0,4	0,4	0,5	Ukraine
682	Saudova Arabija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,3	0,4	0,5	0,5	Saudi Arabia
044	Bahami	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,3	0,3	0,4	Bahamas
702	Singapur	2,4	4,3	6,3	6,8	7,6	0,5	0,5	0,2	0,8	0,3	Singapore
124	Kanada	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,6	0,6	0,0	0,0	0,1	Canada
158	Tajvan	0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	Taiwan
156	Kitajska	0,1	0,1	0,0	0,0	-0,1	-0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	China
642	Romunija	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0	-0,2	-0,1	0,1	Romania
112	Belorusija	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Belarus
807	Makedonija	2,1	2,2	1,2	0,5	0,4	0,4	0,7	0,4	0,2	0,0	Macedonia
028	Antigva in Barbuda	1,9	1,6	1,2	0,1	-0,5	0,4	1,2	2,2	2,2	0,0	Antigua and Barbuda
724	Španija	0,0	39,6	46,9	50,9	27,8	0,3	0,1	-0,1	-6,0	-1,2	Spain
246	Finska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	-0,6	-1,0	-1,3	Finland
300	Grčija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	-1,4	Greece
891	Srbija in Črna gora	0,3	0,2	0,3	0,1	0,1	0,1	-0,1	-1,2	-3,7	-3,1	Serbia and Montenegro
092	Deviški otoki	0,0	0,5	1,3	1,3	2,2	2,0	2,5	4,4	0,4	-4,0	Virgin Islands
643	Ruska federacija	1,5	1,5	0,7	1,0	1,2	1,1	1,1	-1,5	-2,3	-4,7	Russian Federation
	Ostalo	0,4	0,3	0,0	-0,3	0,2	0,9	2,1	1,0	0,6	-0,9	Other
	SKUPAJ	1.080,8	1.376,0	1.611,6	1.999,8	2.369,5	2.675,0	3.109,8	2.952,4	3.967,9	5.069,7	TOTAL

Tabela 2: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 31.12.2002

Table 2: Foreign direct investment in Slovenia – by country December 31 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million					
	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obveznosti <i>Liabilities</i>	
	1=2-3+4	2	3	4	
040 Avstrija	1.177,3	866,9	61,8	372,1	Austria
276 Nemčija	445,5	416,0	46,9	76,4	Germany
756 Švica	441,7	457,8	27,9	11,8	Switzerland
250 Francija	386,7	423,8	89,4	52,3	France
380 Italija	291,7	272,2	35,1	54,6	Italy
528 Nizozemska	236,0	232,5	3,3	6,8	Netherlands
056 Belgija	178,4	177,1	1,5	2,7	Belgium
203 Češka republika	125,9	127,2	1,8	0,5	Czech Republic
442 Luksemburg	123,5	95,0	-	28,6	Luxembourg
372 Irska	121,5	1,1	0,3	120,7	Ireland
191 Hrvaška	85,4	70,5	5,2	20,0	Croatia
826 Velika Britanija	79,8	82,7	4,8	1,9	United Kingdom
840 ZDA	70,9	46,9	6,6	30,6	USA
208 Danska	52,6	51,2	0,4	1,8	Denmark
5F EBRD	25,8	8,4	-	17,4	EBRD
070 Bosna in Hercegovina	21,7	22,4	1,3	0,6	Bosnia and Herzegovina
036 Avstralija	20,0	19,9	0,1	0,1	Australia
060 Bermudski otoki	15,7	15,7	-	-	Bermuda
438 Liechtenstein	15,5	7,8	0,4	8,0	Liechtenstein
752 Švedska	14,5	7,9	0,4	7,0	Sweden
392 Japonska	13,6	2,6	-	11,0	Japan
348 Madžarska	12,6	10,5	0,5	2,6	Hungary
196 Ciper	8,3	5,7	1,4	3,9	Cyprus
100 Bolgarija	3,2	0,1	0,2	3,4	Bulgaria
028 Antigva in Barbuda	2,2	2,2	-	-	Antigua and Barbuda
410 Koreja, Republika	2,1	2,1	-	-	Korea, Republic of
591 Panama	1,7	1,7	-	-	Panama
792 Turčija	1,4	1,4	-	-	Turkey
356 Indija	1,0	1,0	-	-	India
344 Hongkong	1,0	1,0	-	-	Hongkong
292 Gibraltar	1,0	1,0	-	-	Gibraltar
702 Singapur	0,8	0,8	0,1	0,1	Singapore
428 Latvija	0,8	0,8	-	-	Latvia
682 Saudova Arabija	0,5	0,5	-	-	Saudi Arabia
804 Ukrajina	0,4	0,3	0,1	0,2	Ukraine
092 Deviški otoki	0,4	-1,0	0,1	1,5	Virgin Islands
044 Bahami	0,3	0,2	-	0,1	Bahamas
807 Makedonija	0,2	0,9	0,8	0,0	Macedonia
480 Mauritius	0,1	0,1	-	-	Mauritius
616 Poljska	0,1	0,1	0,6	0,6	Poland
156 Kitajska	0,1	0,1	-	-	China
158 Tajvan	0,1	0,1	0,0	-	Taiwan
858 Urugvaj	-0,1	-0,2	-	0,1	Uruguay
300 Grčija	-0,1	0,0	0,1	-	Greece
642 Romunija	-0,1	0,2	0,3	0,0	Romania
620 Portugalska	-0,2	-	0,3	0,0	Portugal
458 Malezija	-0,3	-0,3	-	-	Malaysia
246 Finska	-1,0	-1,2	0,1	0,4	Finland
643 Ruska federacija	-2,3	1,2	4,4	0,9	Russian Federation
891 Srbija in Črna gora	-3,7	0,7	4,5	0,1	Serbia and Montenegro
724 Španija	-6,0	1,0	8,0	0,9	Spain
Ostalo	0,0	0,6	0,8	0,1	Other
SKUPAJ	3.967,	3.437,	309,2	840,0	TOTAL

Tabela 3: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji
- po državah 2002
Table 3: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia
- by country 2002

milijonov EUR / million EUR

	31.12.2001	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						31.12.2002	
	Lastniški kapital Equity capital	Povečanje deleža v kapitalu Increases in equity	Zmanjšanje deleža v kapitalu Decreases in equity	Čisti dobiček / izguba Profit / Loss	Izplačane dividende Dividends	Tečajne spremembe Exchange rate changes	Ostale spremembe Other changes	Lastniški kapital Equity capital	
	1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7	
040 Avstrija	727,8	138,1	2,1	54,1	21,2	-30,8	1,1	866,9	Austria
756 Švica	109,6	305,4	11,0	57,8	5,8	-10,5	12,4	457,8	Switzerland
250 Francija	401,6	15,0	0,3	23,9	5,8	-16,1	5,5	423,8	France
276 Nemčija	391,6	29,9	27,7	57,3	36,0	-15,9	16,7	416,0	Germany
326 Italija	208,2	60,4	1,3	3,7	3,5	-9,2	13,9	272,2	Italy
528 Nizozemska	119,6	17,7	0,9	11,4	2,1	-6,6	93,4	232,5	Netherlands
056 Belgija	10,7	134,6	0,0	10,3	-	-3,4	24,9	177,1	Belgium
203 Češka republika	128,9	0,0	-	3,7	0,0	-5,0	-0,4	127,2	Czech Republic
442 Luksemburg	4,7	72,5	-	5,8	0,4	-1,8	14,1	95,0	Luxembourg
826 Velika Britanija	84,6	3,3	0,1	7,6	1,7	-3,1	-7,9	82,7	United Kingdom
191 Hrvaška	48,2	28,6	0,8	-3,1	0,5	-2,3	0,5	70,5	Croatia
208 Danska	44,3	0,2	-	8,2	-	-1,9	0,4	51,2	Denmark
840 ZDA	104,1	1,3	17,1	-30,3	6,1	-3,1	-1,9	46,9	USA
070 Bosna in Hercegovina	15,5	0,1	0,1	7,9	0,1	-0,7	-0,3	22,4	Bosnia and Herzegovina
036 Avstralija	11,0	10,4	-	-1,3	0,1	-0,6	0,5	19,9	Australia
060 Bermudski otoki	16,9	-	0,1	-0,4	-	-0,6	0,0	15,7	Bermuda
348 Madžarska	9,6	1,7	0,9	0,0	-	-0,4	0,4	10,5	Hungary
5F EBRD	-	-	-	0,5	-	-0,3	8,2	8,4	EBRD
752 Švedska	7,7	0,3	0,3	0,4	-	-0,3	0,0	7,9	Sweden
438 Liechtenstein	8,5	0,0	-	0,1	0,1	-0,3	-0,3	7,8	Liechtenstein
196 Ciper	8,0	0,2	-	0,6	1,3	-0,2	-1,4	5,7	Cyprus
392 Japonska	1,6	0,3	-	0,8	-	-0,1	0,0	2,6	Japan
028 Antigva in Barbuda	2,2	0,0	-	0,0	-	-0,1	0,0	2,2	Antigua and Barbuda
410 Koreja, Republika	0,0	1,6	-	0,6	-	0,0	0,0	2,1	Korea, Republic of
591 Panama	1,7	0,0	0,1	0,1	-	-0,1	0,0	1,7	Panama
792 Turčija	1,4	0,0	-	0,1	-	-0,1	0,0	1,4	Turkey
643 Ruska federacija	1,3	0,1	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	1,2	Russian Federation
372 Irska	1,5	0,0	0,5	0,1	-	-0,1	0,0	1,1	Ireland
724 Španija	0,0	1,0	-	0,0	-	0,0	0,0	1,0	Spain
356 Indija	1,1	-	-	0,0	-	0,0	0,0	1,0	India
344 Hongkong	1,0	-	-	0,0	-	0,0	0,1	1,0	Hongkong
292 Gibraltar	0,1	-	-	0,1	-	0,0	0,8	1,0	Gibraltar
807 Makedonija	1,0	0,1	0,0	0,1	-	0,0	-0,2	0,9	Macedonia
702 Singapur	-0,3	1,0	-	0,1	-	0,0	0,0	0,8	Singapore
428 Latvija	0,1	0,7	0,1	0,1	-	0,0	0,0	0,8	Latvia
891 Srbija in Črna gora	0,7	0,1	0,0	0,0	-	0,0	0,1	0,7	Serbia and Montenegro
092 Deviški otoki	3,8	0,0	0,2	-1,0	2,8	0,0	-0,8	-1,0	Virgin Islands
246 Finska	-0,8	0,0	-	-0,5	-	0,0	0,0	-1,2	Finland
Ostalo	2,1	0,3	0,2	-1,9	0,1	-0,1	1,5	1,7	Other
SKUPAJ	2.479,6	824,9	63,9	216,9	87,4	-114,1	181,1	3.437,1	TOTAL

Tabela 4: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 31.12.2003

Table 4: Foreign direct investment in Slovenia - by country December 31 2003

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million					
	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obveznosti <i>Liabilities</i>	
	1=2-3+4	2	3	4	
040 Avstrija	1.175,5	1.003,5	68,0	239,9	Austria
756 Švica	1.106,1	922,8	25,7	209,0	Switzerland
276 Nemčija	395,6	359,2	56,7	93,1	Germany
250 Francija	377,9	339,2	38,5	77,2	France
380 Italija	326,5	306,9	27,0	46,6	Italy
191 Hrvaška	310,9	301,5	9,0	18,4	Croatia
528 Nizozemska	274,5	272,8	4,6	6,3	Netherlands
442 Luksemburg	265,8	242,1	-	23,7	Luxembourg
056 Belgija	178,2	179,1	1,5	0,7	Belgium
826 Velika Britanija	139,7	142,8	4,8	1,7	United Kingdom
203 Češka republika	119,6	119,8	1,4	1,1	Czech Republic
372 Irska	119,5	1,6	3,1	121,0	Ireland
840 ZDA	82,7	22,7	3,8	63,8	USA
208 Danska	61,7	61,2	1,3	1,9	Denmark
070 Bosna in Hercegovina	25,5	25,6	1,3	1,2	Bosnia and Herzegovina
036 Avstralija	23,4	23,1	0,0	0,3	Australia
348 Madžarska	19,0	17,7	1,9	3,3	Hungary
060 Bermudski otoki	18,6	20,5	1,9	-	Bermuda
438 Liechtenstein	15,2	8,6	-	6,6	Liechtenstein
752 Švedska	14,2	8,9	0,1	5,4	Sweden
5F EBRD	8,6	8,6	-	0,0	EBRD
196 Ciper	7,9	6,3	1,7	3,3	Cyprus
392 Japonska	3,9	3,6	0,0	0,2	Japan
100 Bolgarija	2,9	0,1	0,1	2,9	Bulgaria
292 Gibraltar	2,8	2,8	-	-	Gibraltar
410 Koreja, Republika	2,1	2,1	-	-	Korea, Republic of
792 Turčija	1,9	1,9	-	-	Turkey
591 Panama	1,7	1,7	-	-	Panama
428 Latvija	1,4	0,8	0,0	0,6	Latvia
344 Hongkong	1,0	1,0	0,0	-	Hongkong
804 Ukrajina	0,5	0,4	0,0	0,1	Ukraine
682 Saudova Arabija	0,5	0,5	-	-	Saudi Arabia
044 Bahami	0,4	0,2	-	0,2	Bahamas
702 Singapur	0,3	0,3	0,0	0,0	Singapore
124 Kanada	0,1	0,5	0,4	0,0	Canada
158 Tajvan	0,1	0,1	0,0	-	Taiwan
156 Kitajska	0,1	0,1	0,0	0,0	China
642 Romunija	0,1	0,2	0,1	0,0	Romania
112 Belorusija	0,1	0,0	-	0,1	Belarus
807 Makedonija	0,0	0,7	0,8	0,1	Macedonia
703 Slovaška	0,0	0,6	0,7	0,1	Slovakia
724 Španija	-1,2	1,9	7,7	4,5	Spain
246 Finska	-1,3	-1,7	0,0	0,4	Finland
300 Grčija	-1,4	0,0	1,5	0,0	Greece
891 Srbija in Črna gora	-3,1	0,7	4,3	0,5	Serbia and Montenegro
092 Deviški otoki	-4,0	-5,1	0,2	1,2	Virgin Islands
643 Ruska federacija	-4,7	0,7	5,7	0,3	Russian Federation
Ostalo	-0,9	0,1	1,3	0,3	Other
SKUPAJ	5.069,7	4.408,6	275,2	936,3	TOTAL

Tabela 5: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 2003
Table 5: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by country 2003

milijonov EUR / million EUR

	31.12.2002	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						31.12.2003	
	Lastniški kapital Equity capital	Povečanje deleža v kapitalu Increases in equity	Zmanjšanje deleža v kapitalu Decreases in equity	Čisti dobiček / izguba Profit / Loss	Izplačane dividende Dividends	Tečajne spremembe Exchange rate changes	Ostale spremembe Other changes	Lastniški kapital Equity capital	
	1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7	
040 Avstrija	866,9	157,9	44,4	63,5	13,2	-25,5	-1,6	1.003,5	Austria
756 Švica	457,8	781,4	334,5	49,7	5,6	-18,4	-7,5	922,8	Switzerland
276 Nemčija	416,0	26,8	97,9	49,5	7,3	-10,6	-17,4	359,2	Germany
250 Francija	423,8	43,5	130,2	19,3	6,2	-10,6	-0,4	339,2	France
380 Italija	272,2	28,0	9,9	15,8	7,9	-7,9	16,4	306,9	Italy
191 Hrvaška	70,5	8,5	1,2	19,8	0,5	-4,9	209,3	301,5	Croatia
528 Nizozemska	232,5	32,2	0,3	20,0	8,3	-6,9	3,5	272,8	Netherlands
442 Luksemburg	95,0	4,6	1,7	26,3	1,1	-4,4	123,3	242,1	Luxembourg
056 Belgija	177,1	3,3	0,9	4,5	0,8	-4,9	0,8	179,1	Belgium
826 Velika Britanija	82,7	71,1	19,2	23,0	16,5	-3,0	4,8	142,8	United Kingdom
203 Češka republika	127,2	0,0	0,0	-10,2	0,1	-3,4	6,3	119,8	Czech Republic
208 Danska	51,2	0,3	-	8,6	0,1	-1,5	2,7	61,2	Denmark
070 Bosna in Hercegovina	22,4	2,4	2,4	4,4	0,1	-0,7	-0,4	25,6	Bosnia and Herzegovina
036 Avstralija	19,9	5,2	2,8	0,3	0,1	-0,6	1,2	23,1	Australia
840 ZDA	46,9	4,4	0,3	-22,1	5,8	-1,0	0,5	22,7	USA
060 Bermudski otoki	15,7	3,2	-	2,1	-	-0,5	0,0	20,5	Bermuda
348 Madžarska	10,5	7,9	0,0	-0,3	0,0	-0,4	-0,1	17,7	Hungary
752 Švedska	7,9	1,1	0,5	0,7	0,1	-0,2	0,1	8,9	Sweden
438 Liechtenstein	7,8	1,5	-	-2,4	0,0	-0,2	1,9	8,6	Liechtenstein
5F EBRD	8,4	-	-	0,4	-	-0,2	0,0	8,6	EBRD
196 Ciper	5,7	0,1	-	0,5	-	-0,2	0,1	6,3	Cyprus
392 Japonska	2,6	-	0,5	1,6	-	-0,1	0,0	3,6	Japan
292 Gibraltar	1,0	0,0	-	0,2	-	0,0	1,7	2,8	Gibraltar
410 Koreja, Republika	2,1	-	1,1	1,0	-	-0,1	0,1	2,1	Korea, Republic of
792 Turčija	1,4	0,0	-	0,1	-	0,0	0,5	1,9	Turkey
724 Španija	1,0	0,1	-	-0,2	-	0,0	1,1	1,9	Spain
591 Panama	1,7	-	-	0,1	-	0,0	0,0	1,7	Panama
372 Irska	1,1	0,0	-	0,5	-	0,0	0,0	1,6	Ireland
344 Hongkong	1,0	-	-	0,0	-	0,0	0,0	1,0	Hongkong
428 Latvija	0,8	-	-	0,1	-	0,0	0,0	0,8	Latvia
807 Makedonija	0,9	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-0,2	0,7	Macedonia
643 Rуска federacija	1,2	0,1	0,0	-0,1	-	0,0	-0,5	0,7	Russian Federation
891 Srbija in Črna gora	0,7	0,1	0,0	0,0	-	0,0	-0,1	0,7	Serbia and Montenegro
703 Slovaška	0,1	0,0	-	0,5	-	0,0	0,0	0,6	Slovakia
682 Saudova Arabija	0,5	-	-	0,1	-	0,0	0,0	0,5	Saudi Arabia
124 Kanada	0,3	0,0	-	0,2	-	0,0	0,0	0,5	Canada
702 Singapur	0,8	0,7	0,0	-1,2	-	0,0	0,0	0,3	Singapore
246 Finska	-1,2	0,0	-	-0,5	-	0,0	0,0	-1,7	Finland
092 Deviški otoki	-1,0	0,4	0,1	-3,9	2,6	0,1	2,0	-5,1	Virgin Islands
Ostalo	4,0	0,1	0,0	0,2	0,0	0,0	-3,0	1,2	Other
SKUPAJ	3.437,	1.184,	647,9	272,1	76,4	-106,5	345,2	4.408,	TOTAL

Tabela 6: Čisti dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 1994 - 2003

Table 6: Earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by country 1994 - 2003

milijonov EUR / EUR million												
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003		
040	Avstrija	6,6	10,1	12,4	37,8	35,3	50,6	33,4	14,7	54,1	63,5	Austria
756	Švica	2,2	-3,5	-1,0	4,2	10,9	12,1	12,3	7,9	57,8	49,7	Switzerland
276	Nemčija	-3,9	8,4	9,8	14,4	24,8	22,7	31,4	38,3	57,3	49,5	Germany
442	Luksemburg	0,0	0,1	0,3	0,6	-0,4	0,8	-9,3	-0,7	5,8	26,3	Luxembourg
826	Velika Britanija	0,0	0,7	0,7	3,7	2,7	-1,3	4,7	6,6	7,6	23,0	United Kingdom
528	Nizozemska	0,3	-2,5	-7,0	-4,0	-9,5	0,5	-2,0	9,9	11,4	20,0	Netherlands
191	Hrvaška	-5,7	-11,7	-10,5	-11,5	-3,7	-8,1	2,7	0,3	-3,1	19,8	Croatia
250	Francija	1,2	2,9	3,3	-1,4	5,3	8,3	3,1	-76,6	23,9	19,3	France
380	Italija	-6,2	1,3	2,2	5,5	0,8	9,9	9,3	6,8	3,7	15,8	Italy
208	Danska	-0,8	-3,1	-0,6	2,8	4,1	2,7	7,3	5,3	8,2	8,6	Denmark
056	Belgija	0,1	0,3	0,6	0,2	0,2	0,3	0,4	0,4	10,3	4,5	Belgium
070	Bosna in Hercegovina	-0,2	-0,1	-0,3	0,2	0,8	1,9	5,4	6,0	7,9	4,4	Bosnia and Herzegovina
060	Bermudski otoki	-	-	-	-	-	-	-2,8	-0,9	-0,4	2,1	Bermuda
392	Japonska	0,6	0,0	0,0	0,1	-0,1	-0,6	-0,1	-0,9	0,8	1,6	Japan
410	Koreja, Republika	-	-	-	-	-	-	-	-	0,6	1,0	Korea, Republic of
752	Švedska	-0,2	-0,1	-0,2	0,1	-0,1	-2,3	-8,9	-0,4	0,4	0,7	Sweden
372	Irsko	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,6	0,1	0,5	Ireland
196	Ciper	0,0	0,0	0,2	0,3	-2,4	-1,5	1,8	0,1	0,6	0,5	Cyprus
703	Slovaška	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,5	Slovakia
5F	EBRD	-	-	-	-	-	-	-	-	0,5	0,4	EBRD
036	Avstralija	0,0	-0,2	-0,1	-0,1	0,1	0,4	0,4	0,2	-1,3	0,3	Australia
616	Poljska	-	-	-	-	-	-	0,1	-0,1	-0,2	0,2	Poland
292	Gibraltar	-	0,0	0,0	-1,5	-2,1	-3,6	-6,6	0,0	0,1	0,2	Gibraltar
124	Kanada	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,2	-0,4	0,0	0,2	Canada
428	Latvija	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	Latvia
591	Panama	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3	0,1	0,1	Panama
792	Turčija	0,0	0,2	0,2	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	Turkey
344	Hongkong	0,0	0,0	0,0	-0,3	-0,1	-0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	Hongkong
156	Kitajska	0,0	0,0	-0,1	0,0	-0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	China
807	Makedonija	0,2	0,0	-0,1	-0,4	-0,1	-0,3	-0,1	0,0	0,1	0,0	Macedonia
891	Srbija in Črna gora	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Serbia and Montenegro
858	Urugvaj	-	-	-	-	-	-	0,0	-0,2	-0,1	0,0	Uruguay
643	Ruska federacija	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,1	-0,1	Russian Federation
578	Norveška	-	0,0	-	-	-	-	-	0,0	0,1	-0,1	Norway
724	Španija	0,0	-3,0	1,4	2,9	-0,5	-0,1	-0,2	0,0	0,0	-0,2	Spain
348	Madžarska	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,3	-0,5	-0,5	-1,7	0,0	-0,3	Hungary
246	Finska	-	-	-	-	-	0,0	-0,4	-0,4	-0,5	-0,5	Finland
702	Singapur	0,0	-0,2	-0,1	-0,1	-0,1	0,0	-0,1	-1,4	0,1	-1,2	Singapore
438	Liechtenstein	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	-0,7	0,5	0,1	-2,4	Liechtenstein
092	Deviški otoki	-	-0,6	-0,1	-0,2	0,3	0,1	1,5	3,7	-1,0	-3,9	Virgin Islands
203	Česka republika	0,0	0,0	-2,2	-14,1	-5,9	-4,0	9,9	2,9	3,7	-10,2	Czech Republic
840	ZDA	1,3	0,8	2,7	7,8	8,5	-1,4	8,6	-6,0	-30,3	-22,1	USA
	Ostalo	-0,5	-1,1	-0,6	-1,8	-1,5	-1,0	0,1	-0,3	-1,6	0,2	Other
	SKUPAJ	-4,3	-1,2	10,9	45,1	67,2	86,1	101,	14,8	216,	272,	TOTAL

Tabela 7: Reinvestirani dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji
- po državah 1994 - 2003

Table 7: Reinvested earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia
- by country 1994 - 2003

milijonov EUR / EUR million												
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003		
040	Avstrija	5,5	2,8	9,8	35,2	26,8	12,9	14,2	-3,0	33,0	50,3	Austria
756	Švica	1,7	-4,3	-1,7	-0,2	7,9	3,2	5,8	1,4	52,1	44,1	Switzerland
276	Nemčija	-5,2	3,8	3,6	7,8	18,6	16,7	23,3	13,1	21,3	42,2	Germany
442	Luksemburg	-0,1	0,0	0,3	0,5	-0,5	0,7	-9,6	-1,1	5,5	25,3	Luxembourg
191	Hrvaška	-6,6	-14,9	-11,0	-12,6	-4,2	-8,1	2,7	-1,4	-3,7	19,3	Croatia
250	Francija	1,2	2,5	3,0	-1,4	5,3	6,6	0,0	-82,1	18,2	13,1	France
528	Nizozemska	0,3	-2,5	-7,5	-4,3	-10,6	-1,2	-5,1	4,7	9,3	11,8	Netherlands
208	Danska	-0,8	-3,1	-0,7	2,7	4,1	2,6	7,2	5,3	8,2	8,5	Denmark
380	Italija	-7,6	0,1	0,7	4,1	-0,6	9,8	8,1	6,1	0,2	7,9	Italy
826	Velika Britanija	0,0	0,7	0,0	3,0	1,7	-3,4	3,7	5,1	5,9	6,5	United Kingdom
070	Bosna in Hercegovina	-0,2	-0,1	-0,3	0,2	0,8	1,9	5,3	3,6	7,8	4,3	Bosnia and Herzegovina
056	Belgija	0,1	0,2	0,3	0,0	0,0	0,1	-0,3	0,3	10,3	3,7	Belgium
060	Bermudski otoki	-	-	-	-	-	-	-2,8	-0,9	-0,4	2,1	Bermuda
392	Japonska	0,6	-0,4	0,0	0,1	-0,1	-0,6	-0,5	-0,9	0,8	1,6	Japan
410	Koreja, Republika	-	-	-	-	-	-	-	-	0,6	1,0	Korea, Republic of
372	Irska	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,6	0,1	0,5	Ireland
752	Švedska	-0,2	-0,1	-0,2	0,1	-0,1	-2,3	-8,9	-0,4	0,4	0,5	Sweden
196	Ciper	0,0	0,0	0,2	0,3	-2,4	-1,5	0,3	-1,1	-0,8	0,5	Cyprus
703	Slovaška	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,5	Slovakia
5F	EBRD	-	-	-	-	-	-	-	-	0,5	0,4	EBRD
616	Poljska	-	-	-	-	-	-	0,1	-0,1	-0,3	0,2	Poland
036	Avstralija	0,0	-0,2	-0,1	-0,1	0,1	0,3	0,3	0,2	-1,3	0,2	Australia
292	Gibraltar	-	0,0	0,0	-1,5	-2,1	-3,6	-6,6	0,0	0,1	0,2	Gibraltar
124	Kanada	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,2	-0,4	0,0	0,2	Canada
428	Latvija	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	Latvia
591	Panama	-0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1	0,3	0,1	0,1	Panama
792	Turčija	-0,1	0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	Turkey
044	Bahami	-	-	-	-	-	-0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	Bahamas
344	Hongkong	0,0	0,0	0,0	-0,3	-0,1	-0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	Hongkong
156	Kitajska	0,0	0,0	-0,1	0,0	-0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	China
807	Makedonija	0,2	-0,1	-0,1	-0,4	-0,1	-0,3	-0,1	0,0	0,1	0,0	Macedonia
891	Srbija in Črna gora	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Serbia and Montenegro
858	Urugvaj	-	-	-	-	-	-	0,0	-0,2	-0,1	0,0	Uruguay
643	Ruska federacija	0,1	-0,1	0,0	0,1	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,1	-0,1	Russian Federation
578	Norveška	-	0,0	-	-	-	-	-	0,0	0,1	-0,1	Norway
724	Španija	0,0	-3,0	1,4	2,9	-0,5	-0,1	-0,2	0,0	0,0	-0,2	Spain
348	Madžarska	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,3	-0,5	-0,5	-1,7	0,0	-0,3	Hungary
246	Finska	-	-	-	-	-	0,0	-0,4	-0,4	-0,5	-0,5	Finland
702	Singapur	0,0	-0,2	-0,1	-0,1	-0,1	0,0	-0,1	-1,4	0,1	-1,2	Singapore
438	Liechtenstein	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	-0,7	0,5	-0,1	-2,5	Liechtenstein
092	Deviški otoki	-	-0,6	-0,1	-0,2	0,3	0,1	1,1	2,2	-3,8	-6,5	Virgin Islands
203	Česka republika	0,0	0,0	-2,2	-14,1	-5,9	-4,0	9,9	2,9	3,7	-10,3	Czech Republic
840	ZDA	1,3	0,8	1,6	6,0	4,9	-4,8	6,2	-11,4	-36,5	-27,9	USA
	Ostalo	-0,5	-1,1	-0,6	-1,8	-1,6	-0,9	0,1	-0,4	-1,6	0,1	Other
	SKUPAJ	-9,6	-19,5	-3,8	25,7	41,2	23,9	52,7	-60,4	129,5	195,7	TOTAL

Tabela 8: Izplačani dobički od tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 1994 - 2003

Table 8: Dividends of foreign direct investment in Slovenia - by country 1994 - 2003

milijonov EUR /EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
82 Velika Britanija	-	-	0,8	0,7	1,0	2,1	0,9	1,5	1,7	16,5	United Kingdom
04 Avstrija	1,1	7,3	2,6	2,6	8,5	37,7	19,2	17,7	21,2	13,2	Austria
52 Nizozemska	0,0	0,0	0,5	0,3	1,0	1,7	3,2	5,2	2,1	8,3	Netherlands
38 Italija	1,3	1,1	1,5	1,4	1,3	0,2	1,2	0,7	3,5	7,9	Italy
27 Nemčija	1,2	4,6	6,1	6,6	6,2	6,0	8,0	25,2	36,0	7,3	Germany
25 Francija	-	0,3	0,3	-	-	1,7	3,1	5,5	5,8	6,2	France
84 ZDA	0,0	-	1,1	1,8	3,6	3,4	2,4	5,4	6,1	5,8	USA
75 Švica	0,5	0,9	0,6	4,3	3,0	8,8	6,5	6,5	5,8	5,6	Switzerland
09 Deviški otoki	-	-	-	-	-	-	0,4	1,4	2,8	2,6	Virgin Islands
44 Luksemburg	0,1	0,0	0,1	0,1	0,2	0,2	0,4	0,4	0,4	1,1	Luxembourg
05 Belgija	0,0	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,7	0,1	-	0,8	Belgium
19 Hrvaška	0,9	3,3	0,5	1,0	0,5	0,0	0,0	1,6	0,5	0,5	Croatia
75 Švedska	-	-	-	0,0	-	0,1	-	-	-	0,1	Sweden
20 Češka republika	-	-	-	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,1	Czech Republic
07 Bosna in Hercegovina	0,0	0,0	-	-	-	0,0	0,1	2,4	0,1	0,1	Bosnia and Herzegovina
20 Danska	-	-	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	-	-	0,1	Denmark
03 Avstralija	-	-	-	-	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	Australia
43 Liechtenstein	-	-	-	-	-	-	-	-	0,1	0,0	Liechtenstein
34 Madžarska	-	-	-	-	0,1	0,0	-	-	-	0,0	Hungary
19 Ciper	-	-	-	-	-	-	1,4	1,3	1,3	-	Cyprus
39 Japonska	-	0,4	-	-	-	-	0,3	-	-	-	Japan
Ostalo	0,2	0,1	0,3	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	Other
SKUPAJ	5,3	18,2	14,7	19,4	25,9	62,2	48,3	75,2	87,4	76,4	TOTAL

**Tabela 9: Število slovenskih gospodarskih družb s tujimi neposrednimi naložbami (prvo koleno)
- po državah investitoricah 1998 - 2003**

**Table 9: No. of Slovenian companies with foreign direct investment (direct affiliation)
- by investing country 1998 - 2003**

konec leta / end-year								
		1998	1999	2000	2001	2002	2003	
040	Avstrija	496	471	507	618	608	572	Austria
380	Italija	426	373	385	446	435	412	Italy
276	Nemčija	295	279	285	354	351	342	Germany
191	Hrvaška	205	185	192	277	280	254	Croatia
756	Švica	76	76	83	121	120	120	Switzerland
528	Nizozemska	55	62	74	95	96	96	Netherlands
826	Velika Britanija	47	47	52	76	75	76	United Kingdom
840	ZDA	46	48	60	73	76	72	USA
070	Bosna in Hercegovina	59	52	55	83	79	65	Bosnia and Herzegovina
250	Francija	31	38	43	61	65	56	France
891	Srbija in Črna gora	16	16	18	45	44	44	Serbia and Montenegro
643	Ruska federacija	15	20	23	35	39	41	Russian Federation
203	Češka republika	11	10	12	31	34	33	Czech Republic
807	Makedonij	27	25	25	42	41	33	Macedonia
752	Švedska	13	16	17	28	28	31	Sweden
348	Madžarska	9	12	14	34	32	30	Hungary
056	Belgija	14	15	16	28	27	28	Belgium
442	Luksemburg	18	22	25	27	26	26	Luxembourg
196	Ciper	10	12	13	18	19	22	Cyprus
156	Kitajska	5	7	8	12	17	19	China
208	Danska	10	9	13	22	21	18	Denmark
438	Liechtenstein	7	13	15	21	20	18	Liechtenstein
703	Slovaška	1	2	2	9	12	15	Slovakia
724	Španija	3	4	4	10	10	15	Spain
616	Poljska	-	-	1	10	11	13	Poland
036	Avstralija	6	5	10	11	12	12	Australia
804	Ukrajina	6	6	7	12	13	11	Ukraine
124	Kanada	6	5	6	10	8	10	Canada
372	Irska	3	5	5	9	10	10	Ireland
642	Romunija	1	1	1	6	10	9	Romania
246	Finska	1	1	1	4	6	7	Finland
392	Japonska	6	5	5	6	5	6	Japan
578	Norveška	-	-	-	4	6	6	Norway
092	Deviški otoki	3	3	3	6	4	5	Virgin Islands
100	Bolgarija	1	1	2	5	6	5	Bulgaria
300	Grčija	-	-	1	3	3	5	Greece
344	Hongkong	5	5	5	5	4	5	Hongkong
702	Singapur	5	4	4	5	4	5	Singapore
792	Turčija	2	1	1	5	3	4	Turkey
044	Bahami	-	3	4	5	4	3	Bahamas
591	Panama	2	2	4	5	5	3	Panama
	Ostalo	25	26	30	58	48	40	Other
SKUPAJ ¹		1871	1805	1929	2344	2375	2238	TOTAL ¹

¹ Podatek o dejanskem skupnem številu slovenskih podjetij s tujimi NN se ne ujema s seštevkom po državah. V posameznem domačem podjetju imajo lahko neposredne naložbe tuji vlagatelji iz več držav in je domače podjetje šteto pri vsaki državi posebej.

A figure concerning the actual aggregate number of the Slovene companies with foreign DI does not coincide with the data distributed by country. A single local company may have direct investments made by a number of foreign investors from different countries, and the company may be registered as a foreign investment by each of these countries

Tabela 10: Število tujih neposrednih naložb v Sloveniji (prvo koleno)

- po državah investitoricah 2002 - 2003

Table 10: No. of foreign direct investments in Slovenia (direct affiliation)

- by investing country 2002 - 2003

konec leta / end-year										
	Skupaj	Nove ¹	Obstoječe ²	Ostale ³	Skupaj	Nove ¹	Obstoječe ²	Ostale ³		
	Total	Green - field	Existent	Other	Total	Green - field	Existent	Other		
	2002				2003					
	1=2+3+4	2	3	4	5=6+7+8	6	7	8		
040	Avstrija	676	463	175	38	620	425	157	38	Austria
380	Italija	552	370	171	11	516	352	153	11	Italy
276	Nemčij	359	221	116	22	347	216	111	20	Germany
191	Hrvaška	304	209	84	11	262	170	81	11	Croatia
756	Švica	119	55	45	19	108	52	41	15	Switzerland
528	Nizozemska	88	50	32	6	88	51	31	6	Netherlands
070	Bosna in Hercegovina	99	84	14	1	84	65	18	1	Bosnia and Herzegovina
826	Velika Britanija	68	37	22	9	67	38	21	8	United Kingdom
643	Ruska federacija	66	36	29	1	66	34	31	1	Russian Federation
840	ZDA	69	41	18	10	63	38	16	9	USA
250	Francij	61	36	21	4	56	32	21	3	France
891	Srbija in Črna gora	46	32	11	3	46	35	11	-	Serbia and Montenegro
807	Makedonija	49	38	9	2	42	33	8	1	Macedonia
156	Kitajska	37	30	7	-	38	28	10	-	China
442	Luksemburg	27	16	11	-	27	15	12	-	Luxembourg
203	Češka republik	26	16	7	3	26	15	7	4	Czech Republic
348	Madžarska	24	13	8	3	24	14	7	3	Hungary
752	Švedska	22	12	9	1	24	13	10	1	Sweden
196	Ciper	21	10	10	1	23	11	11	1	Cyprus
056	Belgija	22	13	6	3	21	11	7	3	Belgium
438	Liechtenstein	18	9	9	-	16	8	8	-	Liechtenstein
208	Danska	17	11	2	4	13	10	2	1	Denmark
804	Ukrajina	17	13	4	-	12	10	2	-	Ukraine
036	Avstralij	12	8	3	1	11	8	3	-	Australia
703	Slovaška	8	4	-	4	10	5	-	5	Slovakia
124	Kanada	7	5	1	1	8	6	1	1	Canada
100	Bolgarija	8	8	-	-	7	7	-	-	Bulgaria
724	Španij	4	3	1	-	6	4	2	-	Spain
792	Turčija	3	3	-	-	6	5	1	-	Turkey
112	Belorusija	5	2	3	-	5	2	3	-	Belarus
372	Irska	7	2	5	-	5	1	4	-	Ireland
392	Japonska	5	4	1	-	5	4	1	-	Japan
642	Romunij	7	6	1	-	4	3	1	-	Romania
	Ostalo	69	37	23	9	64	34	24	6	Other
	SKUPAJ	2922	1897	858	167	2720	1755	816	149	TOTAL

¹ Nove naložbe so naložbe, kjer je ustanovitelj oziroma soustanovitelj nerezident.

Green-field investments refer to cases where a non-resident is the founder or co-founder of a company.

² Obstoječe naložbe so naložbe nerezidentov v obstoječa podjetja - nerezident ni ustanovitelj.

Existing investments refer to cases where non-residents invest in the existing companies that they themselves did not establish.

³ Ostale naložbe so naložbe v podružnice, zavode in fundacije.

Other investments refer to investments in branches, institutions and foundations.

Tabela 11: Tuje portfolio naložbe v Sloveniji (lastniški kapital < 10%)

- po državah 1994 - 2003

Table 11: Foreign portfolio investment in Slovenia (equity capital < 10%)

- by country 1994 - 2003

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million											
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
040 Avstrija	4,4	4,7	29,1	42,7	26,6	52,9	42,9	42,0	15,2	26,1	Austria
5F EB	-	-	-	-	-	-	-	-	24,4	24,5	EB
191 Hrvaška	11,3	13,2	15,0	18,1	18,4	20,6	15,5	17,4	16,9	17,1	Croatia
276 Nemčija	1,1	7,9	8,7	11,3	12,4	11,7	11,5	7,5	7,1	6,7	Germany
372 Irska	-	-	0,7	1,4	0,7	0,9	5,0	7,8	5,6	5,6	Ireland
756 Švica	1,2	1,2	6,1	9,0	3,8	2,7	4,6	8,7	5,0	4,9	Switzerland
380 Italija	7,0	7,3	6,3	4,6	3,6	3,3	3,4	4,2	3,5	4,6	Italy
250 Francija	0,1	0,1	0,3	0,4	0,7	0,6	0,2	2,9	3,5	3,8	France
036 Avstralij	0,0	0,0	0,1	2,2	2,4	2,9	3,0	3,1	3,5	3,3	Australia
032 Argentina	-	-	0,0	0,1	0,1	2,6	2,8	2,9	2,8	2,8	Argentina
840 ZDA	0,1	0,1	3,4	5,2	8,1	11,9	13,7	21,3	0,5	1,8	USA
528 Nizozemska	-	-	0,6	0,0	0,0	0,0	0,5	1,1	0,8	1,7	Netherlands
438 Liechtenstein	-	-	0,3	1,6	2,2	3,1	3,6	4,8	1,0	1,4	Liechtenstein
826 Velika Britanija	5,6	8,0	25,8	32,7	29,8	38,1	49,7	43,2	8,2	1,0	United Kingdom
807 Makedonija	0,2	0,3	0,5	0,5	0,7	0,9	1,0	1,4	1,0	1,0	Macedonia
442 Luksemburg	-	-	-	-	0,1	0,1	14,0	8,0	0,8	0,9	Luxembourg
196 Ciper	0,0	0,0	0,3	1,5	0,7	0,0	0,8	3,8	1,7	0,9	Cyprus
891 Srbija in Črna gora	1,8	1,7	1,6	1,4	1,8	1,8	1,0	0,8	0,6	0,6	Serbia and Montenegro
348 Madžarska	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,5	Hungary
724 Španija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,5	0,2	0,1	0,1	0,4	Spain
124 Kanada	0,2	0,2	0,6	0,7	0,8	1,0	0,9	0,9	0,4	0,4	Canada
070 Bosna in Hercegovina	1,4	1,4	1,3	0,8	1,3	1,6	1,0	0,8	0,5	0,3	Bosnia and Herzegovina
136 Kajmanski otoki	-	-	-	-	-	-	-	5,0	0,6	0,2	Cayman Islands
Ostalo	3,0	2,8	7,2	7,8	4,5	5,5	5,0	5,4	0,7	0,8	Other
SKUPAJ	37,4	49,0	107,9	142,0	119,0	162,6	180,4	193,3	105,0	111,5	TOTAL

3.2 TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po dejavnostih

FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by activity

Tabela 12: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 1994 - 2003

Table 12: Foreign direct investment in Slovenia - by activity 1994 - 2003

stanje konec leta v milijonih EUR / as of end-year stock in EUR million											
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	74,0	100,0	128,5	182,7	191,6	222,2	276,4	317,8	324,4	1343,0	Wholesale, commission, not motors
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	69,0	191,0	268,6	279,7	375,6	520,4	737,7	355,4	711,5	781,6	Financial intermediation, not insur.
74 Druge poslovne dej.	74,8	118,8	141,4	210,4	207,4	269,0	363,8	376,9	515,6	515,1	Other business activities
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	241,8	236,2	213,3	203,9	10,2	19,3	18,5	28,6	25,3	251,2	Electricity, gas, steam & hot water
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	97,8	99,5	121,1	115,5	221,8	180,7	192,1	199,6	247,6	244,0	Mfr. of pulp, paper & paper products
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	12,2	17,6	19,4	38,0	137,0	149,7	146,6	146,6	200,8	218,3	Mfr. of rubber & plastic products
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl	65,6	90,9	96,2	151,0	191,9	181,9	185,8	218,5	545,7	198,0	Mfr. chemicals & chemical products
29 Pro. strojev in naprav	67,5	75,3	88,3	108,9	120,0	137,8	155,0	165,6	157,3	175,4	Mfr. of machinery & equipment nec.
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	55,7	48,1	71,7	85,0	96,4	90,3	102,1	132,5	156,2	169,6	Sale, repair etc. of motors; fuel
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	21,7	36,5	40,7	60,3	77,6	87,7	85,5	87,3	126,2	129,5	Mfr. other non-metal mineral products
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	116,0	107,8	112,0	121,9	161,0	142,2	141,5	125,4	53,2	124,1	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	30,9	40,4	50,1	74,9	85,3	87,1	93,2	86,2	82,3	107,8	Retail trade, not motors; repairs
64 Pošta in telekomunikacije	1,0	0,8	0,9	1,3	5,9	9,1	15,0	100,7	128,8	85,4	Postal and telecommunications
15 Pro. hrane, pijač, krmil	12,9	13,6	34,5	39,3	43,7	48,7	44,5	67,4	76,5	71,2	Mfr. of food products & beverages
27 Pro. kovin	5,5	8,1	15,1	25,1	35,1	51,3	59,0	71,0	60,5	69,4	Manufacture of basic metals
70 Poslovanje z nepremičninami	1,6	3,7	6,0	12,4	34,3	38,6	31,9	26,2	56,1	68,5	Real estate activities
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	11,4	19,3	21,1	22,9	27,4	31,3	34,1	39,7	46,4	48,4	Mfr. of radio, TV & equipment
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	3,7	5,0	7,3	11,7	20,9	30,3	37,8	37,8	44,6	47,7	Mfr. fabricated metal, not machines
17 Pro. tekstilij	6,8	23,5	16,3	22,6	25,5	34,8	54,9	34,8	41,6	45,7	Manufacture of textiles
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	8,7	7,1	5,3	7,4	7,5	10,4	11,5	24,0	26,6	39,9	Insurance, pension not comp. soc. sec.
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	7,0	16,3	17,1	23,6	24,2	29,4	35,3	32,1	34,3	39,9	Mfr. medical & precision instruments
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	0,1	0,1	0,3	1,0	4,7	14,9	14,0	9,4	35,8	37,7	Leather tanning; mrl luggage, etc.
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	1,9	2,5	8,1	4,3	6,5	14,9	18,0	19,8	26,2	32,3	Computer and related activities
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	7,8	7,9	8,6	35,8	32,5	28,2	30,7	13,2	31,8	31,5	Support transport; travel agencies
92 Rekreativne, kulturne, športne dej.	0,2	11,3	17,6	20,9	19,3	20,1	20,5	14,4	18,3	26,1	Recreational, cultural & sporting
31 Pro. el. strojev, aparatov	17,9	22,6	22,6	39,3	50,6	55,4	61,4	68,1	50,6	26,7	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	0,0	0,0	0,0	0,0	0,6	6,0	3,1	4,5	14,0	16,0	Collection, purify etc. of water
55 Gostinstvo	7,0	10,5	3,9	13,9	16,5	17,5	18,8	21,8	16,8	15,0	Hotels and restaurants
20 Obdelava in predelava lesa	0,4	0,6	6,0	7,8	12,3	13,6	6,4	13,3	8,4	12,6	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
22 Založništvo, tiskarstvo	5,5	8,3	10,8	11,4	13,3	13,8	13,8	15,5	11,3	9,4	Printing, publishing & record media
60 Kopenski promet, cevovodni transport	6,0	7,1	4,8	4,5	4,8	5,4	7,7	8,3	7,1	6,5	Land transport; pipelines transport
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	3,3	3,6	6,6	7,2	40,2	29,4	4,9	8,3	5,0	4,5	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
85 Zdravstvo, socialno varstvo	0,1	0,1	1,9	1,1	1,0	0,7	1,4	2,2	4,0	2,0	Health and social work
71 Dajanje strojev, opreme v najem	3,1	4,5	2,7	2,9	3,1	3,6	4,0	2,8	1,4	1,9	Renting equipment without operator
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,2	0,3	0,4	1,5	0,6	0,9	0,5	0,9	1,0	1,8	Agriculture, hunting and services
90 Stor. javne higiene	1,8	2,3	2,2	2,1	2,3	2,5	2,4	2,6	2,8	1,7	Refuse disposal, sanitation etc.
62 Zračni promet	0,1	0,3	0,2	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,6	1,5	Air transport
67 Pomožne dej. v fin. posred.	2,2	-3,5	-1,2	-0,3	1,0	0,8	1,1	2,1	1,6	0,8	Activities aux. to financial interm.
80 Izobraževanje	0,2	0,3	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3	Education
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	3,8	4,0	3,1	2,2	2,3	0,8	-0,1	0,0	0,5	0,2	Mfr. wearing apparel; dressing fur
61 Vodni promet	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,2	Water transport
73 Raziskovanje in razvoj	0,0	0,3	0,3	0,8	0,7	0,7	0,4	-0,4	0,2	0,1	Research and development
35 Pro. dr. vozil, plovil	0,0	0,0	0,1	0,1	1,0	1,4	1,2	2,2	0,3	-0,1	Mfr. of other transport equipment
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,0	0,2	0,3	0,0	0,0	0,1	1,3	-2,1	-1,5	-1,3	Mfr. of office machinery & computers
93 Dr. storitvene dej.	1,0	3,1	3,5	3,8	3,8	3,1	1,2	-0,7	-1,2	-1,5	Other service activities
45 Gradbeništvo	1,6	2,2	2,8	3,6	3,8	7,6	5,0	-1,0	3,3	-3,2	Construction
Ostalo*	30,5	27,8	30,6	36,7	47,7	61,0	69,0	72,5	67,9	71,8	Other**
SKUPAJ	1.080,	1.376,	1.611,	1.999,	2.369,	2.675,	3.109,	2.952,	3.967,	5.069,	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 13: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 31.12.2002
Table 13: Foreign direct investment in Slovenia - by activity December 31 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million					
	Skupaj Total	Lastniški kapital Equity capital	Terjatve Claims	Obvez- nosti Liabili- ties	
	1=2-3+4	2	3	4	
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	711,5	543,6	0,8	168,6	Financial intermediation, not insur.
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	545,7	546,1	28,4	27,9	Mfr. chemicals & chemical products
74 Druge poslovne dej.	515,6	424,1	7,7	99,2	Other business activities
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	324,4	230,4	23,4	117,4	Wholesale, commission, not motors
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	247,6	248,7	12,0	10,9	Mfr. of pulp, paper & paper products
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	200,8	205,2	12,9	8,6	Mfr. of rubber & plastic products
29 Pro. strojev in naprav	157,3	174,2	34,8	17,9	Mfr. of machinery & equipment nec.
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	156,2	117,0	2,7	41,8	Sale, repair etc. motors; fuel
64 Pošta in telekomunikacije	128,8	-25,1	0,0	153,9	Post and telecommunications
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	126,2	135,0	14,7	6,0	Mfr. other non-metal mineral prods
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	82,3	50,7	0,2	31,7	Retail trade, not motors; repairs
15 Pro. hrane, pijač, krmil	76,5	75,4	0,4	1,6	Mfr. of food products & beverages
27 Pro. kovin	60,5	64,7	19,5	15,2	Manufacture of basic metals
70 Poslovanje z nepremičninami	56,1	48,5	-	7,7	Real estate activities
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	53,2	133,3	83,6	3,5	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
31 Pro. el. strojev, aparatov	50,6	45,0	5,4	11,0	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	46,4	50,8	12,8	8,4	Mfr. of radio, TV & equipment
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	44,6	41,1	4,9	8,4	Mfr. fabricated metal, not machines
17 Pro. tekstili	41,6	45,4	6,8	3,0	Manufacture of textiles
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	35,8	11,6	11,2	35,4	Leather tanning; mfr luggage, etc.
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	34,3	44,3	11,7	1,7	Mfr. medical & precision instruments
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	31,8	23,1	0,2	8,8	Support transport; travel agencies
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	26,6	21,1	1,2	6,6	Insurance, pension not comp. soc. sec.
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	26,2	25,0	4,1	5,2	Computer and related activities
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	25,3	24,8	0,0	0,5	Electricity, gas, steam & hot water
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	18,3	9,3	-	9,0	Recreational, cultural & sporting
55 Gostinstvo	16,8	16,3	-	0,5	Hotels and restaurants
41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	14,0	8,7	-	5,3	Collection, purify etc. of water
22 Založništvo, tiskarstvo	11,3	4,6	0,9	7,7	Publishing, printing & record media
20 Obdelava in predelava lesa	8,4	8,0	1,3	1,6	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
60 Kopenski promet, cevovodni transport	7,1	7,0	0,2	0,3	Land transport; pipelines transport
36 Pro. pohišta, dr. predelovalne dej.	5,0	3,5	1,4	2,9	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
85 Zdravstvo, socialno varstvo	4,0	4,0	-	-	Health and social work
45 Gradbeništvo	3,3	-4,4	1,1	8,8	Construction
90 Stor. javne higiene	2,8	2,2	0,2	0,8	Refuse disposal, sanitation etc.
67 Pomožne dej. v fin. posred.	1,6	1,7	0,3	0,1	Activities aux. to financial interm.
71 Dajanje strojev, opreme v najem	1,4	1,4	-	-	Renting equipment without operator
01 Kmetijstvo, lov, stor.	1,0	1,0	-	-	Agriculture, hunting and services
62 Zračni promet	0,6	0,6	-	-	Air transport
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,5	0,7	0,2	0,1	Mfr. wearing apparel; dressing fur
35 Pro. dr. vozil, plovil	0,3	0,2	0,1	0,2	Mfr. of other transport equipment
80 Izobraževanje	0,3	0,3	-	-	Education
73 Raziskovanje in razvoj	0,2	0,2	-	-	Research and development
61 Vodni promet	0,2	0,2	-	-	Water transport
93 Dr. storitvene dej.	-1,2	-1,2	-	-	Other service activities
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	-1,5	0,9	3,2	0,8	Mfr. of office machinery & computers
Ostalo*	67,9	68,1	1,0	0,8	Other*
SKUPAJ	3.967,9	3.437,1	309,2	840,0	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
 Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 14: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji
- po dejavnostih 2002

Table 14: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia
- by activity 2002

milijonov EUR / million EUR

	31.12.2001	Spremembe lastniškega kapitala <i>Equity capital changes</i>						31.12.2002	
	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Povečanje doleža v kapitalu <i>Increases in equity</i>	Zmanjšanje doleža v kapitalu <i>Decreases in equity</i>	Čisti dobiček / izguba <i>Profit / Loss</i>	Izplačane dividende <i>Dividends</i>	Tečajne spremembe <i>Exchange rate changes</i>	Ostale spremembe <i>Other changes</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7	
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	195,0	305,6	11,3	66,8	2,1	-13,9	6,1	546,1	<i>Mfr. chemicals & chemical products</i>
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	271,3	216,2	0,5	37,3	6,7	-15,5	41,5	543,6	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
74 Druge poslovne dej.	281,4	60,1	20,6	-0,7	4,1	-14,0	122,1	424,1	<i>Other business activities</i>
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	199,2	46,1	0,2	14,7	2,1	-8,7	-0,4	248,7	<i>Mfr. of pulp, paper & paper products</i>
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	220,2	9,4	1,8	22,7	16,4	-8,8	5,1	230,4	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	152,2	26,1	0,0	21,5	1,9	-6,9	14,1	205,2	<i>Mfr. of rubber & plastic products</i>
29 Pro. strojev in naprav	157,5	19,3	18,4	20,5	1,6	-6,5	3,4	174,2	<i>Mfr. of machinery & equipment nec.</i>
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	94,6	38,4	0,8	5,5	4,2	-4,5	6,0	135,0	<i>Mfr. other non-metal mineral prods</i>
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	130,0	0,5	0,6	8,0	1,2	-5,1	1,8	133,3	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	103,5	2,5	0,5	14,5	1,3	-4,3	2,6	117,0	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
15 Pro. hrane, pijač, krmil	66,0	15,5	0,1	0,5	1,1	-2,7	-2,7	75,4	<i>Mfr. of food products & beverages</i>
27 Pro. kovin	53,0	17,9	-	2,9	0,1	-2,2	-6,7	64,7	<i>Manufacture of basic metals</i>
31 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	44,8	3,1	0,1	13,1	9,8	-1,9	1,5	50,8	<i>Mfr. of radio, TV & equipment</i>
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	61,9	5,9	0,5	0,6	6,0	-2,0	-9,2	50,7	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
70 Poslovanje z nepremičninami	20,2	12,5	0,1	-0,7	0,4	-1,5	18,4	48,5	<i>Real estate activities</i>
17 Pro. tekstilij	35,3	0,1	-	11,2	0,2	-1,6	0,5	45,4	<i>Manufacture of textiles</i>
31 Pro. el. strojev, aparatov	59,9	3,5	-	3,7	0,8	-1,7	-19,7	45,0	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
33 Pro. medicín., finomehan., optičnih instr.	38,2	1,0	0,5	7,3	0,1	-1,6	0,0	44,3	<i>Mfr. medical & precision instruments</i>
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	32,4	10,0	2,5	2,5	0,7	-1,4	0,9	41,1	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	17,2	1,7	0,0	7,8	1,1	-0,8	0,3	25,0	<i>Computer and related activities</i>
40 Oskrba z el., plinom, paro, topljo vodo	28,3	0,1	0,0	-2,6	-	-1,0	0,0	24,8	<i>Electricity, gas, steam & hot water</i>
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	10,4	11,8	0,7	2,6	0,6	-0,6	0,2	23,1	<i>Support transport; travel agencies</i>
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	18,4	1,5	-	2,5	0,5	-0,8	0,0	21,1	<i>Insurance, pension not comp. soc. sec.</i>
55 Gostinstvo	21,6	0,6	0,1	-0,6	0,3	-0,7	-4,4	16,3	<i>Hotels and restaurants</i>
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	9,8	0,0	0,1	2,3	0,0	-0,4	0,0	11,6	<i>Leather tanning; mrl luggage, etc.</i>
92 Rekreativne, kulturne, športne dej.	1,3	0,4	0,2	9,0	2,8	-0,3	1,9	9,3	<i>Recreational, cultural & sporting</i>
41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	2,8	4,9	-	1,2	-	-0,2	0,0	8,7	<i>Collection, purify etc. of water</i>
20 Obdelava in predelava lesa	14,3	1,2	-	0,5	-	-0,3	-7,7	8,0	<i>Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods</i>
60 Kopenski promet, cevovodni transport	6,8	0,7	0,0	1,6	0,9	-0,3	-0,9	7,0	<i>Land transport; pipelines transport</i>
22 Založništvo, tiskarstvo	7,2	0,7	0,4	-2,7	-	-0,2	0,0	4,6	<i>Publishing, printing & record media</i>
85 Zdravstvo, socialno varstvo	2,2	1,5	-	-0,1	0,0	-0,1	0,5	4,0	<i>Health and social work</i>
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	6,3	0,4	3,2	0,1	0,0	-0,2	0,1	3,5	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
90 Stor. javne higiene	2,2	0,4	-	-0,3	0,1	-0,1	0,0	2,2	<i>Refuse disposal, sanitation etc.</i>
67 Pomožne dej. v fin. posred.	2,0	0,2	0,5	0,2	0,0	-0,1	-0,1	1,7	<i>Activities aux. to financial interm.</i>
71 Dajanje strojev, opreme v najem	2,7	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	-1,7	1,4	<i>Renting equipment without operator</i>
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,9	0,0	-	0,2	-	0,0	0,0	1,0	<i>Agriculture, hunting and services</i>
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,9	0,0	-	0,1	-	0,0	0,0	0,9	<i>Mfr. of office machinery & computers</i>
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,2	-	-	-0,1	-	0,0	0,6	0,7	<i>Mfr. wearing apparel; dressing fur</i>
62 Zračni promet	0,1	-	-	0,5	-	0,0	0,0	0,6	<i>Air transport</i>
80 Izobraževanje	0,2	0,0	-	0,0	-	0,0	0,0	0,3	<i>Education</i>
35 Pro. dr. vozil, plovil	2,1	0,0	-	-1,7	-	0,0	-0,2	0,2	<i>Mfr. of other transport equipment</i>
73 Raziskovanje in razvoj	-0,4	0,5	-	0,0	-	0,0	0,1	0,2	<i>Research and development</i>
61 Vodni promet	0,2	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,2	<i>Water transport</i>
93 Dr. storitvene dej.	-0,7	0,1	0,0	-0,7	-	0,0	0,0	-1,2	<i>Other service activities</i>
45 Gradbeništvo	-3,0	1,4	0,2	-2,6	0,2	0,1	-0,1	-4,4	<i>Construction</i>
64 Pošta in telekomunikacije	37,0	2,5	-	-64,6	0,2	-0,4	0,5	-25,1	<i>Post and telecommunications</i>
Ostalo*	71,8	0,3	-0,3	11,8	19,8	-2,7	6,5	68,1	<i>Other*</i>
SKUPAJ	2.479,	824,9	63,9	216,9	87,4	-114,1	181,1	3.437,	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 15: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 31.12.2003
Table 15: Foreign direct investment in Slovenia - by activity December 31 2003

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR millio					
	Skupaj Total	Lastniški kapital Equity capital	Terjatve Claims	Obvez- nosti Liabili- ties	
	1=2-3+4	2	3	4	
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	1343,0	1063,8	22,8	302,0	Wholesale, commission, not motors
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	781,6	598,7	1,1	184,0	Financial intermediation, not insur.
74 Druge poslovne dej.	515,1	480,7	6,5	40,9	Other business activities
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	251,2	254,0	3,4	0,6	Electricity, gas, steam & hot water
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	244,0	237,2	10,0	16,8	Mfr. of pulp, paper & paper products
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	218,3	222,5	15,5	11,3	Mfr. of rubber & plastic products
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl	198,0	205,2	18,9	11,7	Mfr. chemicals & chemical products
29 Pro. strojev in naprav	175,4	194,0	33,9	15,3	Mfr. of machinery & equipment nec.
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	169,6	128,8	1,7	42,5	Sale, repair etc. motors; fuel
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	129,5	140,8	15,9	4,6	Mfr. other non-metal mineral prod.
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	124,1	137,6	31,3	17,7	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	107,8	66,0	0,4	42,1	Retail trade, not motors; repairs
64 Pošta in telekomunikacije	85,4	16,6	1,4	70,2	Post and telecommunications
15 Pro. hrane, pijač, krmil	71,2	70,6	0,6	1,3	Mfr. of food products & beverages
27 Pro. kovin	69,4	71,7	16,7	14,4	Manufacture of basic metals
70 Poslovanje z nepremičninami	68,5	54,0	-	14,5	Real estate activities
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	48,4	57,1	16,3	7,6	Mfr. of radio, TV & equipment
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	47,7	44,7	5,1	8,1	Mfr. fabricated metal, not machines
17 Pro. tekstilij	45,7	50,4	5,8	1,0	Manufacture of textiles
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	39,9	29,1	5,0	15,8	Insurance, pension not comp. soc. sec.
33 Pro. medic., finomehan., optičnih instr.	39,9	51,9	15,1	3,0	Mfr. medical & precision instruments
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	37,7	13,3	21,6	46,0	Leather tanning; mfr luggage, etc.
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	32,3	32,8	4,6	4,1	Computer and related activities
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	31,5	23,7	0,6	8,4	Support transport; travel agencies
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	28,1	20,6	-	7,5	Recreational, cultural & sporting
31 Pro. el. strojev, aparatov	26,7	25,4	8,1	9,4	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	16,0	10,0	-	6,0	Collection, purify etc. of water
55 Gostinstvo	15,0	14,5	-	0,6	Hotels and restaurants
20 Obdelava in predelava lesa	12,6	7,8	0,9	5,7	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
22 Založništvo, tiskarstvo	9,4	5,4	1,2	5,2	Publishing, printing & record media
60 Kopenski promet, cevovodni transport	6,5	6,2	0,4	0,7	Land transport; pipelines transport
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	4,5	3,4	2,0	3,1	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
85 Zdravstvo, socialno varstvo	2,0	2,0	-	-	Health and social work
71 Dajanje strojev, opreme v najem	1,9	1,9	-	-	Renting equipment without operator
01 Kmetijstvo, lov, stor.	1,8	1,4	-	0,4	Agriculture, hunting and services
90 Stor. javne higiene	1,7	1,4	-	0,3	Refuse disposal, sanitation etc.
62 Zračni promet	1,5	1,5	-	-	Air transport
67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,8	1,1	0,3	0,0	Activities aux. to financial interm.
80 Izobraževanje	0,3	0,3	-	-	Education
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,2	0,7	0,7	0,1	Mfr. wearing apparel; dressing fur
61 Vodni promet	0,1	0,1	-	-	Water transport
73 Raziskovanje in razvoj	0,1	0,1	-	-	Research and development
35 Pro. dr. vozil, plovil	-0,1	0,2	0,3	0,0	Mfr. of other transport equipment
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	-1,3	0,9	3,0	0,7	Mfr. of office machinery & computers
93 Dr. storitvene dej.	-1,5	-1,8	-	0,3	Other service activities
45 Gradbeništvo	-3,2	-13,8	1,1	11,6	Construction
Ostalo*	71,8	74,0	3,2	0,9	Other*
SKUPAJ	5.069,7	4.408,6	275,2	936,3	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
 Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 16: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji
- po dejavnostih 2003

Table 16: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia
- by activity 2003

milijonov EUR / million EUR

	31.12.2002	Spremembe lastniškega kapitala Equity capital changes						31.12.2003	
	Lastniški kapital Equity capital	Povečanje deleža v kapitalu Increases in equity	Zmanjšanje deleža v kapitalu Decreases in equity	Čisti dobiček / izguba Profit / Loss	Izplačane dividende Dividends	Tečajne spremembe Exchange rate changes	Ostale spremembe Other changes	Lastniški kapital Equity capital	
	1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7	
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	230,4	803,9	8,0	74,6	16,2	-16,9	-4,0	1.063,8	Wholesale, commission, not motors
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	543,6	32,7	0,2	36,4	7,4	-15,7	9,2	598,7	Financial intermediation, not insur.
74 Druge poslovne dej.	424,1	66,0	2,0	7,0	2,6	-12,2	0,5	480,7	Other business activities
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	24,8	2,0	-	22,1	-	-3,6	208,7	254,0	Electricity, gas, steam & hot water
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	248,7	2,0	-	-5,3	0,3	-6,7	-1,2	237,2	Mfr. of pulp, paper & paper products
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	205,2	2,0	130,2	26,1	1,3	-5,9	126,5	222,5	Mfr. of rubber & plastic products
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	546,1	22,9	363,7	15,7	2,5	-10,7	-2,6	205,2	Mfr. chemicals & chemical products
29 Pro. strojev in naprav	174,2	0,6	0,6	27,9	3,3	-5,0	0,2	194,0	Mfr. of machinery & equipment nec.
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	135,0	40,3	40,3	15,5	7,8	-3,8	1,8	140,8	Mfr. other non-metal mineral prods
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	133,3	2,6	0,4	8,0	2,5	-3,7	0,4	137,6	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	117,0	0,3	1,3	19,2	1,0	-3,3	-2,1	128,8	Sale, repair etc. motors; fuel
27 Pro. kovin	64,7	0,1	-	2,8	0,2	-1,9	6,2	71,7	Manufacture of basic metals
15 Pro. hrane, pijač, krmil	75,4	1,6	2,8	1,9	2,2	-2,0	-1,2	70,6	Mfr. of food products & beverages
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	50,7	8,6	1,1	10,8	1,5	-1,6	0,0	66,0	Retail trade, not motors; repairs
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	50,8	0,8	-	6,1	-	-1,5	0,9	57,1	Mfr. of radio, TV & equipment
70 Poslovanje z nepremičninami	48,5	8,0	0,2	-0,2	-	-1,4	-0,7	54,0	Real estate activities
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	44,3	0,0	0,4	9,4	0,1	-1,3	0,0	51,9	Mfr. medical & precision instruments
17 Pro. tekstilij	45,4	3,3	2,2	9,0	3,7	-1,3	0,0	50,4	Manufacture of textiles
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	41,1	7,4	2,9	2,0	0,5	-1,2	-1,2	44,7	Mfr. fabricated metal, not machines
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	25,0	0,4	0,0	8,3	0,1	-0,8	0,0	32,8	Computer and related activities
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	21,1	5,3	-	4,5	0,5	-0,7	-0,6	29,1	Insurance, pension not comp. soc. sec.
31 Pro. el. strojev, aparatov	45,0	0,2	19,6	3,8	0,0	-0,9	-3,0	25,4	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	23,1	0,3	0,2	3,1	2,5	-0,6	0,4	23,7	Support transport; travel agencies
92 Rekreacijske, kulturne, športne dej.	9,3	4,4	0,1	8,1	2,6	-0,4	2,0	20,6	Recreational, cultural & sporting
64 Pošta in telekomunikacije	-25,1	93,8	-	-52,7	-	0,1	0,5	16,6	Post and telecommunications
55 Gostinstvo	16,3	1,3	0,1	-0,7	0,4	-0,4	-1,5	14,5	Hotels and restaurants
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	11,6	0,1	-	1,9	-	-0,3	0,1	13,3	Leather tanning; mfrl luggage, etc.
41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	8,7	0,2	-	0,8	-	-0,3	0,6	10,0	Collection, purify etc. of water
20 Obdelava in predelava lesa	8,0	0,3	0,0	-0,4	-	-0,2	0,1	7,8	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
60 Kopenski promet, cevovodni transport	7,0	0,1	0,3	0,3	0,9	-0,2	0,2	6,2	Land transport; pipelines transport
22 Založništvo, tiskarstvo	4,6	3,4	2,1	-0,2	0,2	-0,1	0,1	5,4	Publishing, printing & record media
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	3,4	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
85 Zdravstvo, socialno varstvo	4,0	0,0	0,0	0,1	0,0	-0,1	-1,9	2,0	Health and social work
71 Dajanje strojev, opreme v najem	1,4	-	-	0,6	0,0	0,0	0,0	1,9	Renting equipment without operator
62 Zračni promet	0,6	0,0	-	0,9	-	0,0	0,0	1,5	Air transport
90 Stor. javne higiene	2,2	0,1	0,2	0,0	0,5	-0,1	0,0	1,4	Refuse disposal, sanitation etc.
01 Kmetijstvo, lov, stor.	1,0	0,2	-	0,1	-	0,0	0,0	1,4	Agriculture, hunting and services
67 Pomožne dej. v fin. posred.	1,7	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	-0,8	1,1	Activities aux. to financial interm.
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,9	0,0	-	0,1	0,0	0,0	0,0	0,9	Mfr. of office machinery & computers
18 Pro. oblačil, strojenje, dodelava krzna	0,7	0,0	-	0,0	-	0,0	0,0	0,7	Mfr. wearing apparel; dressing fur
80 Izobraževanje	0,3	0,0	-	0,0	-	0,0	0,0	0,3	Education
35 Pro. dr. vozil, plovil	0,2	0,3	-	-0,3	-	0,0	0,0	0,2	Mfr. of other transport equipment
61 Vodni promet	0,2	0,2	0,0	-0,2	-	0,0	0,0	0,1	Water transport
73 Raziskovanje in razvoj	0,2	0,1	-	0,1	-	0,0	-0,2	0,1	Research and development
93 Dr. storitvene dej.	-1,2	0,0	0,0	-0,6	-	0,0	0,0	-1,8	Other service activities
45 Gradbeništvo	-4,4	0,8	0,5	-10,3	0,6	0,3	0,9	-13,8	Construction
Ostalo*	68,1	68,5	68,5	15,6	14,7	-1,9	6,9	74,0	Other*
SKUPAJ	3.437,1	1.184,9	647,9	272,1	76,4	-106,5	345,2	4.408,6	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
 Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 17: Čisti dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji
- po dejavnostih 1994 - 2003
Table 17: Earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia
- by activity 1994 - 2003

milijonov EUR / EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	4,9	4,3	-1,0	7,3	0,4	10,5	11,9	23,0	22,7	74,6	Wholesale, commission, not motors
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	-4,2	-0,1	4,7	11,7	7,6	-8,0	8,6	-75,4	37,3	36,4	Financial intermediation, not insur.
29 Pro. strojev in naprav	-0,1	1,9	5,7	7,5	10,1	10,6	15,3	9,8	20,5	27,9	Mfr. of machinery & equipment nec.
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	0,7	-0,1	-0,8	2,4	2,9	5,0	2,8	10,3	21,5	26,1	Mfr. of rubber & plastic products
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	-2,9	-8,3	-3,4	-12,9	-0,3	-0,3	-1,4	-1,0	-2,6	22,1	Electricity, gas, steam & hot water
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	10,0	13,8	10,7	13,6	6,6	10,2	10,4	9,7	14,5	19,2	Sale, repair etc. motors; fuel
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	4,7	5,3	4,6	1,3	10,5	13,7	13,1	10,5	66,8	15,7	Mfr. chemicals & chemical products
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	1,1	1,7	2,3	7,5	7,7	2,7	8,1	6,9	5,5	15,5	Mfr. other non-metal mineral prods
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	-0,8	4,0	1,5	4,6	7,1	6,6	4,3	1,0	0,6	10,8	Retail trade, not motors; repairs
33 Pro. medicín., finomehan., optičnih instr.	-2,1	-3,5	-4,0	1,7	1,5	3,9	8,6	6,3	7,3	9,4	Mfr. medical & precision instruments
17 Pro. tekstilij	0,0	0,0	-1,9	0,7	2,8	4,8	7,3	7,7	11,2	9,0	Manufacture of textiles
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	0,4	0,2	0,2	0,4	0,5	4,5	2,6	2,2	7,8	8,3	Computer and related activities
92 Rekreativne, kulturne, športne dej.	0,0	-1,8	-4,6	-4,4	-2,3	-0,6	-7,7	4,5	9,0	8,1	Recreational, cultural & sporting
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	1,2	3,5	3,1	-3,3	3,2	8,5	2,2	6,4	8,0	8,0	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
74 Druge poslovne dej.	-4,8	-10,7	-8,3	2,9	-0,1	7,6	-0,1	4,7	-0,7	7,0	Other business activities
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	1,2	1,2	1,7	2,7	3,2	4,4	6,1	6,8	13,1	6,1	Mfr. of radio, TV & equipment
66 Zavarovalništvo brez socialnega skladi	-0,9	-1,5	0,2	-0,1	-2,9	-1,6	-2,9	-0,8	2,5	4,5	Insurance, pension not comp. soc. sec.
31 Pro. el. strojev, aparatov	-0,1	0,2	1,4	1,8	2,2	1,9	4,1	4,8	3,7	3,8	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	-0,2	0,1	-0,1	2,9	2,3	2,4	2,7	1,8	2,6	3,1	Support transport; travel agencies
27 Pro. kovin	-0,1	0,1	1,0	2,3	4,6	6,1	6,2	1,6	2,9	2,8	Manufacture of basic metals
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	-0,2	-0,1	-0,3	0,6	1,1	2,0	1,9	0,1	2,5	2,0	Mfr. fabricated metal, not machines
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	-0,1	-0,2	-0,1	0,2	-0,1	1,5	1,0	1,4	2,3	1,9	Leather tanning; mfr luggage, etc.
15 Pro. hrane, pijač, krmil	0,0	1,2	0,0	-0,1	-2,1	-1,8	-4,6	2,5	0,5	1,9	Mfr. of food products & beverages
62 Zračni promet	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,9	Air transport
41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	-	-	-	0,0	-0,1	-0,2	-0,3	0,2	1,2	0,8	Collection, purify etc. of water
71 Dajanje strojev, opreme v najem	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	-1,0	0,4	0,6	Renting equipment without operator
60 Kopenski promet, cevovodni transport	0,3	0,6	-0,4	-0,3	0,4	0,3	0,6	0,9	1,6	0,3	Land transport; pipelines transport
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	-0,1	0,4	0,2	0,1	Agriculture, hunting and services
67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,8	-5,6	-0,1	-0,3	0,0	-0,1	0,3	0,4	0,2	0,1	Activities aux. to financial interm.
85 Zdravstvo, socialno varstvo	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,3	0,0	0,1	0,1	-0,1	0,1	Health and social work
73 Raziskovanje in razvoj	0,0	0,0	0,1	-0,1	-0,1	-0,4	-0,4	-0,3	0,0	0,1	Research and development
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,3	0,1	0,1	Mfr. of office machinery & computers
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	-0,6	-0,4	-0,6	-0,9	-0,1	-1,6	0,0	0,2	-0,1	0,0	Mfr. wearing apparel; dressing fur
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-0,1	-0,4	0,8	0,1	-4,4	-11,5	0,0	0,3	0,1	0,0	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
80 Izobraževanje	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Education
90 Stor. javne higijene	-0,1	-0,1	-0,6	-0,1	0,1	-0,1	-0,2	-0,5	-0,3	0,0	Refuse disposal, sanitation etc.
70 Poslovanje z nepremičninami	0,0	-0,5	0,0	0,1	1,8	-0,3	-1,8	0,1	-0,7	-0,2	Real estate activities
22 Založništvo, tiskarstvo	0,1	-0,7	-0,4	0,0	0,1	0,0	-1,7	-0,2	-2,7	-0,2	Publishing, printing & record media
61 Vodni promet	0,0	0,0	0,0	-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	-0,2	Water transport
35 Pro. dr. vozil, plovil	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	-0,2	-1,7	-0,3	Mfr. of other transport equipment
20 Obdelava in predelava lesa	0,1	-0,1	0,0	0,1	1,5	1,3	0,2	3,4	0,5	-0,4	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
93 Dr. storitvene dej.	-0,4	0,0	0,1	0,1	-0,1	0,1	-0,6	-0,6	-0,7	-0,6	Other service activities
55 Gostinstvo	-0,4	-2,0	-1,7	-1,7	1,5	0,4	1,3	3,1	-0,6	-0,7	Hotels and restaurants
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	-3,6	-5,3	-0,5	-8,8	-10,2	-2,8	7,0	8,0	14,7	-5,3	Mfr. of pulp, paper & paper products
45 Gradbeništvo	0,2	0,0	-0,2	-0,1	0,2	-2,5	-2,7	-4,8	-2,6	-10,3	Construction
64 Pošta in telekomunikacij	0,1	0,0	-0,9	0,1	-0,1	-2,9	-10,7	-49,4	-64,6	-52,7	Post and telecommunications
Ostalo*	-8,6	1,6	2,9	5,4	10,3	11,3	9,1	9,5	11,8	15,6	Other*
SKUPAJ	-4,3	-1,2	10,9	45,1	67,2	86,1	101,0	14,8	216,9	272,1	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
 Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 18: Reinvestirani dobički / izgube od tujih neposrednih naložb v Sloveniji
- po dejavnostih 1994 - 2003

Table 18: Reinvested earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia
- by activity 1994 - 2003

milijonov EUR / EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	2,6	2,0	-6,1	3,2	-4,6	-1,3	4,7	13,6	6,4	58,4	Wholesale, commission, not motors
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	-4,4	-0,1	3,6	11,0	5,0	-11,7	4,8	-81,2	30,5	29,0	Financial intermediation, not insur.
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	0,5	-0,4	-1,1	0,8	2,8	4,8	1,3	9,3	19,7	24,8	Mfr. of rubber & plastic products
29 Pro. strojev in naprav	-0,1	1,4	5,3	6,6	7,5	9,1	13,2	7,5	18,9	24,6	Mfr. of machinery & equipment nec.
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	-2,9	-8,3	-3,4	-12,9	-0,3	-0,3	-1,9	-1,0	-2,6	22,1	Electricity, gas, steam & hot water
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	10,0	6,0	10,6	12,1	6,2	-10,7	9,4	7,1	13,2	18,2	Sale, repair etc. motors; fuel
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	4,0	1,5	0,8	-1,8	7,3	11,0	10,1	8,3	64,7	13,2	Mfr. chemicals & chemical products
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	-0,9	3,9	1,1	1,3	5,4	2,3	1,2	-2,7	-5,4	9,4	Retail trade, not motors; repairs
33 Pro. medicín., finomehan., optičnih instr.	-2,1	-3,5	-4,1	1,7	1,5	3,9	8,5	6,3	7,2	9,3	Mfr. medical & precision instruments
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	0,4	0,2	0,2	0,1	0,3	4,3	1,4	0,4	6,7	8,2	Computer and related activities
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	0,9	1,1	2,3	7,1	4,2	-3,9	-0,9	2,4	1,3	7,7	Mfr. other non-metal mineral prods
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	0,8	0,5	1,3	2,3	2,3	3,5	4,3	-1,8	3,3	6,1	Mfr. of radio, TV & equipment
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	1,2	3,1	2,8	-3,3	3,2	7,0	-1,4	1,4	6,8	5,5	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	0,0	-1,8	-4,6	-4,4	-2,3	-0,6	-7,7	4,5	6,3	5,5	Recreational, cultural & sporting
17 Pro. tekstilij	0,0	0,0	-1,9	0,7	2,7	4,7	5,3	2,3	11,0	5,3	Manufacture of textiles
74 Druge poslovne dej.	-4,8	-10,7	-8,8	2,1	-1,2	5,7	-2,0	2,9	-4,8	4,3	Other business activities
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	-1,2	-1,5	0,2	-0,1	-2,9	-1,6	-3,1	-1,3	2,0	4,0	Insurance, pension not comp. soc. sec.
31 Pro. el. strojev, aparatov	-0,3	-0,9	0,3	0,3	0,5	0,0	1,9	1,7	2,9	3,7	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
27 Pro. kovin	-0,1	0,1	1,0	2,3	4,6	6,1	6,2	1,5	2,8	2,6	Manufacture of basic metals
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	-0,1	-0,2	-0,1	0,2	-0,1	1,5	1,0	1,4	2,3	1,9	Leather tanning; mrl luggage, etc.
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	-0,2	-0,1	-0,3	0,6	0,9	1,7	1,7	-0,5	1,8	1,4	Mfr. fabricated metal, not machines
62 Zračni promet	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,9	Air transport
41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	-	-	-	0,0	-0,1	-0,2	-0,3	0,2	1,2	0,8	Collection, purify etc. of water
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	-0,2	0,1	-0,2	2,9	1,6	2,0	1,9	1,2	2,0	0,7	Support transport; travel agencies
71 Dajanje strojev, opreme v najem	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	-1,0	0,4	0,6	Renting equipment without operator
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	-0,1	0,4	0,2	0,1	Agriculture, hunting and services
67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,6	-5,9	-0,1	-0,3	0,0	-0,1	0,3	0,4	0,2	0,1	Activities aux. to financial interm.
85 Zdravstvo, socialno varstvo	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,3	0,0	0,1	0,1	-0,1	0,1	Health and social work
73 Raziskovanje in razvoj	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,1	-0,4	-0,4	-0,3	0,0	0,1	Research and development
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,3	0,1	0,0	Mfr. of office machinery & computers
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	-0,6	-0,4	-0,6	-0,9	-0,1	-1,6	0,0	0,2	-0,1	0,0	Mfr. wearing apparel; dressing fur
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-0,1	-0,4	0,8	0,1	-4,4	-11,5	0,0	0,3	0,1	0,0	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
80 Izobraževanje	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	Education
70 Poslovanje z nepremičninami	0,0	-0,5	0,0	0,1	1,8	-0,9	-2,3	-0,4	-1,0	-0,2	Real estate activities
61 Vodni promet	0,0	0,0	0,0	-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	-0,2	Water transport
35 Pro. dr. vozil, plovil	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	-0,2	-1,7	-0,3	Mfr. of other transport equipment
22 Založništvo, tiskarstvo	0,1	-0,7	-0,4	-0,1	0,0	0,0	-1,7	-0,2	-2,7	-0,4	Publishing, printing & record media
15 Pro. hrane, pijač, kmlil	-0,1	1,2	-0,3	-0,4	-2,1	-2,1	-5,0	1,1	-0,7	-0,4	Mfr. of food products & beverages
20 Obdelava in predelava lesa	0,1	-0,1	0,0	0,1	1,5	1,3	0,2	3,4	0,5	-0,4	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
90 Stor. javne higiene	-0,1	-0,1	-0,6	-0,1	0,0	-0,2	-0,3	-0,6	-0,4	-0,5	Refuse disposal, sanitation etc.
93 Dr. storitvene dej.	-0,4	0,0	0,1	0,1	-0,1	0,1	-0,6	-0,6	-0,7	-0,6	Other service activities
60 Kopenski promet, cevovodni transport	0,2	0,6	-0,4	-0,4	0,4	0,3	0,6	0,3	0,7	-0,6	Land transport; pipelines transport
55 Gostinstvo	-0,4	-2,0	-1,7	-1,8	1,5	0,4	0,9	1,6	-0,9	-1,0	Hotels and restaurants
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	-3,7	-5,5	-1,0	-8,8	-11,8	-4,6	5,7	6,3	12,6	-5,6	Mfr. of pulp, paper & paper products
45 Gradbeništvo	0,2	0,0	-0,2	-0,1	0,1	-2,5	-2,9	-5,0	-2,8	-10,9	Construction
64 Pošta in telekomunikacij	0,1	0,0	-0,9	0,1	-0,1	-2,9	-10,7	-49,7	-64,8	-52,7	Post and telecommunications
Ostalo*	-8,8	1,6	2,9	5,4	10,3	11,3	9,1	-0,6	-8,0	0,9	Other*
SKUPAJ	-9,6	-19,5	-3,8	25,7	41,2	23,9	52,7	-60,4	129,5	195,7	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
 Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 19: Izplačani dobički od tujih neposrednih naložb v Sloveniji

- po dejavnostih 1994 - 2003

Table 19: Dividends of foreign direct investment in Slovenia

- by activity 1994 - 2003

milijonov EUR/ EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	2,3	2,2	5,1	4,2	5,0	11,8	7,2	9,4	16,4	16,2	Wholesale, commission, not motors
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	0,2	0,6	0,0	0,4	3,5	6,7	9,0	4,5	4,2	7,8	Mfr. other non-metal mineral prods
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	0,2	-	1,0	0,8	2,6	3,7	3,8	5,8	6,7	7,4	Financial intermediation, not insur.
17 Pro. tekstilij	-	-	-	0,0	0,1	0,1	2,0	5,4	0,2	3,7	Manufacture of textiles
29 Pro. strojev in naprav	-	0,5	0,5	0,9	2,6	1,5	2,0	2,3	1,6	3,3	Mfr. of machinery & equipment nec.
74 Druge poslovne dej.	0,1	0,0	0,5	0,7	1,1	1,9	1,9	1,8	4,1	2,6	Other business activities
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	-	-	-	-	-	-	-	-	2,8	2,6	Recreational, cultural & sporting
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	0,7	3,9	3,8	3,1	3,2	2,7	3,0	2,1	2,1	2,5	Mfr. chemicals & chemical products
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	-	0,3	0,3	-	-	1,5	3,6	5,0	1,2	2,5	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	-	0,0	0,1	0,0	0,7	0,4	0,9	0,6	0,6	2,5	Support transport; travel agencies
15 Pro. hrane, pijač, krmil	0,1	-	0,4	0,3	-	0,4	0,4	1,3	1,1	2,2	Mfr. of food products & beverages
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	0,1	0,1	0,4	3,3	1,7	4,2	3,1	3,7	6,0	1,5	Retail trade, not motors; repairs
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	0,2	0,4	0,2	1,6	0,1	0,2	1,5	1,0	1,9	1,3	Mfr. of rubber & plastic products
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	0,0	7,9	0,1	1,5	0,5	20,9	1,0	2,5	1,3	1,0	Sale, repair etc. motors; fuel
40 Kopenski promet, cevovodni transport	0,1	0,0	0,0	0,0	-	-	-	0,6	0,9	0,9	Land transport; pipelines transport
45 Gradbeništvo	-	-	0,0	0,1	0,1	0,0	0,2	0,2	0,2	0,6	Construction
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,2	0,6	0,7	0,5	Mfr. fabricated metal, not machines
90 Stor. javne higiene	-	-	-	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,5	Refuse disposal, sanitation etc.
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	0,2	-	0,0	-	-	-	0,2	0,4	0,5	0,5	Insurance, pension not comp. soc. sec.
55 Gostinstvo	-	-	0,0	0,0	0,1	0,0	0,5	1,5	0,3	0,4	Hotels and restaurants
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	0,1	0,2	0,5	-	1,6	1,8	1,3	1,7	2,1	0,3	Mfr. of pulp, paper & paper products
27 Pro. kovin	-	-	-	-	-	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	Manufacture of basic metals
22 Založništvo, tiskarstvo	-	-	-	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	-	0,2	Publishing, printing & record media
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	-	-	-	0,2	0,1	0,2	1,3	1,8	1,1	0,1	Computer and related activities
33 Pro. medicinske, finomehan., optičnih instr.	0,0	-	0,0	0,0	-	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	Mfr. medical & precision instruments
67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,2	0,2	0,0	-	0,0	0,0	-	0,0	0,0	0,0	Activities aux. to financial interm.
31 Pro. el. strojev, aparatov	0,1	1,1	1,2	1,5	1,7	1,9	2,2	3,2	0,8	0,0	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	-	0,0	0,1	-	-	-	-	-	-	0,0	Mfr. of office machinery & computers
23 Pro. koksa, naftnih deriv., jedrskega goriva	0,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mfr. coke, petroleum prods & nuclear
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	0,4	0,7	0,4	0,4	0,9	0,9	1,8	8,6	9,8	-	Mfr. of radio, TV & equipment
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	-	-	-	-	-	-	0,5	-	-	-	Electricity, gas, steam & hot water
64 Pošta in telekomunikacije	-	0,0	-	-	-	-	-	0,3	0,2	-	Post and telecommunications
70 Poslovanje z nepremičninami	-	-	-	-	-	0,6	0,4	0,5	0,4	-	Real estate activities
73 Raziskovanje in razvoj	-	-	0,1	-	-	-	-	-	-	-	Research and development
80 Izobraževanje	-	-	-	0,1	-	0,1	-	-	-	-	Education
Ostalo*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10,1	19,9	14,8	Other*
SKUPAJ	5,3	18,2	14,7	19,4	25,9	62,2	48,3	75,2	87,4	76,4	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 20: Tuje portfolio naložbe v Sloveniji (lastniški kapital < 10%) - po dejavnostih 1994 - 2003
Table 20: Foreign portfolio investment in Slovenia (equity capital < 10%) - by activity 1994 - 2003

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million											
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	14,6	22,8	26,3	16,6	17,8	28,0	41,8	31,2	35,3	34,4	Financial intermediation, not insur.
15 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	0,8	0,9	8,7	16,9	13,5	14,2	16,7	16,8	12,5	16,9	Mfr. chemicals & chemical products
52 Pro. hrane, pijač, krmil	-0,2	0,0	10,0	9,1	6,2	7,0	7,2	7,0	8,8	13,7	Mfr. of food products & beverages
24 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	3,6	4,0	34,0	65,5	50,0	78,3	82,7	97,0	14,8	12,1	Retail trade, not motors; repairs
51 Druge poslovne dej.	5,6	5,3	5,8	4,7	4,9	7,6	5,9	6,1	6,4	7,2	Other business activities
74 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	8,9	8,3	8,8	7,8	2,0	2,6	2,5	6,4	6,8	7,2	Wholesale, commission, not motors
55 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	1,3	1,5	5,9	5,0	4,2	4,3	4,6	4,7	1,9	4,1	Computer and related activities
50 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	0,2	0,2	0,0	4,3	4,9	5,1	5,2	2,6	1,5	3,9	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
72 Pro. usnja, usnjenih izd.	-	-	-	0,0	0,5	0,9	2,5	7,4	6,2	3,9	Leather tanning; mfr luggages, etc.
34 Gostinstvo	0,3	0,2	-	0,0	0,0	1,0	2,3	2,5	2,7	2,8	Hotels and restaurants
19 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	-	-	-	-	-	-	-	2,3	2,1	1,4	Sale, repair etc. motors; fuel
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	0,0	0,0	1,2	3,0	2,6	2,8	2,6	3,0	0,9	1,0	Support transport; travel agencies
20 Obdelava in predelava lesa	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,6	0,9	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,6	0,6	0,8	Mfr. other non-metal mineral prods
30 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,4	Mfr. of pulp, paper & paper products
33 Pošta in telekomunikacije	0,0	0,0	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1	0,3	0,3	0,3	0,3	Post and telecommunications
45 Pro. medicinske, finomehan., optičnih instr.	0,2	0,2	0,1	1,1	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	Mfr. medical & precision instruments
60 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	-	-	-	-	-	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	Mfr. fabricated metal, not machines
41 Kopenski promet, cevovodni transport	-	-	-	-	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	Land transport; pipelines transport
27 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	-	-	-	-	0,2	0,3	0,3	0,1	0,1	0,1	Insurance, pension not comp. soc. sec.
32 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,0	0,0	-	-	0,3	0,4	0,4	0,5	0,5	0,1	Mfr. of office machinery & computers
22 Gradbeništvo	-	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,4	0,6	0,7	0,1	Construction
31 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	Collection, purify etc. of water
36 Pro. kovin	0,1	0,0	0,2	0,3	6,1	4,0	-0,1	0,0	0,1	0,0	Manufacture of basic metals
66 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	0,2	0,2	0,1	0,2	1,2	0,9	0,7	0,2	0,2	0,0	Mfr. of radio, TV & equipment
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	Mfr. wearing apparel; dressing fur
28 Pro. el. strojev, aparatov	-	1,0	1,1	1,3	1,0	0,8	0,5	0,6	0,2	0,0	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
29 Pro. tekstilij	0,4	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Manufacture of textiles
67 Pomožne dej. v fin. posred.	-	0,0	-0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Activities aux. to financial interm.
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	-	-	-	-	-	2,6	2,6	0,0	0,0	0,0	Mfr. of rubber & plastic products
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	0,9	3,7	5,4	6,0	2,7	0,2	0,2	0,0	0,6	0,0	Mfr. of pulp, paper & paper products
64 Pošta in telekomunikacije	-	-	-	-	-	-	0,0	2,6	0,4	-0,5	Post and telecommunications
Ostalo	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,4	0,0	0,1	0,3	0,2	Other
SKUPAJ	37,4	49,0	107,9	142,0	119,0	162,6	180,4	193,3	105,0	111,5	TOTAL

3.3 TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po statističnih regijah

FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by statistical region

Tabela 21: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po statističnih regijah 1998 - 2003
 Table 21: Foreign direct investment in Slovenia - by statistical region 1998 - 2003

	stanje konec leta v milijonih EUR / as of end-year stock in EUR million					
	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Osrednjeslovenska	1162,0	1382,2	1730,7	1515,7	2369,7	3100,2
Gorenjska	231,0	254,4	267,8	275,0	369,5	391,9
Spodnjeposavska	125,7	125,1	139,1	145,3	138,6	357,1
Podravska	196,3	228,7	279,7	273,6	335,9	353,2
Obalno-kraška	158,4	181,6	186,2	235,0	315,0	329,3
Dolenjska	218,0	187,4	190,8	182,7	111,6	183,7
Savinjska	110,6	124,7	114,9	126,4	106,6	124,6
Goriška	107,8	119,1	117,2	113,5	87,3	86,4
Zasavska	7,4	8,1	9,9	11,9	54,2	57,0
Pomurska	11,1	19,0	22,2	24,2	26,1	33,8
Koroška	32,4	34,7	34,6	27,8	27,9	29,2
Notranjsko-kraška	9,0	10,0	16,8	21,5	25,6	23,3
SKUPAJ / TOTAL	2369,5	2674,9	3109,8	2952,4	3967,9	5069,7

T
U
J
E

N
E
P
O
S
R
E
D
N
E

N
A
L
O
Ž
B
E

V

S
L
O
V
E
N
I
J
I

4. SLOVENSKE NEPOSREDNE NALOŽBE V TUJINI ***SLOVENIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD***

4.1 SLOVENSKE NALOŽBE V TUJINI - po državah

SLOVENIAN INVESTMENT ABROAD - by country

Tabela 22: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 1994 - 2003
Table 22: Slovenian direct investment abroad - by country 1994 - 2003

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million											
	199	199	199	199	199	199	200	200	200	200	
191 Hrvaška ¹	157,3	178,3	190,5	219,6	292,9	307,7	380,2	452,2	527,4	609,8	Croatia ¹
070 Bosna in Hercegovina ¹	12,0	12,6	14,1	17,7	21,5	32,4	67,9	109,5	171,2	206,7	Bosnia and Herzegovina ¹
891 Srbija in Črna gora ¹	22,7	42,1	27,7	26,7	29,9	28,2	31,9	49,0	94,5	205,5	Serbia and Montenegro ¹
528 Nizozemska	3,0	3,2	0,0	-0,2	0,8	0,4	-0,6	19,3	104,3	145,1	Netherlands
276 Nemčija	24,9	55,1	45,0	31,1	37,1	43,6	44,1	99,6	108,2	101,9	Germany
616 Poljska	10,8	13,4	16,8	29,4	33,3	48,3	60,7	89,0	94,6	98,2	Poland
840 ZDA	11,3	15,8	18,3	20,5	15,6	21,4	27,9	41,0	23,2	80,3	USA
807 Makedonija ¹	13,0	16,5	18,5	17,5	21,4	39,2	50,1	53,3	61,4	79,4	Macedonia ¹
040 Avstrija	7,8	8,7	-4,8	14,6	28,5	26,2	41,0	57,6	62,3	64,7	Austria
643 Ruska federacija	3,9	6,0	8,8	8,4	7,9	10,3	19,6	39,2	53,8	63,0	Russian Federation
642 Romunija	0,3	1,1	0,4	2,2	3,8	4,6	5,9	14,2	23,6	29,2	Romania
100 Bolgarija	0,1	0,3	0,7	0,4	0,5	0,7	1,2	2,1	8,9	20,3	Bulgaria
430 Liberija	13,5	16,2	22,2	26,0	15,5	22,6	25,9	27,0	20,0	19,7	Liberia
203 Češka republika	2,0	5,9	9,5	8,1	3,8	4,5	13,0	13,9	14,5	19,3	Czech Republic
804 Ukrajina	4,1	4,6	1,1	2,7	7,1	8,4	8,2	4,7	9,7	17,3	Ukraine
756 Švica	9,6	11,3	11,8	13,8	12,6	8,8	10,4	14,5	15,9	17,2	Switzerland
703 Slovaška	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	5,0	5,6	8,8	11,1	15,2	Slovakia
250 Francija	-0,7	0,3	2,0	3,3	4,3	3,9	9,0	9,8	9,7	13,7	France
380 Italija	5,1	9,0	6,7	-1,0	7,0	15,4	10,1	5,4	7,3	13,0	Italy
208 Danska	0,0	0,1	-0,4	-1,0	3,0	4,8	9,8	12,2	13,2	11,9	Denmark
826 Velika Britanija	0,3	1,9	3,4	5,7	6,2	10,9	12,2	13,7	10,7	10,5	United Kingdom
348 Madžarska	3,7	1,1	3,4	4,1	3,5	4,4	4,9	6,4	9,2	8,6	Hungary
410 Koreja, Republika	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,2	3,6	5,5	5,7	Korea, Republic of
724 Španija	0,1	0,0	-0,1	0,3	0,3	0,3	1,2	1,4	6,1	4,5	Spain
364 Iran	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,4	1,8	2,8	4,4	Iran
392 Japonska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	5,7	5,0	4,6	3,3	Japan
124 Kanada	0,0	0,1	-0,1	-0,1	-0,5	-0,8	1,9	2,1	1,7	2,0	Canada
356 Indija	0,2	0,2	0,2	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	2,3	1,9	India
752 Švedska	0,5	0,5	1,1	1,0	1,1	0,9	1,2	1,6	2,1	1,7	Sweden
372 Irska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,5	0,2	0,3	2,2	1,2	Ireland
458 Malezija	-0,1	-0,1	0,5	1,4	1,3	2,0	2,4	1,9	2,3	1,1	Malaysia
218 Ekvador	0,7	0,6	0,5	0,7	1,7	1,2	1,8	0,6	0,9	1,1	Ecuador
112 Belorusija	0,0	0,0	0,2	0,3	0,7	0,8	0,8	0,9	1,0	1,0	Belarus
076 Brazilija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,2	1,4	0,8	Brazil
438 Liechtenstein	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,8	1,6	0,7	0,8	Liechtenstein
530 Nizozemski Antili	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,6	0,7	0,7	Netherlands Antilles
300 Grčija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,2	0,2	0,4	0,4	Greece
344 Hongkong	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	0,2	0,3	0,5	0,4	Hongkong
470 Malta	0,3	0,6	0,7	1,0	0,7	0,6	0,5	0,6	0,4	0,4	Malta
566 Nigerija	1,7	1,9	1,9	2,0	1,8	0,2	0,3	0,3	0,2	0,3	Nigeria
156 Kitajska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,3	China
498 Moldavija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	-0,4	-0,1	0,0	0,2	Moldova
404 Kenija	0,3	0,3	0,3	0,3	1,1	0,9	0,6	0,2	0,2	0,2	Kenya
440 Litva	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	Lithuania
702 Singapur	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	Singapore
398 Kazahstan	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,1	Kazakhstan
792 Turčija	-0,2	-0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Turkey
442 Luksemburg	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	Luxembourg
036 Avstralija	0,0	0,0	1,0	0,9	0,8	1,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Australia
232 Eritreja	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,0	0,0	0,0	Eritrea
620 Portugalska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,4	0,4	-0,2	Portugal
784 Združeni arabski emirati	0,4	0,3	0,3	0,9	0,7	0,7	0,5	0,0	0,0	-0,4	United Arab Emirates
056 Belgija	-7,8	-11,	-10,	-10,	-10,	-10,	-10,	-10,	-10,	-7,6	Belgium
196 Ciper	-13,	-14,	-21,	-31,	-14,	-26,	-26,	-17,	-19,	-26,	Cyprus
SKUPAJ	288,6	382,3	370,6	416,2	542,8	624,7	825,3	1.139,2	1.461,5	1.848,9	TOTAL

¹ Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednic nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastninskega preoblikovanja preneseno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovene households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included, as well as claims on other countries within the territory of the former SFRY, being the subject of negotiations on succession, expropriated assets within these territories, and other assets transferred to the Slovene government during the process of privatisation are not included.

Tabela 23: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 31.12.2002
Table 23: Slovenian direct investment abroad - by country December 31 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million						
		Skupaj Total	Lastniški kapital Equity capital	Terjatve Claims	Obveznosti Liabilities	
		1=2+3-4	2	3	4	
191	Hrvaška ¹	527,4	331,5	211,8	15,9	Croatia ¹
070	Bosna in Hercegovina ¹	171,2	86,6	88,7	4,1	Bosnia and Herzegovin ¹
276	Nemčija	108,2	59,7	71,3	22,9	Germany
528	Nizozemska	104,3	79,7	24,7	0,1	Netherlands
616	Poljska	94,6	28,7	66,5	0,6	Poland
891	Srbija in Črna gora ¹	94,5	63,6	31,2	0,3	Serbia and Montenegro ¹
040	Avstrija	62,3	64,6	27,3	29,6	Austria
807	Makedonija ¹	61,4	37,0	27,6	3,2	Macedonia ¹
643	Ruska federacija	53,8	24,6	29,6	0,4	Russian Federation
642	Romunija	23,6	11,7	12,5	0,6	Romania
840	ZDA	23,2	1,9	25,0	3,7	USA
430	Liberija	20,0	20,7	3,8	4,6	Liberia
756	Švica	15,9	15,6	0,8	0,4	Switzerland
203	Češka republika	14,5	11,7	12,2	9,4	Czech Republic
208	Danska	13,2	0,9	12,7	0,4	Denmark
703	Slovaška	11,1	6,8	4,8	0,5	Slovakia
826	Velika Britanija	10,7	4,7	6,3	0,3	United Kingdom
250	Francija	9,7	2,2	10,7	3,2	France
804	Ukrajina	9,7	2,6	8,2	1,1	Ukraine
348	Madžarska	9,2	4,8	4,9	0,5	Hungary
100	Bolgarija	8,9	7,0	2,0	0,0	Bulgaria
380	Italija	7,3	12,6	15,3	20,5	Italy
724	Španija	6,1	2,3	3,8	0,1	Spain
410	Koreja, Republika	5,5	4,8	0,7	-	Korea, Republic of
392	Japonska	4,6	1,7	3,0	0,0	Japan
364	Iran	2,8	0,6	2,2	0,0	Iran
356	Indija	2,3	2,2	0,2	0,0	India
458	Malezija	2,3	0,4	1,9	-	Malaysia
372	Irska	2,2	-0,9	3,0	-	Ireland
752	Švedska	2,1	0,3	2,1	0,3	Sweden
124	Kanada	1,7	1,2	0,7	0,2	Canada
076	Brazilija	1,4	-0,6	2,0	-	Brazil
112	Belorusija	1,0	1,0	0,0	0,0	Belarus
218	Ekvador	0,9	0,6	0,4	-	Ecuador
438	Liechtenstein	0,7	0,7	-	-	Liechtenstein
530	Nizozemski Antili	0,7	0,0	0,7	-	Netherlands Antilles
344	Hongkong	0,5	0,5	-	-	Hongkong
470	Malta	0,4	0,0	0,4	0,0	Malta
620	Portugalska	0,4	-0,1	0,5	-	Portugal
300	Grčija	0,4	0,4	-	-	Greece
566	Nigerija	0,2	0,1	0,1	-	Nigeria
404	Kenija	0,2	0,2	-	-	Kenya
440	Litva	0,2	0,2	-	-	Lithuania
398	Kazahstan	0,2	0,2	-	-	Kazakhstan
156	Kitajska	0,1	0,1	-	-	China
702	Singapur	0,1	0,0	0,1	-	Singapore
498	Moldavija	0,0	-0,1	0,1	0,1	Moldova
056	Belgija	-10,3	-10,4	0,2	0,1	Belgium
196	Ciper	-19,8	16,7	2,9	39,4	Cyprus
SKUPAJ		1.461,5	901,2	722,7	162,4	TOTAL

¹ Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednic nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastninskega preoblikovanja preneseno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovene households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included, as well as claims on other countries within the territory of the former SFRY, being the subject of negotiations on succession, expropriated assets within these territories, and other assets transferred to the Slovene government during the process of privatisation are not included.

Tabela 24: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po državah 2002
Table 24: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad
- by country 2002

milijonov EUR / million EUR

	31.12.2001	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						31.12.2002	
	Lastniški kapital Equity capital	Povečanje deleža v kapitalu Increases in equity	Zmanjšanje deleža v kapitalu Decreases in equity	Čisti dobički / izgube Net profits / losses	Izplačane dividende Dividends	Ostalo Other	Tečajne spremembe Exchange rate changes	Lastniški kapital Equity capital	
	1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7	
191 Hrvaška ¹	294,8	53,1	5,1	-10,3	1,9	-6,0	-7,2	331,5	Croatia ¹
070 Bosna in Hercegovina ¹	44,5	44,8	1,3	-1,3	0,1	-2,2	-0,7	86,6	Bosnia and Herzegovina ¹
528 Nizozemska	10,3	86,8	-	0,1	-	-17,0	-0,4	79,7	Netherlands
040 Avstrija	59,4	3,2	0,0	6,8	3,7	-8,2	-0,3	64,6	Austria
891 Srbija in Črna gora ¹	39,0	28,8	0,3	-2,1	-	-1,0	-1,3	63,6	Serbia and Montenegro ¹
276 Nemčija	41,6	19,9	0,0	-3,9	0,1	2,1	0,0	59,7	Germany
807 Makedonij ¹	27,0	7,5	0,0	3,0	0,5	-0,8	-0,3	37,0	Macedonia ¹
616 Poljska	26,6	3,8	0,0	1,1	-	0,6	-3,5	28,7	Poland
643 Ruska federacija	16,7	11,0	0,1	-0,6	-	-1,7	-1,0	24,6	Russian Federation
430 Liberija	26,5	-	1,8	-	-	-3,6	-4,0	20,7	Liberia
196 Ciper	18,1	-	-	1,4	-	-0,5	-2,3	16,7	Cyprus
756 Švica	15,0	0,0	0,3	1,6	0,9	-2,4	0,2	15,6	Switzerland
380 Italija	12,2	1,3	1,2	0,6	0,1	-2,8	0,0	12,6	Italy
642 Romunija	5,2	7,1	0,0	0,7	-	0,0	-1,2	11,7	Romania
203 Češka republika	10,6	0,3	0,0	0,2	-	0,4	0,2	11,7	Czech Republic
100 Bolgarija	0,0	11,1	-	-2,9	-	0,0	-1,2	7,0	Bulgaria
703 Slovaška	5,9	-	-	1,0	-	-0,2	0,1	6,8	Slovakia
348 Madžarska	1,9	2,9	-	0,0	-	0,0	0,0	4,8	Hungary
410 Koreja, Republika	3,4	1,5	-	0,9	0,2	-0,9	-0,2	4,8	Korea, Republic of
826 Velika Britanija	5,2	0,5	0,7	-0,1	0,0	-0,9	-0,7	4,7	United Kingdom
804 Ukrajina	2,1	1,5	0,8	0,0	-	-1,8	-0,1	2,6	Ukraine
724 Španija	1,1	-	-	-0,1	-	1,5	-0,1	2,3	Spain
250 Francija	2,4	0,1	-	0,2	0,0	-0,5	0,0	2,2	France
356 Indija	0,1	2,3	-	0,0	-	0,0	-0,2	2,2	India
840 ZDA	25,0	2,6	23,8	-1,3	0,1	-47,0	-1,3	1,9	USA
392 Japonska	1,1	0,6	-	0,0	-	0,0	-0,1	1,7	Japan
124 Kanada	1,4	-	0,0	0,0	-	-0,1	-0,1	1,2	Canada
112 Belorusija	0,8	0,3	-	0,0	-	0,0	-0,1	1,0	Belarus
208 Danska	0,8	-	-	0,2	0,2	-0,3	0,0	0,9	Denmark
438 Liechtenstein	1,6	-	-	0,1	-	-1,2	0,2	0,7	Liechtenstein
218 Ekvador	0,2	0,3	-	0,0	-	0,0	0,0	0,6	Ecuador
364 Iran	0,3	0,0	-	-	-	0,2	0,0	0,6	Iran
344 Hongkong	0,3	-	-	0,0	-	0,2	0,0	0,5	Hongkong
458 Malezija	0,5	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,4	Malaysia
300 Grčija	0,2	0,2	-	0,0	-	0,0	0,0	0,4	Greece
752 Švedska	0,2	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,3	Sweden
404 Kenija	0,2	-	-	-	-	0,0	0,0	0,2	Kenya
440 Litva	0,2	-	-	-	-	0,0	0,0	0,2	Lithuania
398 Kazahstan	-	0,1	-	-	-	0,1	0,0	0,2	Kazakhstan
566 Nigerija	0,1	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,1	Nigeria
156 Kitajska	-	0,1	-	-	-	0,0	0,0	0,1	China
008 Albanija	0,0	0,0	-	-	-	0,0	0,0	0,0	Albania
470 Malta	0,2	0,0	-	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	Malta
442 Luksemburg	0,1	-	0,0	-	-	-0,1	0,0	0,0	Luxembourg
530 Nizozemski Antili	0,1	-	-	-0,1	-	0,0	0,0	0,0	Netherlands Antilles
498 Moldavija	-0,1	-	-	0,0	-	0,0	0,0	-0,1	Moldova
620 Portugalska	0,0	0,1	-	-0,2	-	0,0	0,0	-0,1	Portugal
076 Brazilija	0,0	-	-	-0,6	-	0,0	0,0	-0,6	Brazil
372 Irska	0,3	-	-	-1,1	-	0,0	0,0	-0,9	Ireland
056 Belgija	-10,8	-	-	-	-	0,0	0,4	-10,4	Belgium
SKUPAJ	692,4	291,8	35,5	-6,6	7,8	-94,2	-25,4	901,2	TOTAL

¹ Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednic nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastniškega preoblikovanja preneseno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovene households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included, as well as claims on other countries within the territory of the former SFRY, being the subject of negotiations on succession, expropriated assets within these territories, and other assets transferred to the Slovene government during the process of privatisation are not included.

Tabela 25: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 31.12.2003
Table 25: Slovenian direct investment abroad - by country December 31 2003

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million						
		Skupaj Total	Lastniški kapital Equity capital	Terjatve Claims	Obveznosti Liabilities	
		1=2+3-4	2	3	4	
191	Hrvaška ¹	609,8	404,4	224,9	19,5	Croatia ¹
070	Bosna in Hercegovina ¹	206,7	131,8	86,5	11,6	Bosnia and Herzegovina ¹
891	Srbija in Črna gora ¹	205,5	147,5	59,0	0,9	Serbia and Montenegro ¹
528	Nizozemska	145,1	80,0	65,1	0,1	Netherlands
276	Nemčija	101,9	55,4	81,2	34,8	Germany
616	Poljska	98,2	27,4	71,0	0,2	Poland
840	ZDA	80,3	4,3	76,5	0,5	USA
807	Makedonija ¹	79,4	48,4	34,1	3,2	Macedonia ¹
040	Avstrija	64,7	77,6	22,9	35,8	Austria
643	Ruska federacija	63,0	37,3	25,8	0,1	Russian Federation
642	Romunija	29,2	12,2	17,7	0,7	Romania
100	Bolgarija	20,3	17,4	2,8	-	Bulgaria
430	Liberija	19,7	23,0	0,0	3,3	Liberia
203	Češka republika	19,3	11,8	16,7	9,2	Czech Republic
804	Ukrajina	17,3	3,2	14,1	0,0	Ukraine
756	Švica	17,2	14,7	3,0	0,5	Switzerland
703	Slovaška	15,2	11,2	4,2	0,3	Slovakia
250	Francija	13,7	2,3	14,5	3,2	France
380	Italija	13,0	11,4	19,7	18,2	Italy
208	Danska	11,9	0,7	11,3	0,2	Denmark
826	Velika Britanija	10,5	4,0	6,7	0,2	United Kingdom
348	Madžarska	8,6	4,6	4,1	0,1	Hungary
410	Koreja, Republika	5,7	5,0	0,7	-	Korea, Republic of
724	Španija	4,5	2,7	1,9	0,1	Spain
364	Iran	4,4	0,4	4,1	0,0	Iran
392	Japonska	3,3	1,1	2,4	0,2	Japan
124	Kanada	2,0	1,4	0,8	0,2	Canada
356	Indija	1,9	1,7	0,3	0,0	India
752	Švedska	1,7	0,3	1,7	0,2	Sweden
372	Irska	1,2	-1,3	2,8	0,2	Ireland
458	Malezija	1,1	0,3	0,8	-	Malaysia
218	Ekvador	1,1	0,5	0,6	-	Ecuador
112	Belorusija	1,0	0,8	0,2	-	Belarus
076	Brazilija	0,8	-0,7	1,6	-	Brazil
438	Liechtenstein	0,8	0,8	-	-	Liechtenstein
530	Nizozemski Antili	0,7	0,0	0,7	0,0	Netherlands Antilles
300	Grčija	0,4	0,4	-	-	Greece
344	Hongkong	0,4	0,4	-	-	Hongkong
470	Malta	0,4	-0,2	0,5	0,0	Malta
566	Nigerija	0,3	0,2	0,2	-	Nigeria
156	Kitajska	0,3	0,3	-	-	China
498	Moldavija	0,2	0,0	0,2	0,0	Moldova
404	Kenija	0,2	0,2	-	-	Kenya
440	Litva	0,1	0,1	-	-	Lithuania
702	Singapur	0,1	0,0	0,1	-	Singapore
398	Kazahstan	0,1	0,1	-	-	Kazakhstan
792	Turčija	0,1	0,1	-	-	Turkey
620	Portugalska	-0,2	-0,2	-	-	Portugal
784	Združeni arabski emirati	-0,4	-0,4	-	-	United Arab Emirates
056	Belgija	-7,6	-7,7	0,1	0,1	Belgium
196	Ciper	-26,0	13,3	0,7	40,1	Cyprus
SKUPAJ		1.848,9	1.150,1	882,6	183,8	TOTAL

¹ Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednic nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastninskega preoblikovanja preneseno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovene households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included, as well as claims on other countries within the territory of the former SFRY, being the subject of negotiations on succession, expropriated assets within these territories, and other assets transferred to the Slovene government during the process of privatisation are not included.

Tabela 26: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po državah 2003
Table 26: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad
- by country 2003

milijonov EUR / million EUR

	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes							31.12.2003 Lastniški kapital Equity capital	
	31.12.2002 Lastniški kapital Equity capital	Povečanje deleža v kapitalu Increases in equity	Zmanjšanje deleža v kapitalu Decreases in equity	Čisti dobički / izgube Net profits / losses	Izplačane dividende Dividends	Ostalo Other	Tečajne spremembe Exchange rate changes		
	1	2	3	4	5	6	7		
								8=1+2-3+4-5+6+7	
191 Hrvaška ¹	331,5	96,9	10,8	-1,0	1,4	-27,5	-7,8	404,4	Croatia ¹
891 Srbija in Črna gora ¹	63,6	78,2	0,8	-5,4	0,1	15,3	-5,1	147,5	Serbia and Montenegro ¹
070 Bosna in Hercegovina ¹	86,6	42,8	3,1	-4,3	0,2	3,9	-0,4	131,8	Bosnia and Herzegovina ¹
528 Nizozemska	79,7	1,3	-	-0,7	-	0,0	-0,3	80,0	Netherlands
040 Avstrija	64,6	6,3	0,2	13,9	3,3	-10,3	-0,3	77,6	Austria
276 Nemčija	59,7	2,4	3,9	0,7	2,0	-13,2	-0,1	55,4	Germany
807 Makedonij ¹	37,0	5,1	3,1	7,5	0,8	-4,9	-0,2	48,4	Macedonia ¹
643 Ruska federacija	24,6	15,9	0,2	0,4	0,0	-0,9	-2,8	37,3	Russian Federation
616 Poljska	28,7	2,9	-	-0,3	-	0,3	-4,1	27,4	Poland
430 Liberija	20,7	-	-	5,8	-	0,0	-3,5	23,0	Liberia
100 Bolgarija	7,0	13,4	0,0	-5,7	-	1,5	1,3	17,4	Bulgaria
756 Švica	15,6	1,1	1,6	1,0	0,3	-3,9	-1,0	14,7	Switzerland
196 Ciper	16,7	-	-	-1,2	-	-0,1	-2,2	13,3	Cyprus
642 Romunija	11,7	0,9	-	1,3	0,4	-0,7	-1,4	12,2	Romania
203 Češka republika	11,7	0,8	-	1,0	0,1	-1,4	-0,4	11,8	Czech Republic
380 Italija	12,6	1,3	1,2	1,1	0,1	-4,7	-0,2	11,4	Italy
703 Slovaška	6,8	11,5	6,8	-0,1	-	-13,6	-0,2	11,2	Slovakia
410 Koreja, Republika	4,8	0,4	0,1	0,6	-	-0,2	-0,8	5,0	Korea, Republic of
348 Madžarska	4,8	0,0	-	1,0	0,0	-1,1	-0,2	4,6	Hungary
840 ZDA	1,9	0,9	0,0	0,0	0,0	1,7	-0,2	4,3	USA
826 Velika Britanija	4,7	1,3	1,5	-0,4	-	-2,6	-0,6	4,0	United Kingdom
804 Ukrajina	2,6	0,9	0,2	0,1	-	-0,4	-0,1	3,2	Ukraine
724 Španija	2,3	0,1	-	0,2	-	0,0	0,0	2,7	Spain
250 Francija	2,2	0,5	-	0,0	0,0	-0,4	0,0	2,3	France
356 Indija	2,2	-	-	-0,2	-	0,0	-0,4	1,7	India
124 Kanada	1,2	0,1	-	0,1	-	0,1	0,0	1,4	Canada
392 Japonska	1,7	-	-	-0,5	-	0,0	-0,1	1,1	Japan
438 Liechtenstein	0,7	-	-	0,2	-	0,0	0,0	0,8	Liechtenstein
112 Belorusija	1,0	0,1	0,0	0,0	-	-0,3	0,0	0,8	Belarus
208 Danska	0,9	-	-	0,4	0,6	-1,1	0,0	0,7	Denmark
218 Ekvador	0,6	-	-	0,0	-	0,0	-0,1	0,5	Ecuador
300 Grčija	0,4	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,4	Greece
344 Hongkong	0,5	-	-	0,0	-	0,0	-0,1	0,4	Hongkong
364 Iran	0,6	0,0	-	0,0	-	-0,3	0,0	0,4	Iran
752 Švedska	0,3	0,0	0,0	-0,6	-	0,6	0,0	0,3	Sweden
458 Malezija	0,4	-	-	0,0	-	0,0	-0,1	0,3	Malaysia
156 Kitajska	0,1	0,2	-	0,0	-	0,0	-0,1	0,3	China
404 Kenija	0,2	-	-	-	-	0,0	0,0	0,2	Kenya
566 Nigerija	0,1	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,2	Nigeria
440 Litva	0,2	-	-	-	-	0,0	0,0	0,1	Lithuania
398 Kazahstan	0,2	0,0	-	-	-	-0,1	0,0	0,1	Kazakhstan
792 Turčija	0,0	0,0	0,0	-	-	0,1	0,0	0,1	Turkey
498 Moldavija	-0,1	0,1	0,0	0,0	-	0,0	0,0	0,0	Moldova
470 Malta	0,0	-	-	-0,2	-	0,0	0,0	-0,2	Malta
620 Portugalska	-0,1	-	-	-0,1	-	0,0	0,0	-0,2	Portugal
784 Združeni arabski emirati	0,0	-	-	-0,3	-	0,0	0,0	-0,4	United Arab Emirates
076 Brazilija	-0,6	-	-	0,7	-	0,0	-0,8	-0,7	Brazil
372 Irska	-0,9	-	-	-0,2	-	-0,2	0,0	-1,3	Ireland
056 Belgija	-10,4	2,6	-	0,0	-	0,0	0,0	-7,7	Belgium
SKUPAJ	901,2	288,3	33,4	14,7	9,4	-64,6	-32,2	1.150,1	TOTAL

¹ Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednj nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastniškega preoblikovanja preneseno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovene households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included, as well as claims on other countries within the territory of the former SFRY, being the subject of negotiations on succession, expropriated assets within these territories, and other assets transferred to the Slovene government during the process of privatisation are not included.

Tabela 27: Čisti dobički / izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po državah 1994 - 2003

Table 27: Earnings / losses of Slovenian direct investment abroad
- by country 1994 - 2003

milijonov EUR / EUR million												
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003		
04	Avstrija	-0,1	-4,8	-3,2	4,1	-1,3	-4,5	15,6	6,0	6,8	13,9	Austria
80	Makedonija	0,3	0,6	0,4	0,3	0,6	1,8	0,8	-2,4	3,0	7,5	Macedonia
43	Liberija	-2,5	1,6	5,0	4,0	-5,6	6,3	2,7	2,9	-	5,8	Liberia
64	Romunija	0,3	0,3	0,0	0,3	-	0,2	0,3	1,8	0,7	1,3	Romania
38	Italija	-0,7	-0,6	-0,2	0,1	0,1	0,3	-0,3	0,4	0,6	1,1	Italy
34	Madžarska	0,1	-0,1	0,0	0,1	-0,1	0,0	0,0	-0,3	0,0	1,0	Hungary
75	Švica	0,9	0,4	0,7	0,5	0,6	1,7	1,3	0,8	1,6	1,0	Switzerland
20	Češka republika	0,1	-0,1	-0,3	-0,3	0,0	-0,9	-1,0	-0,7	0,2	1,0	Czech Republic
27	Nemčija	1,3	0,3	0,4	0,6	1,6	1,8	0,8	0,8	-3,9	0,7	Germany
07	Brazilija	-	-	-	-	-	-	-	-0,6	-0,6	0,7	Brazil
41	Koreja, Republika	-	-	-	-	-	-	1,3	0,6	0,9	0,6	Korea, Republic of
64	Ruska federacija	-0,2	-0,2	-0,3	0,0	-7,6	1,3	0,2	0,3	-0,6	0,4	Russian Federatio
20	Danska	0,0	0,1	0,0	0,1	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,4	Denmark
72	Španija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	-0,1	0,2	Spain
43	Liechtenstein	-	0,0	0,0	-	-	-	0,0	0,5	0,1	0,2	Liechtenstein
80	Ukrajina	-	0,1	-	-0,3	-0,2	-0,5	-0,3	0,2	0,0	0,1	Ukraine
12	Kanada	0,0	-0,3	-0,1	-0,2	-0,3	0,0	0,1	0,2	0,0	0,1	Canada
05	Belgija	-0,1	-3,4	-	-	-	-	-	-	-	0,0	Belgium
21	Ekvador	0,1	-	-0,2	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Ecuador
25	Francija	0,0	-0,4	-0,3	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	0,0	France
84	ZDA	-3,1	-0,4	-0,7	-0,6	-1,5	-2,2	-0,8	-1,8	-1,3	0,0	USA
70	Slovaška	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-1,6	0,5	0,7	1,0	-0,1	Slovakia
62	Portugalska	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	-0,2	-0,1	Portugal
37	Irski	-	-	-	-	-	-	-	0,0	-1,1	-0,2	Ireland
47	Malta	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,1	-0,2	Malta
61	Poljska	-0,5	-0,1	-0,1	0,2	0,3	-1,0	-0,4	1,2	1,1	-0,3	Poland
78	Združeni arabski emirati	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,1	-0,3	-	-	-0,3	United Arab Emirates
82	Velika Britanija	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,1	0,1	-0,4	-0,4	-0,1	-0,4	United Kingdom
39	Japonska	-	-	-	-	-	-	0,0	0,3	0,0	-0,5	Japan
75	Švedska	-0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,6	Sweden
52	Nizozemska	0,4	0,1	0,0	-0,2	-0,2	0,0	0,0	-0,1	0,1	-0,7	Netherlands
19	Hrvaška	-1,1	-2,1	-0,5	-4,8	0,2	0,7	-2,3	-5,6	-10,3	-1,0	Croatia
19	Ciper	2,9	4,2	3,8	4,3	1,0	1,3	2,7	1,0	1,4	-1,2	Cyprus
07	Bosna in Hercegovina	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,3	0,6	0,9	-1,3	-4,3	Bosnia and Herzegovina
89	Srbija in Črna gora	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	-0,5	-2,1	-5,4	Serbia and Montenegro
10	Bolgarija	-	0,0	-0,2	-0,1	0,0	0,0	-0,1	0,0	-2,9	-5,7	Bulgaria
	Ostalo	0,2	0,0	-0,1	0,0	-0,1	0,0	-0,6	0,1	0,0	-0,1	Other
	SKUPAJ	-1,8	-4,7	4,2	8,1	-12,3	5,7	21,2	6,3	-6,6	14,7	TOTAL

Tabela 28: Reinvestirani dobički / izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po državah 1994 - 2003
Table 28: Reinvested earnings / losses of Slovenian direct investment abroad
- by country 1994 - 2003

		milijonov EUR / EUR million										
		1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
040	Avstrija	-0,3	-5,2	-3,6	3,6	-1,6	-4,7	15,0	-2,2	3,1	10,6	Austria
807	Makedonija	0,3	0,5	0,4	0,3	0,6	1,8	0,6	-2,7	2,5	6,7	Macedonia
430	Liberija	-2,5	1,6	5,0	4,0	-5,6	6,3	2,7	2,9	-	5,8	Liberia
380	Italija	-0,7	-0,6	-0,2	0,1	0,0	0,2	-0,4	0,3	0,5	1,0	Italy
348	Madžarska	0,0	-0,1	-0,1	0,1	-0,1	0,0	0,0	-0,3	0,0	1,0	Hungary
642	Romunija	0,3	0,3	0,0	0,3	-	0,2	0,3	1,8	0,7	0,9	Romania
203	Češka republika	0,1	-0,1	-0,3	-0,3	-0,1	-0,9	-1,0	-0,7	0,2	0,8	Czech Republic
076	Braziliija	-	-	-	-	-	-	-	-0,6	-0,6	0,7	Brazil
756	Švica	0,7	0,2	0,5	0,1	0,1	0,7	0,2	-0,3	0,6	0,7	Switzerland
410	Koreja, Republika	-	-	-	-	-	-	1,3	0,5	0,7	0,6	Korea, Republic of
643	Ruska federacija	-0,2	-0,2	-0,3	0,0	-7,6	1,3	0,2	0,3	-0,6	0,4	Russian Federation
724	Španija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	-0,1	0,2	Spain
438	Liechtenstein	-	0,0	0,0	-	-	-	0,0	0,5	0,1	0,2	Liechtenstein
804	Ukrajina	-	0,0	-	-0,3	-0,2	-0,5	-0,3	0,2	0,0	0,1	Ukraine
124	Kanada	0,0	-0,3	-0,1	-0,2	-0,3	0,0	-0,2	0,2	0,0	0,1	Canada
056	Belgija	-0,1	-3,4	-	-	-	-	-	-	-	0,0	Belgium
112	Belorusija	-	-	-	-	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	Belarus
498	Moldavija	-	-	-	-	-	-	-0,4	0,3	0,0	0,0	Moldova
250	Francija	0,0	-0,4	-0,3	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	0,0	France
840	ZDA	-3,9	-0,8	-0,8	-0,6	-1,5	-2,2	-0,8	-1,8	-1,3	0,0	USA
703	Slovaška	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-1,6	0,5	0,6	1,0	-0,1	Slovakia
372	Irska	-	-	-	-	-	-	-	0,0	-1,1	-0,2	Ireland
470	Malta	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,2	-0,2	Malta
208	Danska	0,0	0,1	0,0	0,1	0,2	0,2	0,3	-0,1	0,0	-0,2	Denmark
616	Poljska	-0,5	-0,1	-0,1	0,2	0,3	-1,0	-0,4	1,2	1,1	-0,3	Poland
784	Združeni arabski emirati	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,1	-0,3	-	-	-0,3	United Arab Emirates
826	Velika Britanija	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,1	0,1	-0,4	-0,5	-0,1	-0,4	United Kingdom
392	Japonska	-	-	-	-	-	-	0,0	0,3	0,0	-0,5	Japan
752	Švedska	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,6	Sweden
528	Nizozemska	0,4	0,1	0,0	-0,2	-0,2	0,0	0,0	-0,1	0,1	-0,7	Netherlands
196	Ciper	0,4	1,8	2,8	3,0	1,0	1,3	2,0	1,0	1,4	-1,2	Cyprus
276	Nemčija	-0,6	-1,8	-0,7	-0,9	-0,1	0,4	0,7	0,6	-4,0	-1,3	Germany
191	Hrvaška	-2,0	-3,3	-1,3	-6,0	-0,9	0,3	-3,2	-6,3	-12,2	-2,4	Croatia
070	Bosna in Hercegovina	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,3	0,6	0,9	-1,4	-4,5	Bosnia and Herzegovina
891	Srbija in Črna gora	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	-0,5	-2,1	-5,5	Serbia and Montenegro
100	Bolgarija	-	0,0	-0,2	-0,1	0,0	0,0	-0,1	0,0	-2,9	-5,7	Bulgaria
	Ostalo	0,2	0,0	-0,3	0,0	-0,2	-0,2	-0,3	-0,2	-0,2	-0,3	Other
	SKUPAJ	-8,3	-11,8	0,5	3,0	-16,1	2,6	17,0	-4,7	-14,4	5,3	TOTAL

Tabela 29: Izplačani dobički od slovenskih neposrednih naložb v tujini

- po državah 1994 - 2003

Table 29: Dividends of Slovenian direct investment abroad

- by country 1994 - 2003

milijonov EUR / EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003		
040	Avstrija	0,2	0,5	0,4	0,5	0,3	0,2	0,7	8,2	3,7	3,3	Austria
276	Nemčija	1,9	2,1	1,1	1,6	1,8	1,4	0,1	0,2	0,1	2,0	Germany
191	Hrvaška	0,8	1,2	0,8	1,3	1,1	0,4	0,9	0,6	1,9	1,4	Croatia
807	Makedonija	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,5	0,8	Macedonia
208	Danska	-	-	-	-	-	-	-	0,3	0,2	0,6	Denmark
642	Romunija	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,4	Romania
756	Švica	0,2	0,3	0,2	0,5	0,5	1,0	1,1	1,1	0,9	0,3	Switzerland
070	Bosna in Hercegovina	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	-	0,1	0,2	Bosnia and Herzegovina
203	Češka republika	-	-	-	0,0	0,0	-	0,0	-	-	0,1	Czech Republic
891	Srbija in Črna gora	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,1	Serbia and Montenegro
380	Italija	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	Italy
840	ZDA	0,7	0,4	0,1	-	-	-	-	0,0	0,1	0,0	USA
124	Kanada	-	-	-	-	-	-	0,3	-	-	-	Canada
196	Ciper	2,4	2,4	1,0	1,3	-	-	0,8	-	-	-	Cyprus
	Ostalo	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,3	0,2	0,0	Other
	SKUPAJ	6,5	7,1	3,7	5,2	3,8	3,1	4,2	11,1	7,8	9,4	TOTAL

Tabela 30: Število slovenskih gospodarskih družb z neposrednimi naložbami v tujini (prvo koleno)
- po državah prejemnicah 1998 - 2003
Table 30: No. of Slovenian companies with direct investment abroad (direct affiliation)
- by host country 1998 - 2003

		konec leta / end-year						
		1998	1999	2000	2001	2002	2003	
191	Hrvaška	386	397	428	519	595	561	Croatia
891	Srbija in Črna gora	77	73	80	128	203	230	Serbia and Montenegro
070	Bosna in Hercegovina	89	109	139	176	190	182	Bosnia and Herzegovina
807	Makedonij	63	61	63	69	77	78	Macedonia
276	Nemčija	73	65	70	65	72	68	Germany
040	Avstrija	59	52	59	54	52	49	Austria
380	Italija	43	39	43	49	42	35	Italy
840	ZDA	22	27	31	39	38	32	USA
348	Madžarska	24	23	27	31	27	25	Hungary
203	Češka republika	30	26	28	34	28	25	Czech Republic
643	Ruska federacija	23	24	27	30	32	32	Russian Federation
616	Poljska	15	15	20	27	23	22	Poland
826	Velika Britanija	7	8	11	12	14	15	United Kingdom
756	Švica	8	7	8	11	11	14	Switzerland
703	Slovaška	7	9	10	14	10	10	Slovakia
250	Francija	11	11	12	11	9	9	France
804	Ukrajina	8	10	10	9	8	7	Ukraine
112	Belorusija	6	6	7	8	9	8	Belarus
528	Nizozemska	6	4	5	7	8	22	Netherlands
124	Kanada	4	4	5	6	6	5	Canada
196	Ciper	5	4	4	5	4	4	Cyprus
	Ostalo	36	43	49	74	80	82	Other
SKUPAJ¹		553	567	627	779	887	848	TOTAL¹

¹ Podatek o dejanskem skupnem številu slovenskih podjetij, ki imajo NN v tujini, se ne ujema s seštevkom po državah. Posamezno domače podjetje ima lahko neposredne naložbe v več državah in je pri vsaki državi štetu posebej.

A figure concerning the actual aggregate number of the Slovene companies with DI abroad does not coincide with the data distribution by country. A single local company may have direct investments in different countries, and the company may be registered as a foreign investor by each of these countries.

Tabela 31: Število slovenskih neposrednih naložb v tujini (prvo koleno)

- po državah prejemnicah 2002 - 2003

Table 31: No. of Slovenian direct investments abroad (direct affiliation)

- by host country 2002 - 2003

konec leta / end-year										
	Skupaj <i>Total</i>	Nove ¹ <i>Green - field</i>	Obstoječe ² <i>Existent</i>	Ostale ³ <i>Other</i>	Skupaj <i>Total</i>	Nove ¹ <i>Green - field</i>	Obstoječe ² <i>Existent</i>	Ostale ³ <i>Other</i>		
	2002				2003					
	1=2+3+4	2	3	4	5=6+7+8	6	7	8		
191	Hrvaška	924	282	118	524	852	269	121	462	Croatia
891	Srbija in Črna gora	251	140	44	67	295	167	62	66	Serbia and Montenegro
070	Bosna in Hercegovina	229	145	43	41	227	138	50	39	Bosnia and Herzegovina
807	Makedonija	88	50	25	13	91	53	26	12	Macedonia
276	Nemčija	83	42	26	15	79	38	26	15	Germany
040	Avstrija	51	27	20	4	50	24	23	3	Austria
380	Italija	46	18	20	8	39	15	18	6	Italy
643	Ruska federacija	41	26	5	10	39	27	5	7	Russian Federation
840	ZDA	37	19	15	3	31	16	12	3	USA
348	Madžarska	29	16	9	4	27	17	7	3	Hungary
203	Češka republika	28	17	8	3	25	15	7	3	Czech Republic
616	Poljska	23	15	5	3	24	15	5	4	Poland
528	Nizozemska	8	5	3	-	22	12	10	-	Netherlands
826	Velika Britanija	14	10	4	-	15	10	5	-	United Kingdom
756	Švica	12	4	8	-	14	6	7	1	Switzerland
703	Slovaška	10	8	2	-	11	8	3	-	Slovakia
250	Francija	9	6	3	-	9	7	2	-	France
112	Belorusija	9	6	1	2	8	6	-	2	Belarus
642	Romunija	8	5	2	1	8	5	2	1	Romania
100	Bolgarija	5	3	2	-	7	5	2	-	Bulgaria
804	Ukrajina	11	6	-	5	7	3	1	3	Ukraine
724	Španija	6	3	3	-	6	3	3	-	Spain
	Ostalo	68	32	28	8	67	31	26	10	Other
	SKUPAJ	1990	885	394	711	1953	890	423	640	TOTAL

¹ Nove naložbe so naložbe rezidentov v tujini, kjer so rezidenti ustanovitelji oziroma soustanovitelji podjetja.

Green-field investments refer to cases where a non-resident is the founder or co-founder of a company.

² Obstoječe naložbe so naložbe slovenskih rezidentov v tujini, kjer rezidenti niso ustanovitelji.

Existing investments are those made by non-residents in the existing companies that they themselves did not establish.

³ Ostale naložbe so naložbe v nepremičnine, podružnice, zunajbilančne naložbe ali naložbe v podjetja v stečaju.

Other investments refer to investments made in real-estate, branches, off-balance-sheet investments or investments made in companies gone bankrupt.

Tabela 32: Slovenske portfolio naložbe v tujini - po državah 1994 - 2003
Table 32: Slovenian portfolio investment abroad - by country 1994 - 2003

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million												
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003		
276	Nemčija	4,1	4,0	3,9	4,5	4,6	4,3	4,6	3,8	8,5	9,1	Germany
891	Srbija in Črna gora ¹	2,2	1,5	1,4	1,4	1,4	1,4	1,6	5,1	3,8		Serbia and Montenegro ¹
191	Hrvaška ¹	1,9	3,2	3,7	4,3	4,6	4,3	2,8	1,0	1,1	3,2	Croatia ¹
380	Italija	0,0	-	-	0,4	0,9	1,0	1,0	0,0	0,0	1,0	Italy
756	Švica	0,5	0,6	0,6	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9	0,9		Switzerland
040	Avstrija	2,1	1,4	0,5	0,2	0,2	0,5	0,4	1,2	0,8	0,5	Austria
840	ZDA	-0,4	-0,1	0,2	0,0	0,0	0,1	0,3	0,1	0,2	0,4	USA
056	Belgija	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	Belgium
826	Velika Britanija	-	1,2	1,4	1,5	0,6	0,7	0,7	0,8	0,6	0,3	United Kingdom
528	Nizozemska	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	0,1	0,2	0,2	0,3	Netherlands
250	Francija	0,6	0,7	0,6	0,6	8,4	18,6	26,6	14,2	0,1	0,2	France
100	Bolgarija	-	-	-	-	-	-	-	0,1	0,1	0,2	Bulgaria
300	Grčija	-	-	-	-	-	-	-	0,1	0,1	0,1	Greece
	Ostalo	1,0	0,6	0,2	0,1	-7,7	0,3	0,5	0,5	22,2	13,4	Other
	SKUPAJ	12,3	13,4	12,7	14,0	14,3	32,3	39,5	24,7	40,3	33,6	TOTAL

¹ Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednic nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastninskega preoblikovanja preneseno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovene households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included, as well as claims on other countries within the territory of the former SFRY, being the subject of negotiations on succession, expropriated assets within these territories, and other assets transferred to the Slovene government during the process of privatisation are not included.

4.2 SLOVENSKE NALOŽBE V TUJINI - po dejavnostih

SLOVENIAN INVESTMENT ABROAD - by activity

Tabela 33: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 1994 - 2003

Table 33: Slovenian direct investment abroad - by activity 1994 - 2003

		stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million										
		1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
24	Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	35,2	47,2	42,2	51,9	74,2	104,9	134,2	195,5	244,9	337,8	Mfr. chemicals & chemical products
74	Druge poslovne dej.	16,1	17,1	16,5	23,7	43,2	59,7	60,6	99,3	243,8	291,8	Other business activities
52	Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	8,2	7,7	-0,2	-12,7	7,6	13,0	68,4	125,1	152,7	212,5	Retail trade, not motors; repairs
29	Pro. strojev in naprav	11,6	18,0	34,5	45,2	57,6	65,5	87,3	105,4	115,0	125,8	Mfr. of machinery & equipment nec.
15	Pro. hrane, pijač, krmil	24,8	27,5	27,3	29,1	31,6	39,4	68,7	86,9	101,7	113,5	Mfr. of food products & beverages
65	Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	33,5	46,4	61,9	72,2	68,7	73,9	83,0	106,0	91,5	99,9	Financial intermediation, not insur.
17	Pro. tekstilij	-2,5	-1,1	2,5	6,2	-2,9	0,5	6,7	54,5	63,2	84,3	Manufacture of textiles
51	Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	47,4	50,6	41,0	43,2	35,0	33,3	25,5	37,6	52,9	61,4	Wholesale, commission, not motors
34	Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	-10,9	0,0	6,2	5,8	28,2	17,1	17,7	36,9	39,3	52,3	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
63	Pomožne prometne dej., turistične org.	4,6	4,7	5,5	7,5	8,3	16,6	21,5	34,0	42,7	46,3	Support transport; travel agencies
50	Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	-22,6	-19,9	-32,6	-35,3	-6,8	-15,6	-19,1	-3,1	-4,2	44,0	Sale, repair etc. motors; fuel
28	Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	6,6	7,9	8,6	7,5	10,8	12,0	17,1	22,3	32,3	37,0	Mfr. fabricated metal, not machines
31	Pro. el. strojev, aparatov	0,6	3,1	3,7	4,6	10,7	11,3	21,0	31,8	28,3	32,0	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
27	Pro. kovin	-5,0	-5,5	-5,7	1,9	-0,1	-0,7	-0,4	0,1	2,4	29,8	Manufacture of basic metals
32	Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	1,1	0,8	1,5	1,3	4,2	4,5	6,1	12,4	27,0	27,8	Mfr. of radio, TV & equipment
19	Pro. usnja, usnjenih izd.	20,2	15,6	11,5	9,3	10,1	8,0	9,9	16,4	22,0	27,3	Leather tanning; mfr luggage, etc.
36	Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	0,6	-0,1	-0,4	-0,9	11,8	3,4	22,7	20,5	22,1	22,9	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
66	Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	3,5	5,9	5,2	5,1	5,3	6,5	14,3	24,7	24,2	20,8	Insurance, pension not comp. soc. sec.
92	Rekreacijske, kulturne, športne dej.	0,2	0,2	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,5	15,1	20,8	Recreational, cultural & sporting
61	Vodni promet	14,0	16,7	22,6	26,3	15,8	22,9	26,3	27,3	20,2	19,8	Water transport
21	Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	6,4	2,0	1,6	2,5	2,1	2,9	8,1	5,0	10,2	18,9	Mfr. of pulp, paper & paper products
16	Pro. tobakačnih izd.	6,4	8,7	8,2	8,3	1,6	15,3	13,3	11,1	8,1	17,6	Manufacture of tobacco products
40	Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	40,5	42,4	41,3	42,2	47,1	47,5	45,8	4,9	14,7	14,0	Electricity, gas, steam & hot water
26	Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	-1,6	-0,5	0,8	4,2	6,3	14,5	14,3	17,5	20,9	12,7	Mfr. other non-metal mineral prods
18	Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	2,6	3,1	5,0	9,2	9,3	10,8	11,2	10,2	11,2	12,4	Mfr. wearing apparel; dressing fur
72	Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	3,7	3,9	3,3	2,6	5,3	6,3	8,1	10,9	13,7	9,8	Computer and related activities
33	Pro. medicinske, finomehan., optičnih instr.	5,0	7,7	5,5	8,2	10,2	11,5	12,1	12,6	16,5	9,5	Mfr. medical & precision instruments
25	Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	3,1	7,1	4,1	6,7	5,6	5,7	7,8	3,0	4,6	7,8	Mfr. of rubber & plastic products
22	Založništvo, tiskarstvo	3,3	7,3	11,7	11,9	12,2	7,6	7,4	4,0	7,1	7,7	Publishing, printing & record media
60	Kopenski promet, cevovodni transport	4,8	5,3	5,2	5,1	5,1	5,1	5,2	5,2	3,8	7,4	Land transport; pipelines transport
35	Pro. dr. vozil, plovil	3,0	3,2	-0,1	-0,2	0,7	0,4	0,3	3,0	3,0	6,2	Mfr. of other transport equipment
20	Obdelava in predelava lesa	9,1	27,4	13,1	10,9	10,7	10,1	7,9	5,8	3,0	5,1	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
67	Pomožne dej. v fin. posred.	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,3	0,4	0,4	1,5	3,9	Activities aux. to financial interm.
45	Gradbeništvo	7,1	12,1	9,2	7,5	8,3	7,0	7,8	6,0	1,2	1,0	Construction
01	Kmetijstvo, lov, stor.	1,6	1,7	2,5	2,4	1,5	0,5	0,5	1,0	0,8	1,0	Agriculture, hunting and services
70	Poslovanje z nepremičninami	0,0	0,2	0,1	0,3	0,2	0,0	0,0	0,4	0,6	0,9	Real estate activities
64	Pošta in telekomunikacije	0,1	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	1,0	0,8	Post and telecommunications
30	Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,3	0,4	0,4	0,6	Mfr. of office machinery & computers
80	Izobraževanje	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,4	Education
75	Javna uprava, obramba, socialno zavarov.	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,4	0,4	Public administration & defence
62	Zračni promet	0,1	0,0	0,0	0,2	0,3	0,6	0,6	0,6	0,5	0,4	Air transport
55	Gostinstvo	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	Hotels and restaurants
90	Stor. javne higiene	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,2	Refuse disposal, sanitation etc.
91	Dej. združenj, organizacij	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Membership organisations nec.
02	Gozdarstvo, stor.	0,4	0,3	0,3	0,4	0,5	0,5	0,3	1,0	0,2	0,1	Forestry, logging & services
73	Raziskovanje in razvoj	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	Research and development
	Ostalo*	5,4	6,3	5,6	0,7	0,7	0,5	0,7	0,7	0,6	1,8	Other*
SKUPAJ		288,6	382,3	370,6	416,2	542,8	624,7	825,3	1.139,2	1.461,5	1.848,9	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 34: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 31.12.2002
Table 34: Slovenian direct investment abroad - by activity December 31 2002

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million

	Skupaj Total	Lastniški kapital Equity capital	Terjatve Claims	Obvez- nosti Liabili- ties	
	1=2+3+4	2	3	4	
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	244,9	99,6	160,6	15,3	Mfr. chemicals & chemical products
74 Druge poslovne dej.	243,8	198,6	48,1	2,9	Other business activities
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	152,7	70,4	84,0	1,7	Retail trade, not motors; repairs
29 Pro. strojev in naprav	115,0	36,1	86,1	7,1	Mfr. of machinery & equipment nec.
15 Pro. hrane, pijač, krmil	101,7	63,7	40,0	2,0	Mfr. of food products & beverages
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	91,5	85,5	7,3	1,3	Financial intermediation, not insur.
17 Pro. tekstili	63,2	14,9	64,3	16,0	Manufacture of textiles
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	52,9	36,0	36,7	19,8	Wholesale, commission, not motors
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	42,7	34,9	8,4	0,7	Support transport; travel agencies
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	39,3	24,1	21,5	6,4	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	32,3	15,4	20,8	3,9	Mfr. fabricated metal, not machines
31 Pro. el. strojev, aparatov	28,3	9,6	20,8	2,1	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	27,0	3,9	24,6	1,5	Mfr. of radio, TV & equipment
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	24,2	24,2	-	-	Insurance, pension not comp. soc. sec.
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	22,1	10,8	11,5	0,2	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	22,0	11,1	12,1	1,2	Leather tanning; mfr luggage, etc.
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	20,9	16,0	7,8	2,9	Mfr. other non-metal mineral prods
61 Vodni promet	20,2	20,9	3,8	4,6	Water transport
33 Pro. medicín., finomehan., optičnih instr.	16,5	6,1	10,6	0,3	Mfr. medical & precision instruments
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	15,1	8,9	6,2	0,0	Recreational, cultural & sporting
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	14,7	14,7	-	-	Electricity, gas, steam & hot water
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	13,7	9,5	5,4	1,2	Computer and related activities
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	11,2	1,3	9,9	0,1	Mfr. wearing apparel; dressing fur
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	10,2	9,6	0,8	0,2	Mfr. of pulp, paper & paper products
16 Pro. tobačnih izd.	8,1	4,7	3,4	0,0	Manufacture of tobacco products
22 Založništvo, tiskarstvo	7,1	3,4	3,9	0,2	Publishing, printing & record media
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	4,6	2,4	2,2	0,0	Mfr. of rubber & plastic products
60 Kopenski promet, cevovodni transport	3,8	3,7	0,0	-	Land transport; pipelines transport
35 Pro. dr. vozil, plovil	3,0	1,9	1,2	0,0	Mfr. of other transport equipment
20 Obdelava in predelava lesa	3,0	1,9	1,6	0,6	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
27 Pro. kovin	2,4	1,5	8,2	7,3	Manufacture of basic metals
67 Pomožne dej. v fin. posred.	1,5	1,5	-	-	Activities aux. to financial interm.
45 Gradbeništvo	1,2	5,3	1,8	6,0	Construction
64 Pošta in telekomunikacije	1,0	0,8	0,2	0,0	Post and telecommunications
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,8	0,7	0,2	0,0	Agriculture, hunting and services
70 Poslovanje z nepremičninami	0,6	0,6	0,0	-	Real estate activities
62 Zračni promet	0,5	0,5	0,0	0,0	Air transport
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,4	0,4	0,1	0,0	Mfr. of office machinery & computers
75 Javna uprava, obramba, socialno zavarov.	0,4	0,4	-	-	Public administration & defence
55 Gostinstvo	0,3	0,3	0,0	-	Hotels and restaurants
90 Stor. javne higiene	0,2	0,2	-	-	Refuse disposal, sanitation etc.
02 Gozdarstvo, stor.	0,2	0,2	-	-	Forestry, logging & services
91 Dej. združenj, organizacij	0,1	0,1	-	-	Membership organisations nec.
80 Izobraževanje	0,1	0,1	-	-	Education
73 Raziskovanje in razvoj	0,1	0,1	-	-	Research and development
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	-4,2	44,3	8,3	56,9	Sale, repair etc. motors; fuel
Ostalo*	0,6	0,6	0,0	0,0	Other*
Skupaj	1.461,5	901,2	722,7	162,4	Total

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
 Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 35: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 2002

Table 35: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by activity 2002

milijonov EUR / million EU

	31.12.2001	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						31.12.2002	
	Lastniški kapital Equity capital	Povečanje deleža v kapitalu Increases in equity	Zmanjšanje deleža v kapitalu Decreases in equity	Čisti dobički / izgube Net profit / loss	Izplačane dividende Dividends	Ostalo Other	Tečajne spremembe Exchange rate changes	Lastniški kapital Equity capital	
	1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7	
74 Druge poslovne dej.	78,8	145,1	0,2	-11,2	0,7	-13,0	-2,1	198,6	Other business activities
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	79,8	26,1	0,3	2,5	0,1	-3,1	-6,0	99,6	Mfr. chemicals & chemical products
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	104,7	6,3	25,3	1,7	0,8	-52,4	-1,0	85,5	Financial intermediation, not insur.
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	63,1	19,3	1,6	-9,9	-	-2,0	-1,7	70,4	Retail trade, not motors; repairs
15 Pro. hrane, pijač, krmil	59,7	6,5	0,0	-1,6	0,1	-0,1	-0,8	63,7	Mfr. of food products & beverages
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	33,6	11,6	0,0	4,9	2,9	-5,9	-2,7	44,3	Sale, repair etc. motors; fuel
29 Pro. strojev in naprav	32,5	2,4	0,0	1,7	-	-0,1	-0,5	36,1	Mfr. of machinery & equipment nec.
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	23,2	15,5	0,6	0,6	0,0	-3,5	-0,4	36,0	Wholesale, commission, not motors
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	31,1	3,1	1,3	3,1	0,5	-3,4	-0,7	35,0	Support transport; travel agencies
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	24,7	0,0	0,0	0,1	0,3	-0,8	-0,1	24,2	Insurance, pension not comp. soc. sec
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	24,4	1,1	-	-0,6	0,2	-0,1	-0,9	24,1	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
61 Vodni promet	26,9	0,0	1,9	0,0	-	-3,8	-4,0	20,9	Water transport
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	13,9	1,9	0,0	0,9	0,7	-1,4	0,0	16,0	Mfr. other non-metal mineral prods
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	7,1	8,2	0,1	0,4	0,1	-0,1	-0,4	15,4	Mfr. fabricated metal, not machines
17 Pro. tekstilij	5,3	0,2	0,0	1,6	0,3	7,8	-0,3	14,9	Manufacture of textiles
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	5,0	10,3	0,0	-	-	-0,3	-0,4	14,7	Electricity, gas, steam & hot water
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	10,4	0,6	0,2	0,9	0,9	-1,7	-0,3	11,1	Leather tanning; mfr luggage, etc.
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	8,2	0,7	0,3	0,9	-	1,0	-0,3	10,8	Mfr. of furniture; manufacturing nec
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	3,1	10,6	-	-2,8	-	0,0	-1,3	9,6	Mfr. of pulp, paper & paper products
31 Pro. el. strojev, aparatov	13,6	0,6	0,1	0,1	-	-4,6	-0,2	9,6	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	7,7	1,2	1,3	2,2	-	-2,5	-0,3	9,5	Computer and related activities
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	0,2	9,3	0,0	-0,3	-	-0,1	-0,2	8,9	Recreational, cultural & sporting
33 Pro. medic., finomehan., optičnih instr.	3,7	2,5	0,0	-0,4	-	0,4	-0,1	6,1	Mfr. medical & precision instruments
45 Gradbeništvo	4,8	0,5	0,1	0,5	0,0	-0,6	-0,1	5,3	Construction
16 Pro. tobaknih izd.	1,5	-	-	3,2	-	0,1	-0,1	4,7	Manufacture of tobacco products
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	2,3	0,7	0,1	0,5	-	0,5	-0,1	3,9	Mfr. of radio, TV & equipment
60 Kopenski promet, cevovodni transport	5,2	0,0	0,0	-	-	-1,3	-0,2	3,7	Land transport; pipelines transport
22 Založništvo, tiskarstvo	1,2	2,2	0,3	0,1	-	-0,2	-0,1	3,4	Publishing, printing & record media
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	1,9	1,3	0,6	-0,2	-	-1,1	0,0	2,4	Mfr. of rubber & plastic products
20 Obdelava in predelava lesa	4,7	0,1	0,1	-4,0	-	1,1	-0,2	1,9	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
35 Pro. dr. vozil, plovil	1,7	0,0	-	0,0	-	0,0	0,1	1,9	Mfr. of other transport equipment
67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,4	1,2	0,1	0,1	-	-0,2	-0,1	1,5	Activities aux. to financial interm.
27 Pro. kovin	1,3	0,9	-	-0,8	-	0,1	-0,1	1,5	Manufacture of basic metals
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	1,6	1,3	0,3	-1,1	-	-0,7	-0,1	1,3	Mfr. wearing apparel; dressing fur
64 Pošta in telekomunikacije	0,7	0,1	-	0,0	-	0,0	0,0	0,8	Post and telecommunications
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,8	0,0	0,0	0,0	-	-0,2	0,0	0,7	Agriculture, hunting and services
70 Poslovanje z nepremičninami	0,4	0,1	-	0,2	-	-0,1	0,0	0,6	Real estate activities
62 Zračni promet	0,6	0,1	0,1	-	0,1	-0,4	0,0	0,5	Air transport
75 Javna uprava, obramba, socialno zavarov.	0,2	-	0,0	-	-	0,1	0,0	0,4	Public administration & defence
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,3	0,0	-	0,0	-	0,0	0,0	0,4	Mfr. of office machinery & computers
55 Gostinstvo	0,3	0,0	0,0	0,0	-	0,0	0,0	0,3	Hotels and restaurants
90 Stor. javne higiene	0,1	-	0,0	0,1	-	0,0	0,0	0,2	Refuse disposal, sanitation etc.
91 Dej. združenj, organizacij	0,1	-	0,0	0,0	-	0,0	0,0	0,1	Membership organisations nec.
80 Izobraževanje	0,1	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,1	Education
73 Raziskovanje in razvoj	0,1	0,0	0,0	0,0	-	0,0	0,0	0,1	Research and development
Ostalo*	1,7	0,0	0,5	0,0	0,0	-1,4	0,0	0,7	Other *
SKUPAJ	692,4	291,8	35,6	-6,6	7,9	-94,3	-25,4	901,2	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 36: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 31.12.2003
Table 36: Slovenian direct investment abroad - by activity December 31 2003

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million

	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obvez- nosti <i>Liabili- ties</i>	
	1=2+3+4	2	3	4	
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	337,8	119,8	237,7	19,7	<i>Mfr. chemicals & chemical products</i>
74 Druge poslovne dej.	291,8	203,0	92,7	3,9	<i>Other business activities</i>
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	212,5	170,3	45,4	3,2	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
29 Pro. strojev in naprav	125,8	49,0	82,3	5,5	<i>Mfr. of machinery & equipment nec.</i>
15 Pro. hrane, pijač, krmil	113,5	62,6	52,9	1,9	<i>Mfr. of food products & beverages</i>
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	99,9	93,6	7,4	1,2	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
17 Pro. tekstili	84,3	15,7	87,1	18,4	<i>Manufacture of textiles</i>
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	61,4	38,8	43,6	21,1	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	52,3	23,9	36,2	7,7	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	46,3	36,9	10,2	0,7	<i>Support transport; travel agencies</i>
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	44,0	81,8	12,0	49,8	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	37,0	9,3	28,1	0,4	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
31 Pro. el. strojev, aparatov	32,0	9,3	24,9	2,1	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
27 Pro. kovin	29,8	44,5	8,0	22,7	<i>Manufacture of basic metals</i>
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	27,8	3,4	24,5	0,1	<i>Mfr. of radio, TV & equipment</i>
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	27,3	13,3	14,5	0,5	<i>Leather tanning; mfr luggage, etc.</i>
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	22,9	12,4	14,6	4,1	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	20,8	20,8	-	-	<i>Insurance, pension not comp. soc. sec.</i>
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	20,8	12,8	8,0	0,0	<i>Recreational, cultural & sporting</i>
61 Vodni promet	19,8	23,1	0,0	3,3	<i>Water transport</i>
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	18,9	18,6	0,5	0,2	<i>Mfr. of pulp, paper & paper products</i>
16 Pro. tobaknih izd.	17,6	13,6	4,0	0,1	<i>Manufacture of tobacco products</i>
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	14,0	14,0	-	-	<i>Electricity, gas, steam & hot water</i>
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	12,7	9,9	5,4	2,6	<i>Mfr. other non-metal mineral prods</i>
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	12,4	1,5	11,1	0,2	<i>Mfr. wearing apparel; dressing fur</i>
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	9,8	8,9	2,6	1,7	<i>Computer and related activities</i>
33 Pro. medic., finomehan., optičnih instr.	9,5	8,1	1,5	0,0	<i>Mfr. medical & precision instruments</i>
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	7,8	3,5	4,3	0,0	<i>Mfr. of rubber & plastic products</i>
22 Založništvo, tiskarstvo	7,7	4,0	3,9	0,3	<i>Publishing, printing & record media</i>
60 Kopenski promet, cevovodni transport	7,4	4,5	2,9	-	<i>Land transport; pipelines transport</i>
35 Pro. dr. vozil, plovil	6,2	4,8	1,5	0,0	<i>Mfr. of other transport equipment</i>
20 Obdelava in predelava lesa	5,1	1,1	4,0	0,0	<i>Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods</i>
67 Pomožne dej. v fin. posred.	3,9	3,9	0,0	-	<i>Activities aux. to financial interm.</i>
45 Gradbeništvo	1,0	5,3	7,9	12,2	<i>Construction</i>
01 Kmetijstvo, lov, stor.	1,0	0,6	0,4	0,0	<i>Agriculture, hunting and services</i>
70 Poslovanje z nepremičninami	0,9	0,7	0,2	-	<i>Real estate activities</i>
64 Pošta in telekomunikacije	0,8	0,5	0,3	0,0	<i>Post and telecommunications</i>
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,6	0,4	0,3	0,0	<i>Mfr. of office machinery & computers</i>
80 Izobraževanje	0,4	0,3	0,2	-	<i>Education</i>
75 Javna uprava, obramba, socialno zavarov.	0,4	0,4	-	-	<i>Public administration & defence</i>
62 Zračni promet	0,4	0,4	0,0	0,0	<i>Air transport</i>
55 Gostinstvo	0,4	0,3	0,1	-	<i>Hotels and restaurants</i>
90 Stor. javne higiene	0,2	0,2	-	-	<i>Refuse disposal, sanitation etc.</i>
91 Dej. združenj, organizacij	0,1	0,1	-	-	<i>Membership organisations nec.</i>
02 Gozdarstvo, stor.	0,1	0,1	0,0	-	<i>Forestry, logging & services</i>
Ostalo*	1,8	0,3	1,5	0,0	<i>Other*</i>
Skupaj	1.848,9	1.150,1	882,6	183,8	Total

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 37: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 2003

Table 37: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by activity 2003

milijonov EUR / million EUR

	31.12.2002	Spremembe lastniškega kapitala Equity capital changes						31.12.2003	
	Lastniški kapital Equity capital	Povečanje deleža v kapitalu Increases in equity	Zmanjšanje deleža v kapitalu Decreases in equity	Čisti dobički / izgube Net profit / loss	Izplačane dividende Dividends	Ostalo Other	Tečajne spremembe Exchange rate changes	Lastniški kapital Equity capital	
	1	2	3	4	5	6	7	8=1+2-3+4-5+6+7	
74 Druge poslovne dej.	198,6	21,7	4,9	-8,7	2,5	-13,0	-3,0	203,0	Other business activities
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	70,4	106,7	1,9	-1,1		-4,1	-3,6	170,3	Retail trade, not motors; repairs
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	99,6	22,9	0,4	8,5	0,6	-3,5	-8,7	119,8	Mfr. chemicals & chemical products
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	85,5	7,6	3,0	5,8	1,3	-8,0	-1,6	93,6	Financial intermediation, not insur.
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	44,3	30,2	-	5,6	2,4	2,1	-2,8	81,8	Sale, repair etc. motors; fuel
15 Pro. hrane, pijač, krmil	63,7	8,9	3,8	-6,8	0,0	-5,5	-1,6	62,6	Mfr. of food products & beverages
29 Pro. strojev in naprav	36,1	11,7	0,0	1,6	-	-0,3	0,0	49,0	Mfr. of machinery & equipment nec.
27 Pro. kovin	1,5	26,4	-	0,6	-	16,2	-0,2	44,5	Manufacture of basic metals
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	36,0	5,9	2,0	-0,4	0,5	-4,1	-1,1	38,8	Wholesale, commission, not motors
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	35,0	7,0	2,5	4,1	0,2	-11,2	-0,8	36,9	Support transport; travel agencies
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	24,1	2,0	0,1	-0,2	0,6	-2,1	-0,6	23,9	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
61 Vodni promet	20,9	-	0,1	5,8		-0,2	-3,5	23,1	Water transport
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	24,2	0,6	0,1	0,6	0,4	-4,6	-0,4	20,8	Insurance, pension not comp. soc. sec.
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	9,6	13,3	-	-5,6		0,0	1,3	18,6	Mfr. of pulp, paper & paper products
17 Pro. tekstilij	14,9	0,2	1,1	2,9	0,2	-2,5	-1,1	15,7	Manufacture of textiles
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	14,7	-	0,0	-	-	-0,3	-0,4	14,0	Electricity, gas, steam & hot water
16 Pro. tobaka izd.	4,7	-	-	7,4	-	1,6	-0,1	13,6	Manufacture of tobacco products
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	11,1	3,4	0,6	-0,1	0,2	-1,3	-0,5	13,3	Leather tanning; mfr luggage, etc.
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	8,9	4,7	0,0	-1,6	-	1,0	-0,2	12,8	Recreational, cultural & sporting
36 Pro. pohišstva, dr. predelovalne dej.	10,8	0,4	0,6	-0,1	-	0,9	-0,2	12,4	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	16,0	0,4	6,9	0,7	0,1	-14,0	-0,2	9,9	Mfr. other non-metal mineral prods
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	15,4	0,6	0,8	-2,6	-	-3,8	-1,0	9,3	Mfr. fabricated metal, not machines
31 Pro. el. strojev, aparatov	9,6	1,0	0,1	-0,2	-	-0,6	-0,5	9,3	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	9,5	0,1	0,4	-0,1	-	-0,8	-0,1	8,9	Computer and related activities
33 Pro. medic., finomehan., optičnih instr.	6,1	3,0	0,0	-0,5	-	0,0	-0,5	8,1	Mfr. medical & precision instruments
45 Gradbeništvo	5,3	0,4	0,1	0,0	0,0	-0,4	-0,1	5,3	Construction
35 Pro. dr. vozil, plovil	1,9	0,0	-	-0,4	-	3,3	0,0	4,8	Mfr. of other transport equipment
60 Kopenski promet, cevovodni transport	3,7	1,2	-	0,0	-	-0,4	-0,1	4,5	Land transport; pipelines transport
22 Založništvo, tiskarstvo	3,4	1,1	1,9	0,2	-	-2,5	-0,1	4,1	Publishing, printing & record media
67 Pomožne dej. v fin. posred.	1,5	2,4	-	0,2	-	0,0	-0,2	3,9	Activities aux. to financial interm.
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	2,4	1,3	0,0	0,0	-	-0,2	-0,1	3,5	Mfr. of rubber & plastic products
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	3,9	0,6	0,4	0,4	0,2	-2,0	-0,1	3,4	Mfr. of radio, TV & equipment
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	1,3	1,7	1,5	-0,7	-	-2,3	0,0	1,5	Mfr. wearing apparel; dressing fur
20 Obdelava in predelava lesa	1,9	0,3	0,4	-0,5	-	-0,8	-0,2	1,1	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
70 Poslovanje z nepremičninami	0,6	0,1	-	0,1	0,0	-0,1	-0,1	0,7	Real estate activities
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,7	-	0,0	0,1	-	-0,1	0,0	0,6	Agriculture, hunting and services
64 Pošta in telekomunikacije	0,8	0,1	0,0	0,0	-	-0,3	0,0	0,5	Post and telecommunications
62 Zračni promet	0,5	0,1	-	-	0,1	-0,3	0,0	0,4	Air transport
75 Javna uprava, obramba, socialno zavarov.	0,4	-	0,0	-	-	0,0	0,0	0,4	Public administration & defence
30 Pro. pisarniških strojev, računalniko	0,4	0,0	0,0	0,0	-	0,0	0,0	0,4	Mfr. of office machinery & computers
Ostalo*	1,4	0,5	0,1	-0,3	0,0	-0,5	0,0	1,2	Other *
SKUPAJ	901,2	288,3	33,4	14,7	9,4	-64,6	-32,2	1.150,1	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 38: Čisti dobički / izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po dejavnostih 1994 - 2003

Table 38: Earnings / losses of Slovenian direct investment abroad
- by activity 1994 - 2003

milijonov EUR / EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	-0,2	-0,2	0,5	0,2	-5,6	1,0	0,1	3,1	2,5	8,5	Mfr. chemicals & chemical products
16 Pro. tobačnih izd.	0,1	-0,2	-0,2	0,0	-0,1	0,5	-0,3	-2,7	3,2	7,4	Manufacture of tobacco products
61 Vodni promet	-2,6	1,6	5,0	4,0	-5,6	6,3	2,7	2,9	0,0	5,8	Water transport
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	2,1	2,8	3,2	5,3	2,8	3,7	1,4	3,8	1,7	5,8	Financial intermediation, not insur.
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	2,3	3,5	3,4	3,5	0,8	2,5	6,8	5,5	4,9	5,6	Sale, repair etc. motors; fuel
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	0,0	-0,1	0,2	0,4	0,8	1,3	2,0	2,6	3,1	4,1	Support transport; travel agencies
17 Pro. tekstilij	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,3	-0,1	-0,7	1,6	2,9	Manufacture of textiles
29 Pro. strojev in naprav	0,8	0,7	0,0	-0,3	-0,9	0,7	1,5	1,8	1,7	1,6	Mfr. of machinery & equipment nec.
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd	-0,1	0,0	0,2	0,3	0,1	-1,4	0,9	0,7	0,9	0,7	Mfr. other non-metal mineral prods
27 Pro. kovin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	-0,8	0,6	Manufacture of basic metals
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	-0,2	0,2	-	-	0,2	0,4	0,1	0,5	0,1	0,6	Insurance, pension not comp. soc. sec.
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	0,0	0,0	0,2	-0,1	0,0	-0,6	-0,4	0,7	0,5	0,4	Mfr. of radio, TV & equipment
67 Pomožne dej. v fin. posred.	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	Activities aux. to financial interm.
22 Založništvo, tiskarstvo	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	-0,1	0,1	0,1	Publishing, printing & record media
90 Stor. javne higiene	-	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,1	0,1	Refuse disposal, sanitation etc.
70 Poslovanje z nepremičninami	-	-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,2	0,1	Real estate activities
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Agriculture, hunting and services
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	0,0	0,0	0,3	0,2	0,0	-0,1	-0,4	-0,3	-0,2	0,0	Mfr. of rubber & plastic products
45 Gradbeništvo	0,1	-0,1	0,0	-0,2	-0,7	-0,2	0,3	0,1	0,5	0,0	Construction
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	0,1	-3,0	-2,2	-2,3	0,1	0,6	1,7	0,9	0,9	-0,1	Leather tanning; mrlf luggage, etc.
80 Izobraževanje	-	-	-	-	-	-	-	-	0,0	-0,1	Education
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-0,8	-0,9	-0,5	0,0	-0,5	-9,0	8,1	0,8	0,9	-0,1	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	-	0,0	0,0	0,0	1,0	0,6	1,7	0,5	2,2	-0,1	Computer and related activities
55 Gostinstvo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	Hotels and restaurants
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	-1,2	0,0	0,0	0,0	-0,8	-0,4	0,4	-5,1	-0,6	-0,2	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
31 Pro. el. strojev, aparatov	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	1,6	0,8	0,1	-0,2	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	-3,6	-4,0	-3,7	-1,3	-5,3	-2,6	0,0	-1,4	0,6	-0,4	Wholesale, commission, not motors
35 Pro. dr. vozil, plovil	0,3	0,1	0,0	-0,2	-0,2	-	-	0,1	0,0	-0,4	Mfr. of other transport equipment
33 Pro. medicinske, finomehan., optičnih instr.	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,2	-0,3	-0,4	-0,5	Mfr. medical & precision instruments
20 Obdelava in predelava lesa	0,0	0,1	0,1	-0,3	0,0	0,0	-0,2	-1,1	-4,0	-0,5	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	-1,6	-1,1	-0,6	Mfr. wearing apparel; dressing fur
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	0,0	0,0	-0,2	-0,9	-0,6	-0,2	-0,9	-4,8	-9,9	-1,1	Retail trade, not motors; repairs
92 Rekreativne, kulturne, športne dej.	0,0	-0,1	-0,1	-	-	-	-	0,0	-0,3	-1,6	Recreational, cultural & sporting
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	-0,3	-0,3	0,0	-0,3	1,0	0,6	0,8	0,3	0,4	-2,6	Mfr. fabricated metal, not machines
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	0,2	-2,2	-1,9	0,3	0,0	-0,1	-0,4	0,0	-2,8	-5,6	Mfr. of pulp, paper & paper products
15 Pro. hrane, pijač, krmil	0,1	0,8	0,3	0,5	0,3	0,8	0,1	-0,4	-1,6	-6,8	Mfr. of food products & beverages
74 Druge poslovne dej.	0,7	-3,7	-0,9	0,0	0,5	0,4	-6,9	-1,0	-11,2	-8,6	Other business activities
Ostalo*	-2,0	-4,6	4,0	9,0	-12,3	5,7	21,1	6,2	-6,6	14,9	Other*
SKUPAJ	-1,8	-4,7	4,2	8,1	-12,3	5,7	21,	6,3	-6,6	14,	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
 Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 39: Reinvestirani dobički / izgube od slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po dejavnostih 1994 - 2003
Table 39: Reinvested earnings / losses of Slovenian direct investment abroad
- by activity 1994 - 2003

milijonov EUR / EUR million

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	-0,8	-0,7	0,5	0,0	-5,7	0,9	-0,1	3,0	2,4	8,0	Mfr. chemicals & chemical products
16 Pro. tobačnih izd.	0,1	-0,2	-0,2	0,0	-0,1	0,5	-0,3	-2,7	3,2	7,4	Manufacture of tobacco products
61 Vodni promet	-2,6	1,6	5,0	4,0	-5,6	6,3	2,7	2,9	0,0	5,8	Water transport
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	0,4	0,3	1,6	3,2	0,3	1,8	1,0	3,4	0,9	4,5	Financial intermediation, not insur.
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	-0,1	-0,2	0,2	0,3	0,7	1,2	1,9	2,5	2,6	3,8	Support transport; travel agencies
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	-0,1	1,5	3,2	3,4	0,8	2,5	6,4	-2,1	2,0	3,2	Sale, repair etc. motors; fuel
17 Pro. tekstilij	0,0	-0,1	0,1	0,0	0,2	0,3	-0,1	-0,8	1,3	2,7	Manufacture of textiles
29 Pro. strojev in naprav	0,8	0,7	0,0	-0,6	-1,6	0,7	1,5	1,8	1,7	1,6	Mfr. of machinery & equipment nec.
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd	-0,2	0,0	0,2	0,2	-0,1	-1,4	0,5	0,3	0,2	0,6	Mfr. other non-metal mineral prods
27 Pro. kovin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	-0,8	0,6	Manufacture of basic metals
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	0,0	0,0	0,2	-0,1	0,0	-0,6	-0,4	0,7	0,5	0,2	Mfr. of radio, TV & equipment
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	-0,2	0,2	-0,2	-	0,2	0,2	0,1	0,5	-0,3	0,2	Insurance, pension not comp. soc. sec.
67 Pomožne dej. v fin. posred.	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	Activities aux. to financial interm.
22 Založništvo, tiskarstvo	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	-0,1	0,1	0,1	Publishing, printing & record media
90 Stor. javne higiene	-	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,1	0,1	Refuse disposal, sanitation etc.
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Agriculture, hunting and services
70 Poslovanje z nepremičninami	-	-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,2	0,0	Real estate activities
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	0,0	0,0	0,3	0,2	0,0	-0,1	-0,4	-0,3	-0,2	0,0	Mfr. of rubber & plastic products
45 Gradbeništvo	0,1	-0,1	0,0	-0,2	-0,7	-0,2	0,3	0,1	0,5	0,0	Construction
80 Izobraževanje	-	-	-	-	-	-	-	-	0,0	-0,1	Education
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-0,8	-0,9	-0,5	0,0	-0,5	-9,0	7,8	0,8	0,9	-0,1	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	-	0,0	0,0	0,0	1,0	0,6	1,0	0,5	2,2	-0,1	Computer and related activities
62 Zračni promet	-	0,0	0,0	-	0,0	0,1	0,1	0,0	-0,1	-0,1	Air transport
55 Gostinstvo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	Hotels and restaurants
31 Pro. el. strojev, aparatov	0,0	0,1	0,1	-0,1	0,0	0,1	1,6	0,7	0,1	-0,2	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	-0,4	-3,1	-2,3	-2,5	0,0	0,0	0,7	-0,1	0,0	-0,2	Leather tanning; mrl luggage, etc.
35 Pro. dr. vozil, plovil	0,3	0,1	0,0	-0,2	-0,2	-	-	0,1	0,0	-0,4	Mfr. of other transport equipment
33 Pro. medic., finomehan., optičnih instr.	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	-0,2	0,1	-0,3	-0,4	-0,5	Mfr. medical & precision instruments
20 Obdelava in predelava lesa	0,0	0,1	0,1	-0,3	0,0	0,0	-0,2	-1,1	-4,0	-0,5	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,1	-0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	-1,6	-1,1	-0,6	Mfr. wearing apparel; dressing fur
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	-1,2	-0,1	0,0	0,0	-0,8	-0,4	0,4	-5,4	-0,8	-0,8	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	-4,4	-5,0	-4,9	-3,2	-5,4	-2,7	-0,1	-1,4	0,5	-0,8	Wholesale, commission, not motors
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	0,0	0,0	-0,2	-0,9	-0,6	-0,2	-0,9	-4,8	-9,9	-1,1	Retail trade, not motors; repairs
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	0,0	-0,1	-0,1	-	-	-	-	0,0	-0,3	-1,6	Recreational, cultural & sporting
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	-0,3	-0,3	0,0	-0,3	1,0	0,5	0,7	0,1	0,3	-2,6	Mfr. fabricated metal, not machines
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	0,2	-2,2	-1,9	0,3	0,0	-0,1	-0,4	0,0	-2,8	-5,6	Mfr. of pulp, paper & paper products
15 Pro. hrane, pijač, krmil	0,0	0,1	0,1	0,4	0,2	0,8	-0,2	-0,6	-1,7	-6,8	Mfr. of food products & beverages
74 Druge poslovne dej.	0,7	-3,7	-0,9	-0,1	0,5	0,4	-6,9	-1,4	-12,0	-11,2	Other business activities
Ostalo*	0,2	-0,1	0,1	-0,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,3	Other*
SKUPAJ	-8,3	-11,8	0,5	3,0	-16,1	2,6	17,0	-4,7	-14,4	5,3	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
 Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 40: Izplačani dobički od slovenskih neposrednih naložb v tujini
- po dejavnostih 1994 - 2003
Table 40: Dividends of Slovenian direct investment abroad
- by activity 1994 - 2003

		milijonov EUR / EUR million										
		1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
74	Druge poslovne dej.	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	0,4	0,7	2,5	Other business activities
50	Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	2,3	2,0	0,2	0,1	-	0,0	0,4	7,6	2,9	2,4	Sale, repair etc. motors; fuel
65	Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	1,7	2,5	1,6	2,1	2,4	1,9	0,4	0,4	0,8	1,3	Financial intermediation, not insur.
34	Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	-	0,0	-	-	-	-	-	0,3	0,2	0,6	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
24	Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	0,6	0,4	0,1	0,2	0,0	0,1	0,2	0,1	0,1	0,6	Mfr. chemicals & chemical products
51	Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	0,9	1,0	1,2	1,8	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,5	Wholesale, commission, not motors
66	Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	-	-	0,2	-	-	0,1	0,1	-	0,3	0,4	Insurance, pension not comp. soc. sec
63	Pomožne prometne dej., turistične org.	0,1	0,1	-	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,5	0,2	Support transport; travel agencies
32	Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	-	-	-	0,0	-	-	-	-	-	0,2	Mfr. of radio, TV & equipment
17	Pro. tekstilij	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,2	Manufacture of textiles
19	Pro. usnja, usnjenih izd.	0,5	0,1	0,1	0,2	0,1	0,6	0,9	1,0	0,9	0,2	Leather tanning; mfr luggage, etc.
26	Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd	0,0	0,0	-	0,1	0,2	0,0	0,4	0,5	0,7	0,1	Mfr. other non-metal mineral prods
62	Zračni promet	-	-	-	-	-	-	0,0	0,1	0,1	0,1	Air transport
15	Pro. hrane, pijač, krmil	0,2	0,7	0,2	0,1	0,1	0,0	0,3	0,1	0,1	0,0	Mfr. of food products & beverages
18	Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	-	0,2	0,0	-	-	-	-	-	-	-	Mfr. wearing apparel; dressing fur
28	Pro. kovinskih izd .brez strojev, naprav	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,1	-	Mfr. fabricated metal, not machines
29	Pro. strojev in naprav	0,1	-	0,0	0,3	0,7	0,0	-	-	-	-	Mfr. of machinery & equipment nec.
30	Pro. pisarniških strojev, računalnikov	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mfr. of office machinery & computers
31	Pro. el. strojev, aparatov	-	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,2	-	-	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
33	Pro. medic., finomehan., optičnih instr.	0,0	-	0,0	0,1	-	0,1	0,1	0,0	-	-	Mfr. medical & precision instruments
	Ostalo*	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0	Other*
SKUPAJ		6,5	7,1	3,7	5,2	3,8	3,1	4,2	11,1	7,8	9,4	TOTAL

* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.
 Activities having less than three Slovene companies with direct investment in equity abroad.

Tabela 41: Slovenske portfolio naložbe v tujini - po dejavnostih 1994 - 2003

Table 41: Slovenian portfolio investment abroad - by activity 1994 - 2003

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR millio											
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	-	-	-	-	7,8	18,0	22,5	14,1	21,5	22,5	Recreational, cultural & sporting
37 Reciklaža	-	-	-	-	-	0,0	-	-	3,7	4,9	Recycling
74 Druge poslovne dej.	3,3	1,8	1,2	0,9	0,1	0,0	0,3	0,1	5,5	3,2	Other business activities
45 Gradbeništvo	0,1	0,1	0,0	0,8	0,7	0,8	0,8	0,0	0,0	2,6	Construction
60 Kopenski promet, cevovodni transport	0,6	0,7	0,6	0,7	0,8	1,3	1,0	1,0	1,1	1,1	Land transport; pipelines transport
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,5	0,5	1,2	1,1	Insurance, pension not comp. soc. sec.
70 Poslovanje z nepremičninami	-	-	-	-	-	0,0	-	0,9	0,5	0,5	Real estate activities
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	0,7	0,7	0,7	1,0	1,0	0,9	0,6	0,6	0,7	0,4	Wholesale, commission, not motors
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	2,2	3,5	3,7	4,0	4,2	4,1	2,5	0,5	0,4	0,3	Mfr. chemicals & chemical products
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	0,0	0,0	-	-	-	0,0	-	0,1	0,3	0,2	Mfr. of radio, TV & equipment
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	Retail trade, not motors; repairs
64 Pošta in telekomunikacije	-	-	0,3	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	Post and telecommunications
15 Pro. hrane, pijač, krmil	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	Mfr. of food products & beverages
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	Sale, repair etc. motors; fuel
62 Zračni promet	-	-	-	-	-	-	4,0	0,1	0,1	0,1	Air transport
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Support transport; travel agencies
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	3,3	4,8	5,1	5,5	6,3	6,2	5,7	4,9	4,4	-4,1	Financial intermediation, not insur.
Ostalo	1,8	1,5	0,8	0,6	-7,2	0,4	1,0	1,3	0,3	0,1	Other
SKUPAJ	12,3	13,4	12,7	14,0	14,3	32,3	39,5	24,7	40,3	33,6	TOTAL

**5. KAZALCI POSLOVANJA PODJETIJ S TUJIMI
NEPOSREDNIMI NALOŽBAMI V SLOVENIJI
*BUSINESS INDICATORS FOR COMPANIES WITH
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA***

5.1 IZBRANE POSTAVKE IZ ZAKLJUČNIH RAČUNOV

SELECTED ITEMS FROM ANNUAL FINANCIAL STATEMENTS

Tabela 42: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij glede na delež tujcev 31.12.2003
 Table 42: Selected income statements/balance sheets items for enterprises with regard to non-residents' equity shares 31.12.2003

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million, %						
Skupaj Total	Podj. brez/s tuj. deležem pod 10% Comp. without/ /with less than 10% eq. sh.	Podj. s tujimi NN (nad 10%) Comp. with foreign DI (over 10%)	Podj. z večin. dele- žem tujca Comp. with major. non- residents' sh.	Podje z manjš. dele- žem tujca Comp. with minor. non- residents' sh.	Delež podj. s tujimi NN (%) Distrib. of comp. with foreign DI (%)	
1-2+3	2	3-4+5	4	5	6	
SKUPAJ - vse dejavnosti						TOTAL - all activities
Število podjetij	39.597	37.581	2.016	1.499	517	5,1
Sredstva (001)	62.270	50.478	11.791	7.772	4.020	18,9
Kapital (050)	29.107	23.726	5.381	3.492	1.889	18,5
Prodaja (090)	48.070	38.006	10.064	6.786	3.278	20,9
Izvoz (095+096)	13.567	9.216	4.352	2.981	1.371	32,1
Dobiček iz poslovanja (125)	2.471	1.958	513	356	157	20,8
Izguba iz poslovanja (126)	798	660	139	125	13	17,4
Neto dobiček/izguba (125-126)	1.673	1.298	375	230	144	n.s.
Dodana vrednost (090+097-098+099+101-104-124)	11.879	9.916	1.962	1.313	649	16,5
Število delavcev (169)	474.051	414.300	59.751	43.569	16.182	12,6
Izvoz blaga (ECL)	10.685	7.120	3.566	2.527	1.039	33,4
Uvoz blaga (ECL)	11.371	7.417	3.954	2.949	1.006	34,8
PREDELOVALNA DEJAVNOST						MANUFACTURING
Število podjetij	6.563	6.211	352	235	117	5,4
Sredstva (001)	16.855	12.723	4.132	2.457	1.674	24,5
Kapital (050)	9.006	6.630	2.376	1.561	816	26,4
Prodaja (090)	17.268	12.567	4.701	3.039	1.662	27,2
Izvoz (095+096)	9.956	6.513	3.443	2.440	1.003	34,6
Dobiček iz poslovanja (125)	1.014	745	269	163	107	26,5
Izguba iz poslovanja (126)	246	214	32	30	2	13,1
Neto dobiček/izguba (125-126)	769	532	237	132	105	n.s.
Dodana vrednost (090+097-098+099+101-104-124)	5.085	3.973	1.112	708	404	21,9
Število delavcev (169)	209.509	172.409	37.100	26.878	10.222	17,7
Izvoz blaga (ECL)	9.822	6.447	3.375	2.434	942	34,4
Uvoz blaga (ECL)	5.943	3.616	2.327	1.734	593	39,2

n.s. - ni smiselno / not applicable

VIR/SOURCE: Agencija za javnopravne evidence in storitve/Agency for Public Records and Services

Statistični Urad Republike Slovenije/Statistical Office of Republic of Slovenia

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics.

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih, niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statments aren't included in aggregates.

Tabela 43: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij z neposrednimi naložbami (prvo koleno) in njihov pomen v celotnem podjetniškem sektorju1 1996-2003

Table 43: Selected income statements/balance sheets items for enterprises with direct investment (directly affiliated enterpr.) and their importance in total non-financial corporate sector1 1996-2003

stanje konec leta v milijonih EUR / end-year stock in EUR million, %

Skupaj - vse dejavnosti / Total - all activities																	
	Vrednosti								Delež podjetij s tujimi NN v celoti (%)								
	Value								Share of foreign DI companies in total (%)								
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	03-96 ²
SKUPAJ - vse dejavnosti																	
Število podjetij	1.500	1.610	1.730	1.715	1.739	2.042	2.135	2.016	4,1	4,5	4,6	4,6	4,6	5,4	5,6	5,1	0,9
Sredstva	3.580	4.670	5.445	6.185	6.990	8.402	10.073	11.791	9,7	12,0	12,4	13,0	13,6	15,1	17,4	18,9	9,2
Kapital	1.640	2.143	2.684	2.879	3.194	3.597	4.316	5.381	8,4	10,6	11,6	12,0	12,8	13,6	16,1	18,5	10,1
Čisti prihodki iz prodaj	4.086	4.916	5.967	6.155	7.289	8.789	9.967	10.064	13,1	14,8	17,0	16,4	17,8	20,2	21,8	20,9	7,9
Izvoz	1.716	2.105	2.787	2.587	3.414	3.952	4.636	4.352	22,7	24,6	30,2	28,0	30,7	33,3	36,2	32,1	9,4
Dobiček iz poslovanja	141	193	237	277	328	395	530	513	16,0	18,1	20,5	21,0	21,3	22,2	24,1	20,8	4,8
Izguba iz poslovanja	72	79	107	102	123	136	147	139	7,7	9,6	12,6	12,3	13,8	5,3	15,1	17,4	9,7
Neto dobiček/izguba	69	114	130	175	205	259	382	375	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.
Dodana vrednost	746	899	1.170	1.231	1.366	1.628	2.031	1.962	9,8	10,9	13,4	13,2	13,7	15,5	17,9	16,5	6,7
Število delavcev	33.307	37.410	45.035	46.023	49.960	58.251	64.239	59.751	7,1	8,2	9,8	10,0	10,7	12,2	13,6	12,6	5,5
Izvoz blaga (ECL)	1.603	1.939	2.555	2.396	3.052	3.436	4.068	3.566	24,8	28,0	32,6	30,5	32,7	34,0	38,5	33,4	8,6
Uvoz blaga (ECL)	1.915	2.308	2.787	2.832	3.452	3.827	4.083	3.954	26,4	29,4	32,1	31,2	32,3	34,8	36,9	34,8	8,3
PREDELOVALNA DEJAVNOST																	
Število podjetij	301	319	352	348	340	379	391	352	4,7	5,1	5,4	5,4	5,3	5,9	6,1	5,4	0,6
Sredstva	1.705	1.983	2.924	3.166	3.389	3.916	4.508	4.132	15,3	17,1	22,9	23,3	23,3	25,2	27,8	24,5	9,2
Kapital	941	1.040	1.716	1.837	1.942	2.217	2.658	2.376	16,2	17,6	25,0	24,0	24,0	25,7	29,6	26,4	10,2
Čisti prihodki iz prodaj	2.201	2.536	3.417	3.353	4.068	4.748	5.288	4.701	19,5	20,9	26,3	25,2	27,0	29,4	31,3	27,2	7,7
Izvoz	1.455	1.805	2.498	2.257	2.952	3.368	3.869	3.443	26,5	29,0	36,1	32,3	35,2	38,0	40,9	34,6	8,1
Dobiček iz poslovanja	71	86	134	163	208	245	330	269	21,4	19,7	27,5	29,3	30,2	31,6	36,7	26,5	5,2
Izguba iz poslovanja	31	37	57	44	42	26	19	32	9,0	16,6	19,5	17,7	17,6	11,1	8,3	13,1	4,2
Neto dobiček/izguba	41	48	77	119	167	219	311	237	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.
Dodana vrednost	466	545	798	810	924	1.087	1.342	1.112	14,0	15,3	21,0	20,2	21,1	23,5	27,0	21,9	7,9
Število delavcev	23.471	25.092	31.667	31.488	34.294	38.756	42.245	37.100	10,3	11,7	14,5	14,6	15,8	17,5	19,4	17,7	7,4
Izvoz blaga (ECL)	1.457	1.766	2.437	2.301	2.943	3.301	3.917	3.375	27,2	30,4	35,8	32,5	34,0	35,6	39,9	34,4	7,1
Uvoz blaga (ECL)	1.156	1.356	1.830	1.738	2.147	2.364	2.570	2.327	32,6	35,5	40,1	38,3	38,5	40,9	43,6	39,2	6,5

¹ Slovenski podjetniški sektor je definiran kot vsa tista podjetja, ki so glede obveznosti pošiljanja zaključnih računov Agenciji za plačilni promet uvrščena v 'gospodarstvo'.

The Slovenian non-financial corporate sector is defined as all companies which according to their financial statements submitted to the Agency for Payments are classified under 'economy'.

² Sprememba deleža podjetij z neposrednimi naložbami (samo prvo koleno) v letu 2003 glede na 1996, izražena v odstotnih točkah.

Change in the share of foreign investment enterprises (only directly affiliated) in 2003 compared to 1996, in percentage points.

n.s. - ni smiselno / not applicable

VIR/SOURCE: Agencija za javnopravne evidence in storitve/Agency for Public Records and Services

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statements aren't included in aggregates

5.2 KAZALCI IZ ZAKLJUČNIH RAČUNOV - PORAZDELITEV PO DEJAVNOSTIH BUSINESS INDICATORS - DISTRIBUTION BY ACTIVITY

Tabela 44: Porazdelitev podjetij z neposrednimi naložbami po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2003

Table 44: Distribution of enterprises with direct investment by activity with regard to selected income statements/balance sheets items December 31 2003

stanje konec leta / end-year stock								
	Število podjetij No. of enterpr.	Kapital Equity	Sredstva Assets	Število zaposlenih No. of employees	Prodaja Sales	Izvoz Exports	Dobiček iz poslov. Operating profit	Izguba iz poslov. Operating loss
	P.O.	050	001	169	090	095+096	125	126
	število / number	milijoni EUR / EUR million		število / number	milijoni EUR / EUR million			
Podjetja s tujimi NN (nad 10%)								Companies with foreign DI (over 10%)
A KMETUSTVO, LOV, GOZDARSTVO	7	3	5	29	5	1	0	0 AGRICULTURE AND FISHING
C RUDARSTVO	4	-4	0	3	1	1	0	3 MINING
D PREDLOVALNA INDUSTRIJA	352	2.376	4.132	37.100	4.701	3.443	269	32 MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	8	492	684	679	151	41	16	1 ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADNENJE	99	-12	121	946	97	7	5	13 CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	876	1.530	3.138	12.370	4.186	654	148	21 TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	39	15	31	1.155	47	2	1	2 HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	112	51	420	2.888	334	101	12	42 TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	53	107	1.528	436	95	2	15	7 FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	411	798	1.648	3.726	378	96	36	18 REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	6	0	1	11	1	0	0	0 EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	8	3	6	54	4	0	0	0 HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	41	22	78	354	62	1	11	1 OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	-	-	-	-	-	-	-	- Total * activities
SKUPAJ	2.016	5.381	11.791	59.751	10.064	4.352	513	139 TOTAL
Podjetja z večinskim deležem tujca (nad 50%)								Companies with major nonresidents' shares (over 50%)
A KMETUSTVO, LOV, GOZDARSTVO	4	1	2	23	5	1	0	0 AGRICULTURE AND FISHING
C RUDARSTVO	3	-4	0	3	1	1	0	3 MINING
D PREDLOVALNA INDUSTRIJA	235	1.561	2.457	26.878	3.039	2.440	163	30 MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	5	22	57	26	13	1	1	0 ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADNENJE	62	-12	79	637	83	6	3	12 CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	697	1.211	2.281	8.750	2.924	405	124	18 TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	26	15	30	1.117	46	2	1	1 HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	89	15	326	2.368	240	52	8	42 TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	39	108	1.293	389	84	1	12	6 FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	302	551	1.167	3.025	290	71	33	12 REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	5	0	1	10	1	0	0	0 EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	5	2	5	44	3	0	0	0 HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	27	21	72	299	57	1	11	1 OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	-	-	-	-	-	-	-	- Total * activities
SKUPAJ	1.499	3.492	7.772	43.569	6.786	2.981	356	125 TOTAL

* Industrije z manj kot 3 podjetji s tujim kapitalom. / Activities having less than three companies.

VIR/SOURCE: Agencija za javnopravne evidence in storitve/Agency for Public Records and Services

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics.

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih, niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statements aren't included in aggregates.

Tabela 45: Porazdelitev podjetij z neposrednimi naložbami po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2003
Table 45: Distribution of enterprises with direct investment by activity with regard to selected income statements/balance sheets items
December 31 2003

v % / in %

	Število podjetij <i>No. of enterpr.</i>	Kapital <i>Equity</i>	Sredstva <i>Assets</i>	Število zaposlenih <i>No. of employees</i>	Prodaja <i>Sales</i>	Izvoz <i>Exports</i>	Dobiček iz poslov. <i>Operating profit</i>	Izguba iz poslov. <i>Operating loss</i>	
	P.O.	05	00	16	09	095+096	12	12	
Podjetja s tujimi NN (nad 10%)									Companies with foreign DI (over 10%)
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	0,3	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	AGRICULTURE AND FISHING
C RUDARSTVO	0,2	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,9	MINING
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	17,5	44,2	35,0	62,1	46,7	79,1	52,5	23,3	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	0,4	9,1	5,8	1,1	1,5	1,0	3,1	0,4	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	4,9	-0,2	1,0	1,6	1,0	0,2	1,0	9,1	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	43,5	28,4	26,6	20,7	41,6	15,0	28,9	14,9	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	1,9	0,3	0,3	1,9	0,5	0,0	0,1	1,1	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	5,6	0,9	3,6	4,8	3,3	2,3	2,3	30,1	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	2,6	2,0	13,0	0,7	0,9	0,1	2,8	5,4	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	20,4	14,8	14,0	6,2	3,8	2,2	6,9	12,7	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	0,4	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	2,0	0,4	0,7	0,6	0,6	0,0	2,2	0,8	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	-	-	-	-	-	-	-	-	Total * activities
SKUPAJ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Podjetja z večinskim deležem tujca (nad 50%)									Companies with major nonresidents' shares (over 50%)
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	0,3	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	AGRICULTURE AND FISHING
C RUDARSTVO	0,2	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,1	MINING
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	15,7	44,7	31,6	61,7	44,8	81,9	45,7	24,2	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	0,3	0,6	0,7	0,1	0,2	0,0	0,3	0,2	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	4,1	-0,3	1,0	1,5	1,2	0,2	1,0	9,7	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	46,5	34,7	29,4	20,1	43,1	13,6	35,0	14,2	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	1,7	0,4	0,4	2,6	0,7	0,1	0,2	1,1	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	5,9	0,4	4,2	5,4	3,5	1,7	2,2	33,2	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	2,6	3,1	16,6	0,9	1,2	0,0	3,4	5,0	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	20,1	15,8	15,0	6,9	4,3	2,4	9,1	9,4	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	0,3	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	1,8	0,6	0,9	0,7	0,8	0,0	3,1	0,9	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	-	-	-	-	-	-	-	-	Total * activities
SKUPAJ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

* Industrije z manj kot 3 podjetji s tujim kapitalom. / Activities having less than three companies.

VIR/SOURCE: Agencija za javnopravne evidence in storitve/Agency for Public Records and Services

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics.

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih, niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statements aren't included in aggregates.

5.3. POMEN PODJETIJ S TUJIMI NEPOSREDNIMI NALOŽBAMI IMPORTANCE OF COMPANIES WITH FOREIGN DIRECT INVESTMENT

Tabela 46: Pomen podjetij z neposrednimi naložbami (njihov delež v celoti) po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2003

Table 46: The importance of enterprises with direct investment (their share in the whole) by activity for selected income statements/balance sheets items by activity for selected income statements/balance sheets items December 31 2003

	Število podjetij No. of enterpr.	Kapital Equity	Sredstva Assets	Število zaposlenih No. of employees	Prodaja Sales	Izvoz Exports	Dobiček iz poslov. Operating profit	Izguba iz poslov. Operating loss	
	P.O.	050	001	169	090	095+096	125	126	v % / in %
Podjetja s tujimi NN (nad 10%)									Companies with foreign DI (over 10%)
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	1,4	0,7	0,7	0,4	0,8	4,3	0,3	1,5	AGRICULTURE AND FISHING
C RUDARSTVO	6,5	-1,5	0,1	0,1	0,6	9,8	0,0	41,3	MINING
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	5,4	26,4	24,5	17,7	27,2	34,6	26,5	13,1	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	5,0	14,3	13,5	5,8	9,3	66,9	25,5	3,2	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	3,0	-1,6	4,4	1,9	3,1	5,0	4,1	26,1	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	7,0	31,9	27,3	15,2	25,1	37,9	25,0	17,2	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	2,5	2,1	2,6	8,9	8,5	3,6	2,1	8,9	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	5,4	1,9	8,3	7,5	10,6	12,0	5,8	71,5	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	10,4	15,2	43,6	22,0	37,7	42,1	32,7	21,5	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	4,0	13,7	16,2	8,5	10,1	17,7	11,8	15,1	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	1,3	0,7	1,9	0,9	2,5	0,6	0,7	1,8	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	1,6	1,8	2,3	1,7	2,4	6,5	2,1	0,1	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	3,7	5,7	7,4	4,4	10,3	0,8	21,5	6,1	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	-	-	-	-	-	-	-	-	Total * activities
SKUPAJ	5,1	18,5	18,9	12,6	20,9	32,1	20,8	17,4	TOTAL
Podjetja z večinskim deležem tujca (nad 50%)									Companies with major nonresidents' shares (over 50%)
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	0,8	0,3	0,3	0,3	0,8	3,5	0,3	0,0	AGRICULTURE AND FISHING
C RUDARSTVO	4,8	-1,4	0,0	0,1	0,6	9,8	0,0	40,6	MINING
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	3,6	17,3	14,6	12,8	17,6	24,5	16,0	12,3	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	3,1	0,6	1,1	0,2	0,8	1,2	1,5	1,6	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	1,9	-1,6	2,9	1,3	2,6	4,3	2,8	25,2	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	5,5	25,3	19,8	10,8	17,5	23,5	21,0	14,8	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	1,7	2,1	2,5	8,6	8,3	3,6	2,1	7,6	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	4,3	0,6	6,5	6,2	7,6	6,1	3,7	71,5	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	7,6	15,3	36,9	19,6	33,4	24,2	27,0	17,8	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	3,0	9,5	11,4	6,9	7,8	13,0	10,8	10,1	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	1,1	0,6	1,9	0,8	2,2	0,6	0,7	1,8	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	1,0	1,6	2,1	1,4	2,0	0,0	1,6	0,0	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	2,4	5,4	6,9	3,7	9,4	0,4	21,0	5,7	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	-	-	-	-	-	-	-	-	Total * activities
SKUPAJ	3,8	12,0	12,5	9,2	14,1	22,0	14,4	15,7	TOTAL

* Industrije z manj kot 3 podjetji s tujim kapitalom. / Activities having less than three companies.

VIR/SOURCE: Agencija za javnopravne evidence in storitve/Agency for Public Records and Services

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics.

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih, niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statements aren't included in aggregates.

Tabela 47: Kazalci uspešnosti poslovanja podjetij iz zaključnih računov z dne 31.12.2003

Table 47: Financial ratios for enterprises from selected income statement/balance sheet items on December 31 2003

	Delež stalnih sredstev v celotnih sredstvih	Povprečna plača na zaposlenega	Povprečni stroški dela na zaposlenega	Čisti dobiček/izguba na zaposlenega	Stopnja zadolženosti	Donosnost kapitala	Stopnja lastniškosti financiranja	Koeficient kratkoročnega terjatveno-obveznostnega razmerja	Donosnost prihodkov	Produktivnost (prejemki iz poslovanja na zaposlenega)	Pokritost uvoza blaga z izvozom blaga	
	Fixed assets to assets ratio	Average pay per employee	Average costs of labour per employee	Net profit/loss per employee	Debt to assets ratio	Rate of return of equity	Equity to liabilities ratio	Short-term assets to short-term liabilities ratio	Net profit/loss to income on sales ratio	Productivity (income on sales per employee)	Exports of goods to imports of goods ratio	
	002/001	116/169	115/169	(167-168)/169	(067+068+082)/001	(167-168)/050	050/049	(035+041)/075	(167-168)/090	090/169	ECLizvoz/ECLuvoz	
	Odstotek/Percentage	000 EUR	000 EUR	000 EUR	Odstotek/Percentage	Odstotek/Percentage	Odstotek/Percentage	Razmerje/Ratio	Odstotek/Percentage	000 EUR	Odstotek/Percentage	
SKUPAJ - vsa podjetja												TOTAL - all companies
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	63,5	10,045	14,323	0,283	43,7	0,5	56,3	0,732	0,4	77,9	90,6	AGRICULTURE AND FISHING
C RUDARSTVO	77,9	15,514	23,570	-0,882	25,7	-1,4	74,3	0,713	-1,9	47,3	75,5	MINING
D PREDLOVALNA INDUSTRIJA	55,1	11,148	15,686	2,524	46,6	5,9	53,4	0,879	3,1	82,4	165,3	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PUNOM IN VODO	87,7	14,082	20,425	6,938	32,0	2,4	68,0	1,077	5,0	138,1	91,8	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	39,5	8,156	11,407	0,706	73,1	4,7	26,9	0,793	1,1	63,9	27,8	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	52,3	11,005	15,545	4,255	58,3	7,2	41,7	0,681	2,1	205,3	11,8	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	83,6	9,114	12,888	0,912	40,1	1,7	59,9	0,587	2,1	43,0	9,1	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	77,7	13,680	19,278	2,254	47,8	3,3	52,2	0,728	2,7	82,2	13,1	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	46,0	17,664	24,597	30,716	80,0	8,7	20,0	1,573	24,3	126,5	2,5	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	62,6	12,850	17,865	3,800	43,0	2,9	57,0	1,118	4,5	84,7	58,7	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	56,9	9,519	13,383	1,395	47,2	4,5	52,8	1,155	3,3	42,3	4,8	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	82,3	14,436	19,750	2,420	40,7	5,2	59,3	0,644	4,9	49,3	12,8	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	76,1	15,117	21,469	3,238	62,8	6,7	37,2	0,783	4,3	74,6	9,8	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	Total * activities
Podjetja s tujimi NN nad 10%												Companies with foreign DI over 10%
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	56,1	11,828	15,759	-0,483	41,1	-0,5	58,9	1,340	-0,3	170,2	36,0	AGRICULTURE AND FISHING
C RUDARSTVO	71,1	8,333	11,333	-883,000	958,7	64,7	-858,7	0,020	-200,5	440,3	0,0	MINING
D PREDLOVALNA INDUSTRIJA	54,3	11,746	16,757	5,744	42,5	9,0	57,5	1,041	4,5	126,7	145,0	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PUNOM IN VODO	85,2	20,112	31,965	60,788	28,1	8,4	71,9	0,756	27,3	222,6	150	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	45,1	8,448	13,502	-11,466	110	93	-10	0,458	-11,1	103,0	7,2	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	58,1	14,329	19,953	9,469	51,2	7,7	48,8	0,721	2,8	338,4	9,3	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	68,5	9,002	12,926	-0,648	53,1	-5,1	46,9	0,674	-1,6	40,7	3,3	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	71,7	14,206	20,429	-18,829	87,8	-106,5	12,2	0,726	-16,3	115,8	17,9	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	43,3	22,649	30,461	47,936	93,0	19,5	7,0	1,343	22,1	217,3	0,3	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	72,4	16,365	22,771	3,555	51,6	1,7	48,4	0,938	3,5	101,4	18,0	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	34,0	15,727	23,727	-1,455	80,9	-6,2	19,1	1,676	-1,3	114,0	n.s.	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	87,3	19,944	26,574	2,407	53,2	4,7	46,8	0,365	3,4	71,1	n.s.	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	49,3	12,969	18,116	20,590	71,4	32,9	28,6	1,138	11,7	175,6	4,3	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	Total * activities

* Industrije z manj kot 3 podjetji s tujim kapitalom. / Activities having less than three companies.

VIR/SOURCE: Agencija za javnopravne evidence in storitve/Agency for Public Records and Services

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics.

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih, niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statements aren't included in aggregates.

Tabela 48: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij in njihove letne stopnje rasti
Table 48: Selected income statements/balance sheets items for enterprises and their annual growth

Leto/Year	Kapital/Equity			Izvoz/Exports			Dobiček iz poslovanja/Operating profit			Izguba iz poslovanja/Operating loss			Sredstva/Assets			Prodaja/Sales		
	mio EUR	1995=100	Letna st. rasti v %	mio EUR	1995=100	Letna st. rasti v %	mio EUR	1995=100	Letna st. rasti v %	mio EUR	1995=100	Letna st. rasti v %	mio EUR	1995=100	Letna st. rasti v %	mio EUR	1995=100	Letna st. rasti v %
			Annual growth in %			Annual growth in %			Annual growth in %			Annual growth in %			Annual growth in %			Annual growth in %
	050			095+09			125			126			001			090		
VSA PODJETJA/ALL COMPANIES																		
SKUPAJ - vse dejavnosti/TOTAL - all activities																		
1995	19.571	100	/	7.322	100	/	773	100	/	875	100	/	36.476	100	/	29.937	100	/
1996	19.566	100	-0,03	7.558	103	3,22	880	114	13,91	935	107	6,82	36.893	101	1,14	31.228	104	4,31
1997	20.203	103	3,26	8.553	117	13,16	1.070	138	21,56	823	94	-11,94	39.019	107	5,76	33.245	111	6,46
1998	23.071	118	14,19	9.223	126	7,84	1.157	150	8,14	848	97	2,99	43.979	121	12,71	35.156	117	5,75
1999	24.076	123	4,36	9.248	126	0,27	1.318	171	13,94	829	95	-2,25	47.652	131	8,35	37.531	125	6,76
2000	24.901	127	3,43	11.128	152	20,33	1.539	199	16,75	889	102	7,27	51.251	141	7,55	41.063	137	9,41
2001	26.354	135	5,84	11.868	162	6,64	1.780	230	15,62	2.551	291	186,91	55.626	153	8,54	43.547	145	6,05
2002	26.842	137	1,85	12.801	175	7,86	2.197	284	23,42	974	111	-61,82	58.020	159	4,30	45.689	153	4,92
2003	29.107	149	8,44	13.567	185	5,99	2.471	320	12,49	798	91	-18,04	62.270	171	7,32	48.070	161	5,21
PREDELOVALNA DEJAVNOST/MANUFACTURING																		
1995	6.057	100	/	5.272	100	/	256	100	/	388	100	/	11.419	100	/	11.098	100	/
1996	5.813	96	-4,04	5.501	104	4,36	334	131	30,75	341	88	-12,13	11.147	98	-2,39	11.264	102	1,50
1997	5.899	97	1,49	6.220	118	13,05	435	170	30,19	225	58	-33,92	11.623	102	4,27	12.109	109	7,50
1998	6.876	114	16,56	6.921	131	11,28	485	190	11,47	292	75	29,62	12.781	112	9,96	12.970	117	7,11
1999	7.644	126	11,17	6.997	133	1,10	556	217	14,59	249	64	-14,77	13.614	119	6,51	13.321	120	2,71
2000	8.084	133	5,76	8.379	159	19,76	690	270	24,21	237	61	-4,80	14.547	127	6,86	15.041	136	12,91
2001	8.627	142	6,71	8.860	168	5,74	775	303	12,29	235	61	-0,68	15.544	136	6,85	16.145	145	7,34
2002	8.974	148	4,02	9.466	180	6,83	899	352	15,91	226	58	-4,00	16.210	142	4,28	16.874	152	4,51
2003	9.006	149	0,36	9.956	189	5,18	1.014	397	12,88	246	63	8,81	16.855	148	3,98	17.268	156	2,34
PODJETJA S TUJIMI NN NAD 10%/COMPANIES WITH FOREIGN DI OVER 10%																		
SKUPAJ - vse dejavnosti/TOTAL - all activities																		
1995	1.524	100	/	1.528	100	/	129	100	/	60	100	/	3.162	100	/	3.570	100	/
1996	1.640	108	7,61	1.716	112	12,32	141	109	9,08	72	120	20,00	3.580	113	13,23	4.086	114	14,46
1997	2.143	141	30,67	2.105	138	22,69	193	150	37,54	79	132	10,16	4.670	148	30,44	4.916	138	20,30
1998	2.684	176	25,25	2.787	182	32,40	237	184	22,55	107	179	35,59	5.445	172	16,59	5.967	167	21,38
1999	2.879	189	7,28	2.587	169	-7,19	277	215	16,86	102	170	-5,17	6.185	196	13,60	6.155	172	3,14
2000	3.194	210	10,94	3.414	223	31,98	328	254	18,29	123	205	20,56	6.990	221	13,02	7.289	204	18,43
2001	3.597	236	12,61	3.952	259	15,75	395	306	20,59	136	228	11,36	8.402	266	20,19	8.789	246	20,58
2002	4.316	283	20,00	4.636	303	17,31	530	411	34,06	147	246	7,99	10.073	319	19,89	9.967	279	13,40
2003	5.381	353	24,67	4.352	285	-6,14	513	398	-3,13	139	232	-5,97	11.791	373	17,06	10.064	282	0,97
PREDELOVALNA DEJAVNOST/MANUFACTURING																		
1995	847	100	/	1.280	100	/	53	100	/	26	100	/	1.523	100	/	1.979	100	/
1996	941	111	11,13	1.455	114	13,72	71	135	35,00	31	116	15,62	1.705	112	11,94	2.201	111	11,20
1997	1.040	123	10,46	1.805	141	24,01	86	162	20,10	37	142	22,63	1.983	130	16,31	2.536	128	15,22
1998	1.716	203	65,01	2.498	195	38,39	134	252	55,67	57	216	52,26	2.924	192	47,45	3.417	173	34,75
1999	1.837	217	7,09	2.257	176	-9,65	163	308	22,06	44	167	-22,50	3.166	208	8,29	3.353	169	-1,89
2000	1.942	229	5,70	2.952	231	30,81	208	393	27,71	42	158	-5,82	3.389	223	7,03	4.068	206	21,35
2001	2.217	262	14,17	3.368	263	14,07	245	462	17,47	26	99	-37,31	3.916	257	15,55	4.748	240	16,71
2002	2.658	314	19,89	3.869	302	14,88	330	623	34,72	19	71	-28,32	4.508	296	15,10	5.288	267	11,37
2003	2.376	281	-10,60	3.443	269	-11,01	269	509	-18,32	32	122	72,41	4.132	271	-8,34	4.701	238	-11,09

* Industrije z manj kot 3 podjetji s tujim kapitalom. / Activities having less than three companies.

VIR/SOURCE: Agencija za javnopravne evidence in storitve/Agency for Public Records and Services

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics.

Podjetja, ki so poročala same 0 na zaključnih računih, niso vključena v agregate/Companies that reported only 0 on balance sheets/income statements aren't included in aggregates.

5.4. IZBRANE POSTAVKE IN POMEN BANK IN HRANILNIC S TUJIMI NN SELECTED ITEMS AND IMPORTANCE OF BANKS AND SAVING INSTITUTIONS WITH FOREIGN DIRECT INVESTMENT

Tabela 49: Izbrane postavke in kazalci uspešnosti poslovanja bank in hranilnic iz zaključnih računov 1995 - 2003
Table 49: Selected items and financial ratios for banks and savings banks from income statements/balance sheets 1995 - 2003

	Število podjetij	Sredstva	(Vpisani) Kapital	Dobiček/izguba iz rednega delovanja	Število delavcev	Cisti dobiček/izguba na zaposlenega	Povprečni stroški dela na zaposlenega	Povprečna (bruto) plača na zaposlenega	Donosnost kapitala	
	Number of enterprises	Assets	Equity	Operating profit/loss	Number of employees	Net profit/loss per employee	Average costs of labour per employee	Average pay per employee	Rate of return of equity	
		mio EUR	mio EUR	mio EUR		000 EUR	000 EUR	000 EUR	Odstotek/Percentage	
SKUPAJ - vse banke in hranilnice										TOTAL - all banks and savings banks
1995	36	8.948	350	193	9.954	8,404	17,129	12,822	23,9	1995
1996	36	9.719	327	195	10.364	9,007	18,075	13,763	28,6	1996
1997	34	10.684	326	217	10.463	8,157	18,680	14,092	26,2	1997
1998	30	12.238	294	231	10.541	8,188	19,482	14,636	29,4	1998
1999	31	13.379	301	199	10.540	4,993	21,374	16,016	17,5	1999
2000	28	14.833	355	281	10.976	8,920	21,740	16,437	27,6	2000
2001	24	17.577	342	166	11.309	0,851	21,766	15,990	2,8	2001
2002	22	19.854	329	212	11.520	11,361	25,502	17,953	39,8	2002
2003	22	21.450	350	204	11.575	11,638	26,765	18,741	38,5	2003
Banke in hranilnice s tujimi NN nad 10%										Banks and savings banks with foreign DI over 10%
1995	7	1.532	107	21	1.260	1,208	18,515	13,407	1,4	1995
1996	6	1.716	96	29	1.320	8,575	19,465	14,332	11,8	1996
1997	6	1.913	90	33	1.422	9,803	20,588	14,924	15,5	1997
1998	5	2.124	79	30	1.493	6,227	19,316	14,072	11,7	1998
1999	7	2.235	102	-10	1.529	-18,956	22,637	16,510	-28,4	1999
2000	7	2.384	96	27	1.582	1,825	22,926	17,085	3,0	2000
2001	6	3.725	129	-53	2.300	-35,662	23,683	16,785	-63,8	2001
2002	8	11.596	199	101	6.591	9,622	25,740	17,829	31,8	2002
2003	8	12.579	218	78	6.578	7,051	27,017	18,687	21,3	2003

n.s. - ni smiselno / not applicable

* Industrije z manj kot 3 podjetji s tujim kapitalom. / Activities having less than three companies.

VIR/SOURCE: Banka Slovenije/ Bank of Slovenia

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

6. METODOLOGIJA IN VIRI

METHODOLOGY AND SOURCES

6.1 OPREDELITVE POJMOV IN METODOLOGIJA

Publikacijo »Neposredne naložbe – Direct Investment, 1994-2003« izdaja Banka Slovenije. Najpomembnejši vir podatkov so poročila o kapitalskih naložbah med rezidenti in nerezidenti, ki so jih Banki Slovenije zavezani pošiljati rezidenti Republike Slovenije (RS) za naložbe v tujini in naložbe tujcev v Sloveniji. Podatki o ostalem kapitalu so pridobljeni iz poročil o kreditnih poslih s tujino in poročil o kratkoročnih terjatvah in obveznostih iz poslovanja z nerezidenti. Pomožni viri so še podatki gospodarskih družb iz bilanc stanja in izkazov uspeha Agencije RS za javnopravne evidence in storitve ter podatki pravnih oseb RS iz enotnih carinskih listin Carinske uprave RS.

Publikacija izhaja po zaključeni obdelavi podatkov iz zgoraj navedenih virov. Zbirni podatki o neposrednih naložbah in portfolio naložbah so objavljeni tudi v Biltenu Banke Slovenije v okviru prikaza stanja mednarodnih naložb (Tabela 3.7).

Metodologija je usklajena s priročnikom za plačilno bilanco, ki ga je izdal Mednarodni denarni sklad (MDS)¹, z definicijo OECD² in z opredelitvami nacionalnih računov³.

Neposredne naložbe po priporočilih MDS in OECD vsebujejo:

- lastniški kapital in reinvestirane dobičke,
- terjatve do povezanih oseb v tujini,
- obveznosti do povezanih oseb v tujini,

in sicer zajemajo tiste naložbe, ki jih spremlja namen dolgoročne povezave med neposrednim investitorjem in povezano družbo ter znaten vpliv investitorja na upravljanje povezane družbe⁴.

Do konca leta 1993 so države uporabljale različna merila za opredelitev neposrednih naložb. S peto izdajo priporočil je MDS postavil deset odstotkov udeležbe v kapitalu oziroma v glasovalnih pravicah v družbi kot merilo, ki naj bi zagotovilo mednarodno primerljivost podatkov.

6.1 DEFINITIONS OF TERMS AND METHODOLOGY

Direct Investment 1994 to 2003 is published by the Bank of Slovenia. The most important data sources are reports about investments of capital between residents and non-residents, which all residents of Slovenia are required to send to the Bank of Slovenia with regard to any investments abroad or any investments made by non-residents in Slovenia. The figures on other capital are obtained from reports on credit transactions with the rest of the world and reports on short-term claims and liabilities arising from operations performed with non-residents. The ancillary sources comprise company figures taken from balance sheets and income statements registered at the Agency of the Republic of Slovenia for Public Legal Records and Services, and figures for Slovenian legal entities taken from the standard customs documents of the Customs Administration of the Republic of Slovenia.

This publication was issued after the data taken from the aforementioned sources was processed. Collected figures on direct investments and portfolio investments are also published in the Bulletin of the Bank of Slovenia under international investment stock (Table 3.7).

The methodology applied is in accordance with the IMF's Balance of Payments Manual,¹ the definition of the OECD² and the definitions in the national accounts.³

According to the recommendations of the IMF and the OECD, direct investments include:

- *equity and reinvested earnings,*
- *claims on related companies abroad,*
- *liabilities to related companies abroad,*

and comprise investments whose aim is a long-term link between a direct investor and a related company and a significant influence on the part of the direct investor on the management of the related company.⁴

Until the end of 1993, countries employed various criteria to define direct investments. The fifth edition of the IMF's Balance of Payments Manual set a minimum of a 10 % participation in capital or voting rights in a company as a benchmark to ensure the international compatibility of figures.

¹ Balance of Payments Manual, fifth edition, IMF, 1993.

² OECD Benchmark Definition of Foreign Direct Investment, OECD, Paris, 1996.

³ System of National Accounts, CEC-IMF-OECD-UN-WB, 1993.

⁴ Enako velja tudi za družbe, ki niso samostojne pravne osebe (npr. podružnice, investicijska dela v tujini ipd.).

¹ Balance of Payments Manual, fifth edition, IMF, 1993.

² OECD Benchmark Definition of Foreign Direct Investment, OECD, Paris, 1996.

³ System of National Accounts, CEC-IMF-OECD-UN-WB, 1993.

⁴ This also holds for companies that are not independent legal entities (e.g. branches, investment work abroad).

Možne so naslednje izjeme:

- če investitor poseduje manj kakor deset odstotkov navadnih delnic ali pravic glasovanja, ima pa pomemben vpliv na upravljanje družbe, se naložba lahko šteje kot neposredna, in
- če ima investitor deset ali več odstotkov delnic, nima pa pomembnega vpliva pri upravljanju, je naložba lahko izključena iz neposrednih naložb.

MDS priporoča objavljane podatkov ločeno za vrednost lastniškega kapitala (znotraj tega še vrednost reinvestiranih dobičkov) ter ostalega kapitala.

Podatki o stanjih terjatev in obveznosti do povezanih družb predstavljajo ostali kapital neposrednih naložb. Pri povezanih bankah ali finančnih posrednikih se med ostali kapital neposrednih naložb štejejo le medsebojne podrejene terjatve oziroma obveznosti. Do leta 2000 so bile med neposredne naložbe pri bankah in finančnih posrednikih vključene vse dolgoročne terjatve oziroma obveznosti (ne le podrejene).

Pri neposrednih naložbah so od leta 1996 naprej vključene tudi naložbe v drugem kolenu (posredno lastništvo slovenskih družb, ki imajo 10- ali večodstotni delež v družbi v prvem kolenu v tujini, družba v prvem kolenu pa ima 10- ali večodstotni delež v družbi v drugem kolenu v tujini; in ko ima nerezident 10- ali večodstotni delež v družbi v prvem kolenu v RS, družba v prvem kolenu pa ima 10- ali večodstotni delež v družbi v drugem kolenu v RS).

Terjatve do tujih povezanih podjetij povečujejo neposredne naložbe v tujini oziroma zmanjšujejo neposredne naložbe v Sloveniji. Obveznosti do tujih povezanih podjetij neposredne naložbe v tujini zmanjšujejo, naložbe v Sloveniji pa povečujejo.

Neposredni investitorji so lahko posamezniki, gospodarske družbe, skupine posameznikov ali gospodarskih družb, pa tudi vlade oziroma vladne agencije, ki imajo neposredne naložbe v družbe v tujini.

Pri sestavljanju podatkov za Slovenijo je upoštevano merilo 10-odstotnega deleža v lastniškem kapitalu.

Vrednost naložb se izračunava na osnovi knjigovodske vrednosti, ki se uporablja za vrednotenje naložb v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi.

Po dejavnostih so neposredne naložbe razvrščene v skladu s Standardno klasifikacijo dejavnosti.

The following exceptions are allowed:

- *if an investor owns less than 10 % of all ordinary shares or voting rights but has significant influence on the management of the company, the investment may be deemed a direct investment;*
- *if an investor has at least 10 % of all shares but has no significant influence on the management process, the investment may be deemed to not be a direct investment.*

The IMF advises that figures concerning equity (and also the value of reinvested earnings within this category) be published separately from figures concerning other capital.

Figures on the positions of claims on and liabilities to related companies represent other direct investment capital. In the case of related banks or financial intermediaries, only mutually subordinate claims and liabilities are classified as other direct investment capital. Until 2000, all long-term claims or liabilities (not only subordinate) were classified as direct investments in the case of banks and financial intermediaries.

Since 1996 indirect affiliate direct investments (indirect ownership of Slovenian companies that have at least a 10 % share in a directly affiliated company abroad, with the directly affiliated company having at least a 10 % share in the indirectly affiliated company abroad, or when a non-resident has at least a 10 % share in a directly affiliated company in Slovenia and the directly affiliated company has at least a 10 % share in the indirectly affiliated company in Slovenia) have been included among direct investments.

Claims on foreign related companies count as an increase in direct investments abroad and a decrease in the stock of foreign direct investments in Slovenia. Liabilities to foreign related companies count as a decrease in direct investments abroad and an increase in foreign direct investments in Slovenia.

Direct investors may be individuals, companies, groups of individuals or companies, or governments or government agencies that have direct investments in companies abroad.

In compiling figures for Slovenia, a criterion of a 10 % share in equity has been applied.

The value of investments is calculated on the basis of book value, which is used to value investments in accordance with the Slovenian Accounting Standards.

Direct investments are classified by activity in accordance with the NACE.

Zneski neposrednih naložb **ne vključujejo**:

- vrednosti nepremičnin v tujini v lasti gospodinjstev (predvsem se to nanaša na naložbe na Hrvaškem),
- vrednosti imetij do drugih naslednic na ozemlju nekdanje SFRJ, ki so še predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastninskega preoblikovanja preneseno iz pravnih oseb na državo.

Podatki o **portfolio naložbah** se nanašajo na deleže v lastniškem kapitalu, ki so manjši od 10 % (Tabele 11, 20, 32, 41). Naložbe v dolžniške vrednostne papirje v teh tabelah niso prikazane⁵.

Poleg podatkov o stanjih neposrednih naložb so prikazane tudi **spremembe stanj lastniškega kapitala** po posameznih vrstah⁶ (Tabele 3, 5, 14, 16, 24, 26, 35, 37).

Reinvestirani dobički so enaki razliki med čistimi dobički v tekočem letu in izplačanimi dobički v istem letu.

- čisti dobički / izgube (Tabele 6, 17, 27, 38),
- reinvestirani dobički / izgube (Tabele 7, 18, 28, 39),
- izplačani dobički (Tabele 8, 19, 29, 40).

Direct investment amounts do not include:

- *the value of real estate abroad owned by Slovenian households (mostly real estate in Croatia),*
- *the value of claims on other successors in the former Socialist Federal Republic of Yugoslavia that are subject to succession negotiations, seized assets in this territory, and other assets transferred from legal entities to the Slovenian state during the privatisation process.*

*Figures on **portfolio investments** refer to equity shares of less than 10 % (Tables 11, 20, 32 and 41). Investments in debt securities are not shown in these tables.⁵*

*Figures on investment stock also include **changes in direct investment equity stock**, classified by type⁶ (Tables 3, 5, 14, 16, 24, 26, 35 and 37).*

***Reinvested earnings** are equal to the differential between net profits in a current year and profits paid out in the same year.*

- *net profits/losses (Tables 6, 17, 27 and 38)*
- *reinvested profits/losses (Tables 7, 18, 28 and 39)*
- *profits paid out (Tables 8, 19, 29 and 40).*

⁵ Podatki o naložbah v vrednostne papirje so na voljo v Biltenu Banke Slovenije (Tabela 3.7).

⁶ V plačilni bilanci, ki je objavljena v Biltenu Banke Slovenije, so vključeni samo podatki plačilnega prometa s tujino.

⁵ *Figures on investments in securities are available in the Bulletin of the Bank of Slovenia (Tabela 3.7).*

⁶ *Only figures on payments with the rest of the world are included in the balance of payments published in the Bulletin of the Bank of Slovenia.*

6.2 VIRI PODATKOV

Obvezno neposredno poročanje vseh podjetij s sedežem v Sloveniji, v katerih imajo nerezidenti solastniški delež oziroma podjetij, ki imajo solastniški delež v podjetjih v tujini, je Banka Slovenije uvedla leta 1993. Tako so na voljo podatki o neposrednih naložbah od leta 1993 naprej.

Poročila o kapitalskih naložbah med rezidenti in nerezidenti so dolžni pošiljati:

- rezidenti Republike Slovenije - pravne osebe in samostojni podjetniki, ki so v poročevalskem letu lastniki deleža v kapitalu ali delnic pravnih oseb v tujini, ustanovitelji podružnice v tujini oziroma posedujejo nepremičnino v tujini
- rezidenti Republike Slovenije, v katerih so v poročevalskem letu nerezidenti (pravne in fizične osebe) lastniki deleža v kapitalu ali delnic ali ustanovitelji podružnice, (so)ustanovitelji zavoda ali fundacije na ozemlju Republike Slovenije

V poročilu o kapitalskih naložbah poročajo rezidenti o lastniškem deležu, čistem dobičku oziroma izgubi poslovnega leta in izplačanem dobičku.

6.2 SOURCES OF DATA

In 1993 the Bank of Slovenia introduced mandatory direct reporting on the part of all companies based in Slovenia in which non-residents own shares in equity and all companies that have equity shares in companies abroad. The figures for DIs are thus available from 1993 onwards.

The following persons are obliged to submit reports on investments of capital between residents and non-residents:

- *residents of Slovenia - legal persons and sole traders that in the year of reporting owned equity or shares in legal entities abroad, were founders of a branch abroad, or possessed real estate abroad;*
- *residents of Slovenia in whom non-residents (legal entities and private individuals) owned capital or shares in the reporting year, or were founders of a branch or (co-)founders of an institution or foundation within Slovenia.*

In the report on capital investments residents report their equity holdings, net profit or loss in the financial year, and profits paid out.